

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 18.027. 115 PESETAS

PALENCIA, MARTES, 8 DE DICIEMBRE DE 1998

1881

El paro aumentó en noviembre en la provincia de Palencia en 492 personas

REDACCION

El paro aumentó en noviembre en la provincia de Palencia en 492 personas; de los 8.798 desempleados con los que concluyó octubre se pasó a los 9.290 del mes pasado.

Del total de parados, 3.523 son hombres, y el resto, 5.767, mujeres. Todos los sectores registraron una subida en el número de personas sin trabajo, si bien fue la agricultura la más perjudicada.

La tasa de paro en la provincia de Palencia se sitúa al concluir noviembre en el 12,76 por ciento de la población activa. La tasa interanual, por su parte, es de -9,24; en noviembre del año pasado la cifra de desempleados ascendía a 10.236 personas, frente a las 9.290 del mismo periodo de 1998.

Castilla y León, con un incremento del número de parados del 3,37 por ciento, fue la tercera comunidad en la que más creció la cifra

de desempleados en términos relativos el pasado mes de noviembre, tras Baleares y La Rioja.

En el conjunto del Estado, según los datos del Ministerio de Trabajo, el desempleo aumentó en 826 personas, con lo que el número de parados se situó en 1.804.518, es decir, el 11,03 de la población activa.

El secretario general de Empleo, Manuel Pimentel, se congratuló por los datos del mercado laboral en noviembre, propiciados principalmen-

te por la contratación en el sector servicios, y explicó que la reforma del IRPF, la bajada de tipos y el nuevo contrato a tiempo parcial permitirán seguir esta línea.

Destacó la rebaja del paro femenino durante el pasado mes de noviembre y el hecho de que se rebasara el millón de contratos, cifras que "no obstante" "no van a llevar al Gobierno ni a vanagloriarse ni a relajarse".

Páginas 5, 16 y 24

Mayor Oreja pone en duda la autenticidad de la tregua de ETA

SPC

El ministro del Interior, Mayor Oreja, ha expresado públicamente sus dudas sobre la autenticidad de la tregua anunciada por ETA, tras la aparición, hace unos días, de una serie de carteles amenazadores contra varios dirigentes del Partido Popular en el País Vasco.

Página 17

Casi tres de cada diez delitos en la capital han sido esclarecidos

REDACCION

La Policía Nacional de Palencia ha esclarecido casi tres de cada diez delitos cometidos en la capital a lo largo del presente año. Hasta el mes de octubre, el número de delitos registrados ascendía a 1.072, de los que sólo 320 han sido resueltos.

Página 10

Hoy, con *El Diario Palentino*, suplemento sobre la Semana de Cine Español de Aguilar

10ª Semana de Cine Español



El actor Fele Martínez llega a Aguilar



OSCAR NAVARRO

Los comerciantes palentinos también hicieron puente

La mayor parte de los establecimientos comerciales de la capital no abrió ayer sus puertas, a pesar de los insistentes llamamientos que habían hecho la Cámara de Comercio y UCOPA para que sí lo hicieran. Los pocos comercios que atendieron al público se mostraron muy satisfechos con las ventas. "Los comerciantes que no han abierto ayer sus establecimientos nos han perjudicado a los que lo hemos hecho", aseguró ayer la presidenta de la Unión de Comerciantes de Palen-

cia, Pilar Abad, quien reconoció que si no abrían todos no se daba servicio al cliente. Abad considera que los comerciantes palentinos tienen que hacer un pequeño esfuerzo y empezar a abrir los sábados por la tarde o días como ayer, "porque, sino, los clientes se van a terminar acostumbrando a comprar en las grandes superficies".

Página 7

Saramago aboga por rescatar la sensibilidad de la gente común

SPC

El escritor portugués José Saramago leyó ayer, ante la Academia Sueca, su discurso de aceptación del Premio Nobel de Literatura 1998, en cuyo texto abogó por rescatar el valor, la sensibilidad y la sensatez de la gente común, ante la pérdida de los valores éticos y morales.

Página 28

Van Gaal reconoce que las cosas no pueden ir peor en el Barcelona

SPC

El entrenador del Barcelona, Louis van Gaal, ha reconocido que las cosas no pueden ir peor en el equipo, tras los últimos resultados adversos, que han relegado al club azulgrana a un puesto mediocre en la tabla clasificatoria, cuando, como todos los años, era uno de los favoritos de la

Página 33

PAGINA 10



Los vecinos del Campo de la Juventud se quejan por una cámara de Telefónica

La Asociación de Vecinos del Campo de la Juventud ha decidido remitir hoy una carta al director provincial de Telefónica, protestando por la instalación de una cámara en la central de la calle Pintor Oliva, ya que, según la Asociación, recoge también imágenes en un buen tramo de la calle, lo que podría atentar contra la intimidad

OTRAS INFORMACIONES

Página 6

El plan de inversiones del Presupuesto Municipal de 1998 reparte sus 2.049 millones entre ochenta partidas

Página 6

El secretario de Estado de Interior informará el jueves en el Senado sobre la investigación de las niñas de Aguilar

Página 8

El Ayuntamiento destina medio millón para subvencionar a los comerciantes que iluminen su calle en la Navidad

Página 10

Tráfico sigue aconsejando precaución en algunas carreteras palentinas por existencia de placas de hielo

Página 29

La Selección Española Sub-18 de fútbol femenino busca hoy, ante Suiza en La Basterna, su pase a la fase final europea

Página 31

Ana Isabel Alonso disputará, el próximo domingo en Italia, el Campeonato de Europa de Cross

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	16
Nacional	17
Internacional	20
Bolsa	22
Economía	24
Sociedad	25
Deportes	29
Clasificados	37
Agenda	38
Televisión	41

RETABLILLO

Afición
a los puentes

Sabida es la afición de los españoles a los puentes laborales. Una afición que se incrementa y que ya no tiene obstáculos ante las coincidencias festivas. Aquí se salta de viernes a miércoles con la mayor naturalidad y habrá que preguntarse si en esto también somos convergentes con Europa o mantenemos la autonomía...

Desarrollo
paso a paso

La Agencia de Desarrollo del Alto Carrión y Montaña Palentina va logrando sus objetivos, con pasos cortos pero firmes. Otras grandes iniciativas pueden llegar por diversos caminos, pero bueno es que se aprovechen todas y cada una de las posibilidades, sin triunfalismos estériles, con gran sentido realista.

Registros
rematados

Por fin se ha dado con un método para rematar bien los cercos de las tapas de los registros callejeros. Estos quedan así adecuadamente intregados en la calzada y dejan de ser llamativos manchones en el pavimento, que antes se deterioraban con facilidad. Y es que hay que ser prácticos pero también estéticos.

Templos
torrefactos

Nos han vuelto a llegar algunas quejas sobre el excesivo calor que, a ciertas horas, hace en algunos templos. Que está bien que se mate el frío de las piedras, pero sin exagerar. Porque como los fieles acuden abrigados, no es cosa de despojarse allí de indumentarias sobrantes ni de poner guardarrofías.

AL MARGEN

Navajas

RAFAEL TORRES

SOBRE la modernidad tecnológica fulgura en España el brillo de las navajas. En el quicio del milenio, del que se va y del que viene, se aposte el mismo tipo de patillas de hacha y navaja al cinto que se amotinó contra Esquilache, que persiguió a Godoy por los corredores de su palacio de Aranjuez, que cargaba en la Puerta del Sol contra los caballos de los mamelucos, desgarrándoles los ijares. Sobre la moda virtual, insustancial, de atrezzo y guardarrofía, de la telefonía móvil, el ciberespacio y de los turismos turbodiésel rutila el mismo fulgor arcaico de las navajas.

Consternados aún por el demencial linchamiento de un camionero en Nazaret, un fin del mundo del cinturón misero de Valencia, la actualidad nos salpica con más sangre de navajas, con más puñadas ciegas (el que acuchilla se ciega), con otros brotes de ese atavismo español desde los cuatro puntos cardinales: en Almería se halla el cadáver de un hombre degollado y cosido a puñaladas; en Bilbao un ertzaina mata a su novia asestandole varias cuchilladas; en Las Palmas, en fin, el duelo de pinchos se complica, se multiplica, se exaspera en un infierno familiar y barroco: una mujer mata a su marido de una certera cuchillada en el corazón después de que éste la apuñalara a ella misma y a una hija de ambos. Chusmas desquiciadas que vengan al niño muerto, hampones que se ensañan con un cuerpo caído, novios enloquecidos que confunden a la novia con el diablo, tumultos familiares donde sólo habla la hoja fría de los cuchillos de la cocina, nada falta en este retablo del horror nacional a punta de navaja.

¿Cómo asombrarnos, pues, de que muchos adolescentes salgan a las noches de los fines de semana con la linterna helada y dura de una navaja en el bolsillo acariciada por la mano? Las tiendas de objetos horribles *suvenirs* cutres para turistas ofrecen navajas. Es lo más típico, acaso lo único verdaderamente típico que ofrecen.

Pura anécdota

SANTIAGO LÓPEZ CASTILLO

DICEN que cuando el diablo no tiene nada que hacer mata moscas con el rabo. En la política pasa algo parecido. Los políticos, que, aunque no tienen pedúnculo, tienen otras cosas, como, por ejemplo, la mala baba, la hiel y la miel, ésta para el deleite electoral, son capaces de elevar la anécdota a categoría con tal de inmolarse al adversario en beneficio propio. Es decir, buscarle las cosquillas o joder la marrana, para qué más rodeos. Al alcalde de León, ya saben, le han pescado con las manos en la masa; antes era fijador y ahora la masa puede ser trínque. Que el municipio castellano-leonés haya incluido en las cargas públicas el precio de la gomina, no es para mesarse los cabellos. A unas cuatrocientas pesetas el envase, totaliza al año unas cinco mil pesetas. Claro que eso no es nada en comparación con la inmensidad del océano, del *filesa* o *time-export* o del túnel del Sóller, qué agujero; aquí viene lo de la mujer del César, etc. etc. Y puede venir, si ustedes quieren, la gomina, brillantina, el tango y el trínque del tanguista Mario Conde que cargaba sus brillantinas al sábado noche de Baneito, mientras los cuentacorrientistas, entre los que me encuentro, quedábamos absortos, con estos pelos. La derecha, a lo que se ve, le da por estas minucias, pitimínies, chorraditas, cleptománias de medio pelo. Hace unos años, no lejanos en el recuerdo, un diputado canario sintió la tentación de unos grandes almacenes londinenses y le pescaron con las manos en la masa; afanó, quiero recordar, unos calzoncillos de popelín, lo cual demostraba mal gusto o carencia de calor en la entropierna, pues de tener inclinaciones fetichistas se habría tirado por unas braguitas con puntillas para la querida o un *wonderbra* para la parienta. Al otro lado de la escena política, en la otra acera, también se han sacado, con el tiempo, los pies del tiesto. El diputado Ramallo corrió a gorrazos a la desaparecida Pilar Miró por ponerse unos vestiditos de organdí y por poner a cuenta del Ente unos zapatos de marca. Cosas. Distinto es, pues, el papel del BOE, oiga una boa, los cuadros para la señora reina o los fondos de reptiles para el suegro. Lo que en estos días ha llamado la atención es la gomina del alcalde de León. España entera sabe que se llama Amilibia, en nada tiene que ver con el colega. Me cuentan que, sin embargo, es un gran municipio. Pero por un puñado de brillantina, va y la caga. Y es que hasta para sujetarse el pelo, el político ha de ser diáfano, transparente.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ MARÍA AZNAR

Presidente del Gobierno

"Los españoles no desean riesgos, aventuras ni cambios en la Constitución".

✓ FELIPE GONZÁLEZ

Ex presidente del Gobierno

"Un país no puede replantearse cada día las reglas".

✓ JULIO ANGUITA

Ex secretario del PCE

"Cada político tiene su personalidad, pero el programa y los instrumentos son los mismos".

✓ JOSEBA BILBAO

Secretario general del sindicato de la 'ertzaintza'

"Si en un año chocan PNV y HB los ertzainas seremos la diana".

✓ SHARON STONE

Actriz

"Es duro trabajar en la calle porque me llega toda la energía de las personas, lo que les está pasando".

✓ PEP GUARDIOLA

Jugador del Barcelona

"Igual soy un ingenuo, pero creo que hay soluciones".

‘LA civilización occidental es el resultado de una mentalidad que responde a los desafíos del futuro, tratando de superarlos desde la voluntad y el conocimiento". Figuran estas palabras al comienzo de *El genio de Occidente*, obra de Louis Rougier, publicada hace años. Rougier es autor de veintitantos libros y hombre de intensa vida universitaria. A él se debe la organización del Primer Congreso Internacional de Filosofía Científica, celebrado en La Sorbona hace más de medio siglo, cuya repercusión en el pensamiento europeo de los últimos tiempos ha sido realmente importante. *El genio de Occidente*, que he vuelto a leer, constituye un fuerte y razonador impulso para la sociedad. Louis Rougier, desde una profunda reflexión, comenta que la cultura occidental está gravemente herida, diagnóstico con el que coinciden otros destacados filósofos europeos y americanos. Pero ha de ser desde el propio Occidente donde surja la reac-

El genio de occidente

JOSÉ LÓPEZ MARTÍNEZ

ción, tomando como referencia nuestro patrimonio histórico y cultural. No hemos de olvidar que la civilización occidental tiene como base el pensamiento filosófico y político de Grecia, el espíritu jurídico de Roma y la cultura extraída del cristianismo, elementos civilizadores todavía operativos en la conciencia de los pueblos.

Veamos cómo Louis Rougier entiende y define nuestra cultura: "Aquella que nació alrededor de la cuenca del Mediterráneo en la antigüedad clásica, bajo la doble influencia de griegos y romanos; aquella que se extendió por Europa durante la Edad Media al amparo de la Iglesia Católica y luego llegó al

Nuevo Mundo". Pero, inmediatamente, el autor hace esta precisa aclaración: "Se trata de una noción que no es únicamente geográfica, ni específicamente étnica, sino esencialmente cultural, en el sentido que hacía decir a Isócrates en su Discurso Panegírico: "Hay que llamar griegos a aquellos que participan en nuestra cultura, antes que a los que forman parte de nuestra raza".

Toda una larga andadura humanística cuya trascendencia ha hecho posible la transformación del mundo hacia espacios y formas más enriquecedoras de la convivencia, por lo que hemos de estar alerta para que no se nos venga abajo por un exceso de confianza. Sólo Occidente ha sido capaz de plasmar en un documento los derechos inalienables del hombre, cuyo cincuentenario se cumple ahora. Sobre todo a partir del siglo XVIII, el *Genio de Occidente* ha hecho posible un altísimo grado de progreso en todos los órdenes de la vida, al que ya no podemos renunciar.

SOLANA PALENTINA

Plaquetas

GONZALO ORTEGA ARAGON



PLACAS y plaquetas de hielo por todas partes. Y algunas plaquetas verbales más o menos heladas se han oído por ahí en estos días de termómetros y brazos caídos:

Por ejemplo, **José María Aznar**, presidente del Gobierno, que ha lanzado esta piedra en la superficie helada de la política: "Los que no

somos nacionalistas hemos evolucionado mucho". ¡Hombre, claro! Como que siempre cortamos el calendario hacia adelante...

A Propósito, **Miquel Roca**, que fue ponente de la actual Constitución Española, recuerda que en la redacción de nuestra Carta Magna "ni catalanes ni vascos pusimos en duda la unidad". O sea que no todo el monte vasco-catalán es orégano nacionalista, sólo algunos yerbajos...

En estos días de aniversario de la Constitución, casi todo el mundo ha lanzado sus ditirambos al texto constitucional. Pero hete aquí que **Julio Anguita**, coordinador general de Izquierda Unida, se ha despeinado una poco: "Tengamos la dignidad y la vergüenza de mirarnos al espejo y reconocer que la Carta Magna no se cumple". Hombre, quedamos en que es válida nuestra Constitución. Y si encima se cumpliera del todo, eso ya sería la hótela...

Miquel Roca, que fue ponente de la actual

Constitución Española,

recuerda que en su redacción

"ni catalanes ni vascos

pusimos en duda la unidad".

O sea que no todo el monte

vasco-catalán es orégano

nacionalista, sólo algunos

yerbajos...

todos absoluta y radicalmente contradictorios". Que una cosa es presentar alternativas y otra jugar a la oca...

El actor **Robin Williams**, ha querido dar alguna pista a los escritores de comedias: "Un cómico tendría para años con el "caso Lewinsky". Eso a lo mejor era válido hace mil años, pero ahora es que los "casos", como se suceden vertiginosamente, no duran más que un día...

La abogada y diputada comunista **Cristina Almeida** nos hace unas confesiones de su intimidad matrimonial: "Mi marido sólo me soporta cuando le llevo a una charla". Seguramente porque tiene la esperanza de oír otras voces...

El tenista español de moda, **Alex Corretja**, reciente ganador del título mundial y también campeón de España, nos ha explicado, de una manera muy sencilla, el secreto de sus éxitos: "Todo está en la mente". Con lo cual nos aclara por qué tantas cosas van de culo...

El futbolista **Raúl**, jugador del Real Madrid y tan alabado últimamente por su bello y decisivo gol en la Copa Intercontinental, no se anda por las ramas y ha declarado abiertamente: "Trabajo para ser el número uno del mundo". ¡Que manda pelotas...!

Y terminamos el recuento con el tema **Van Gaal**, entrenador del Barcelona, que se defiende después de los últimos tropiezos: "Todavía podemos ser campeones". Hombre, todo es posible, pero acelere, señor conductor, acelere...

Y el directivo del Barça **Joan Gaspart** ha salido a la palestra para hablar de la situación del equipo: "Espero que los socios hagan un esfuerzo de generosidad y comprensión y demuestren que el Barcelona está por encima de las personas, de los triunfos y de las derrotas". O sea un Barcelona es espíritu puro...

Un día de estos, ha cogido **Felipe González**, que fue presidente del Gobierno y le ha mandado al actual mandamás nacional este recadillo: "Aznar no debe fiarse de la lluvia dorada o de los halagos que duran menos que una nube de verano". Que sí, José Mari, que sí, que si lo sabrá él... **Mariano Rajoy**, que es ministro de Administraciones Públicas, ha explicado la postura del Gobierno sobre la reforma del IRPF: "No es nuestra intención ni aceptar lo propuesto por el señor Pujol ni, desde luego, los cinco modelos que han planteado los socialistas, que son

FIN DE SIGLO

Teresa de Calcuta

FROILAN DE LOZAR

DURANTE la II Guerra Mundial su convento en Entally se convirtió en hospital y la hambuna se adueñó de Bengala. Los campesinos buscaron el refugio de Calcuta y cientos de miles de personas invadieron las calles de la ciudad. Las efemérides cuentan que murieron de hambre más de dos millones de personas. La lucha por la independencia que se sigue en la India, lleva a la ciudad una nueva oleada de refugiados provenientes del Pakistán Oriental. En este escenario surge, Agnes Bojaxhin (Skopje, Albania, 1910). Esta mujer, conocida años después en todo el mundo como La Madre Teresa, se encuentra por primera vez casi con doscientos niños hambrientos a su cargo. Y aquel cuadro de necesidad es lo que la empuja -confiesa ella al autor de su biografía Navin Chawla- a dedicarse por entero a los más pobres.

Y aquí el mensaje no es político ni ocasional. Habla desde el sufrimiento y no pide a los demás nada de lo que ella no se haya desprendido con la más elevada y limpia de las generosidades. "Sólo os pido una cosa: no os canséis de dar, pero no déis las sobras. Dad sin sentido. Hasta que os duela".

Si a cualquiera de nosotros se nos cierra una puerta, que son muchas las que se nos cierran sin compasión al cabo de los años, enseguida buscamos la razón en el asunto material. "Jamás he visto cerrarse una puerta -confiesa ella-. Creo que eso ocurre porque ven que no vas a pedir, sino a dar". Nosotros, por norma general, la gran mayoría de los mortales, vamos buscando algo, y de lo que encontremos depende nuestra reacción y disponibilidad. Ese código de la madre Teresa, que la empuja en plena juventud, a sus 32 años, a cambiar su hábito y su situación privilegiada, por el sari blanco con rayas azules y el hedor de las calles de Calcuta, es algo que no entendemos en los países desarrollados, porque, ayudar sí, pero, ¿dejarlo todo?, aprisionados como estamos por el terrible consumismo. Ella lo conocía

bien y lo expresaba así: "En los países desarrollados existe una pobreza íntima, una pobreza de los espíritus, de soledad, de falta de amor... No hay enfermedad mayor en el mundo que esa forma de pobreza".

Para que su mensaje no de detenga, huyendo en todo momento de los protagonismos, acorralada por la miseria que se extiende como reguero de pólvora, tiende su abrazo a los leprosos y en un terreno prestado por la Sociedad de Ferrocarriles levanta un edificio para acogerlos. Aunque debe entender que no es bastante y hay una anécdota curiosa a este respecto. Durante su viaje apostólico en 1964, Pablo VI dona a la Madre Teresa el Lincoln -un descapotable empleado para desplazarse por Bombay-. Ella lo acepta y lo rifa, sacándole varias veces su valor inicial y, de esa manera, a 300 kilómetros de Calcuta funda una ciudad autárquica reservada a los leprosos: "La Ciudad de la Paz", donde en la actualidad las misioneras tienen bajo su cuidado a más de 17.000 enfermos.

También le nacen detractores, por llevar como única bandera a los más pobres. Un periodista la acusa de apoyar al dictador haitiano Duvalier, o por haber depositado en 1990 un ramo de flores sobre la tumba del déspota albanés Enver Hoxa o, en fin, por haber aceptado dinero de mafiosos estadounidenses o de controvertidos poderosos, como el magnate de la prensa Robert Maxwell. Su respuesta era sencilla: "Todos los que sufren necesitan amor, no ideologías utópicas". Y el 14 de septiembre de 1997, cuando Reyes y mendigos acudieron a despedirla al estadio de Netaji, en la sombra flotaba su mensaje. NO hemos de mirar hacia los lados. Todavía estamos a tiempo de meternos en la senda que hizo. "Ayer se fue. Mañana todavía no ha llegado. Sólo tenemos el hoy. Comencémoslo".

Froilán@clientes.euskaltel.es

DESDE LA GARGOLA



JOSE MARTIN

Paseando por la Ruta de los Pantanos

Nuestra palentina Ruta de los Pantanos ha sido considerada siempre como un sugerente itinerario montañoso, donde las más sorprendentes y bellas vistas paisajísticas se suceden sin interrupción. Una delicia es

el paseo por ella, como el de estos jóvenes en bicicleta. Por eso, aunque haya que poner algo de artificiosidad en la ruta, bueno es que por ella puedan circular vehículos grandes. Cada rincón bien vale un viaje:

Negociaciones con ETA

GUILLERMO DEL ALBA

La semana pasada surgió repentinamente la noticia de que ya se había producido un primer encuentro Gobierno-ETA, tras el visto bueno del presidente Aznar para proceder a esa clase de consultas. Luego, desde el Gobierno, se negó tal acontecimiento. Ahora se nos asegura que podría estar sucediendo que ETA no quiere negociar hasta después de las elecciones municipales del próximo junio. Y, al mismo tiempo, reitera el portavoz 'abertzale' Arnaldo Otegi que corresponde al Gobierno seguir dando pasos en la vía penitenciaria, aproximando etarras a cárceles de Euzkadi y alrededores. Y anda el respetable en esa oscuridad o semipenumbra, tras asegurarnos que habría transparencia informativa, aunque sin llegar a la transmisión en directo de lo que pudiera acontecer. Y en esas estamos: averiguando qué pudiera estar sucediendo en el bloque etarra, y si todo pudiera estar pendiente no sólo de esas elecciones de dentro de medio año, sino también del "apoyo exterior", y muy directo, que el PNV tendrá de los batasunos para su gobierno monocolor de difícil parto, que situará a socialistas y populares como gran oposición a cualquier tentación nacionalista de caminar por los márgenes externos de la Constitución, el Estatuto, los Fueros y las mayorías con tal de dar satisfacción al silenciamiento de las metralletas. Alguna doctrina oficial sobre el particular no vendría mal, para proporcionar algunas luces. No bastan negaciones de lo que no hay ni se consentirá. "No haya que pagar ningún precio político a los que ejercían el terrorismo cuando existe la posibilidad de que lo dejen de hacer", ha proclamado Aznar. "La senda constitucional es suficientemente ancha para que por ella podamos discurrir todos los españoles", ha sentenciado Adolfo Suárez. "Reformar la Constitución no puede ser el precio del final de la violencia etarra", ha advertido el presidente del Tribunal Constitucional. Tres afirmaciones que pueden alentar las sospechas de que los 'abertzales' y los nacionalistas vascos siguen manteniendo esa pretensión de lograr en la paz lo que no consiguieron al precio de ochocientos y pico muertos en tres décadas de atentados y derramamiento de sangre. La formación del gobierno monocolor de Ibarretxe deja un cierto poso de recelo y suspicacias. Como si se quisiera hacer todo por completo al margen de los partidos mayoritarios de la Nación española, y como si, de facto, se pretendiera "soberanizar", por los hechos, la estricta voluntad euzkalduna. Los hechos del Gobierno vasco a punto de nacer tienen que desmentir que se pretenda gobernar sólo para la mitad de los votantes, y mucho menos, sólo desde los propósitos de los firmantes autodeterministas de Estella.

TRIBUNA ABIERTA

Una enfermedad mortal

TIPPER GORE (*)

HAN pasado más de 15 años desde que el virus del sida comenzó a golpear Estados Unidos. Desde entonces, hemos conseguido importantes progresos contra esta epidemia. La mejora de los tratamientos está capacitando a miles de personas infectadas con el VIH a continuar con sus vidas de forma productiva y plena, y los índices de nuevos casos han alcanzado descensos históricos.

Pero no debemos sumergirnos en la complacencia. Esta epidemia está lejos de terminar. En el tiempo que tarde el lector en terminar de leer este artículo, 11 personas más se habrán infectado con el VIH, en distintas partes del mundo. El año pasado, el nivel global de sida creció un 10 por ciento y actualmente el número de infectados en todo el planeta es de 33 millones.

Cada vez son más los jóvenes que contraen la enfermedad, por lo que los adultos tienen una importante responsabilidad a la hora de afrontar el problema. Una forma importante de hacerlo es ayudar a los jóvenes a hacerse responsables, proporcionándoles información y un diálogo sincero. La administración Clinton está tomando medidas para asegurarse de que los jóvenes tienen la información que necesitan. Hemos incrementado los fondos para la prevención y hemos lanzado una iniciativa que tiene por objetivo a los jóvenes, basada en el diálogo directo sobre cómo protegerse del sida.

Pero lo más importante que podemos hacer para proteger a nuestros hijos de la amenaza que supone el sida es tomar responsabilidades en nues-

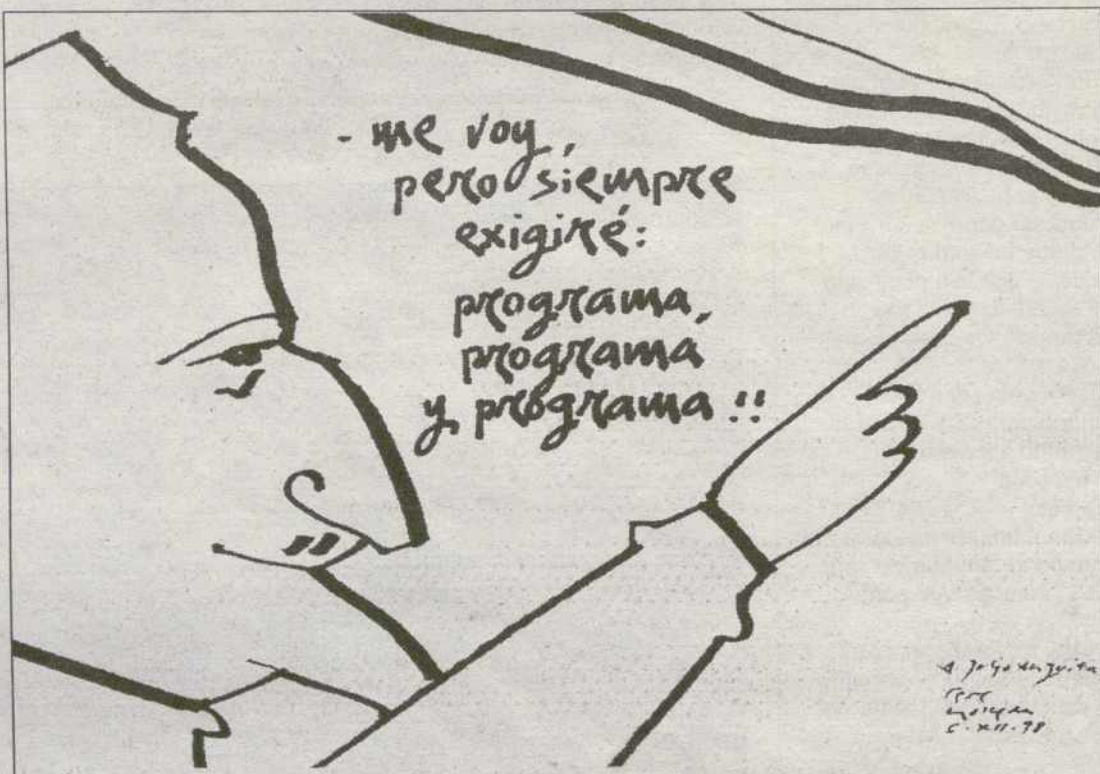
tras respectivas comunidades, en nuestros colegios y en nuestras casas. Todos debemos hablar a nuestros hijos sobre los riesgos y peligros del sida. Y los jóvenes deben estar implicados en los servicios de implantación de los programas que afectan a su salud y bienestar. Yo alabo a los jóvenes que proporcionan educación y apoyo a otros jóvenes en colegios, hospitales o en la calle. Son a menudo los mejores mensajeros, porque sus voces se escuchan más claramente entre sus iguales.

La pasada semana, el presidente Clinton desarrolló nuevas estrategias para dirigir la crisis emergente de los huérfanos del sida. Se estima que habrá aproximadamente 40 millones de niños sin padres en el año 2010. Mi marido, el vicepresidente, está ayudando a que las personas con sida en este país tengan el apoyo que necesitan a través de 220 millones de dólares en ayudas para que las comunidades puedan proporcionar hogares y otros apoyos a los enfermos del sida.

Hemos atravesado un largo camino en los últimos 15 años y ahora nos estamos moviendo en la dirección correcta. Pero no importa lo bueno que sea el tratamiento, no importa lo efectivos que hayan sido los tratamientos, no hemos detenido la enfermedad. Y no podemos descansar hasta que lo hagamos. Demasiadas vidas jóvenes dependen de ello.

(*) Esposa del vicepresidente estadounidense Al Gore y consejera de Política de Salud Mental de Bill Clinton

MOLLEDA



El Pacto de la Noche

ANTONIO SEMPERE

LA Junta de Andalucía está reunida con los representantes de los Ayuntamientos y las asociaciones vecinales para firmar un Pacto de la Noche que canalicé las consecuencias de la movida nocturna que impide dormir a miles de residentes al tiempo que otros tantos jóvenes son víctimas de los efectos del alcohol ingerido en cantidades nada prudentes. Al asunto éste de poner puertas al campo. La situación de las madrugadas en los cascos antiguos de las grandes ciudades y las zonas de bares no se creó ayer ni anteayer. La bola de nieve se ha hecho grande y no hay quien la pare. Lo más sensato para quienes están afectados seriamente por el problema, para quienes no pueden dormir a causa del murmullo constante, de los vidrios rotos, de los canturreos corales de los adolescentes a las

cinco de la mañana, de los insultos y las peleas, de los orines en las fachadas, de las motos que rugen hasta las primeras luces del día, es, sencillamente, emigrar a otras latitudes.

Se dice que estas modas son cíclicas, que las zonas y los lugares, como los hábitos. Pero para que esto sea así, puede haberse consumido fácilmente una década. Y una década soportando noche tras noche este despropósito es capaz de afectar al sistema nervioso de por vida. Por mi experiencia de siete años de docencia, viviendo seis horas diarias con los protagonistas de esta movida, puedo asegurar que sus hábitos están más que asentados. No tienen más luces porque no se les ha iluminado a priori. Erradicar el problema de la noche a la mañana es inviable. Lo único certero es huir del ojo del huracán.

Dictaduras en ropa interior

JUAN PANDO

EL poder autocrático no es nada, sobre todo cuando se representa en calzoncillos y calcetines. Toda su soberbia, su pavor y su horror, quedan reducidos a una etiqueta comercial desgastada (en algunos casos) o a una tela sin estrenar, aunque desgastada por las miserias de sus dueños. Es lo que está a punto de ocurrir en tierras danubianas, conmocionadas por la subasta de bienes personales (nacionales) de la familia Ceasescu, tiranos de Rumanía. Sus interioridades se ofrecen por Internet, suprema burla a su prepotencia, que, pareciendo ridícula, fue espantosa. Los Ceasescu fueron aquella pareja terrible -Nicolae y Elena-, a los que todos vimos emular, a tropicónes, contra una alta pared de ladrillos oscuros, de inmediato puntillados de nubecillas blancas: los fusilaron con fusiles ametralladores. Ninguno se interpuso al otro, porque Elena, claro, no era la apasionada Petacci, la amante de Mussolini que quiso evitar su muerte en la puerta de aquella silenciosa villa cerca del lago Como, donde los comunistas les volasen a él su pompa romana, a ella sus románticos ademanes de lealtad, y a la italiana toda la tonta ilusión de que habría un juicio calmo al fascismo. A los Ceasescu no les colgaron de ningún garfio de carnicería, pues fueron enterrados a toda prisa, conscientes sus verdugos de la farsa del juicio previo, casi tan obscena como la estafa que los condenados impusieron a su pobre patria rumana. Calcetines por un lado, zapatos por otro, yates por aquí y coches blindados por allá, todo ello salpicado de unos cientos de obras de arte de dudoso gusto, ese viene a ser el equipaje de un dictador de nuestro tiempo. Ceasescu y siniestra compañía -incluyendo en ella a su hijo Nicu- no rompieron la estadística. Pero el hecho de la subasta de sus prendas íntimas, sí. No sabemos qué hubiera pasado aquí si se hubieran subastado los calzoncillos de Franco, que tenerlos los tuvo. O los del vecino Caetano, luego de la revolución de los cla-veles. Los portugueses se lo hubiesen tomado a chirigota, pero mucho me temo que nosotros no. Así que la joven democracia española, que ha marcado un hito en eso de favorecer un entendimiento entre los poderes fácticos, el cinismo diplomático y la realidad ilusionada de su pueblo, se salvó porque no salió ningún calzón del general a subasta pública, que si no, aquí arde España entera. En estas fechas, cuando conmemoramos el cincuentenario de los Derechos Humanos, resulta que el abrumador poder de los medios de comunicación, unido a la universalidad informática, han dejado a los dictadores en avergonzado ridículo: primero llorando de miedo -el caso de Pinochet al conocer la revocación británica de su inmunidad- y luego en bragas o en calzoncillos, llevada su ridiculidad al mero esperpento histórico. Ahora pueden reírse muchos de ellos, pero eso no aminora en nada la obscenidad e inutilidad de sus crímenes.

El número de parados aumenta en 492 personas al finalizar noviembre

La agricultura resulta el sector más perjudicado al subir los desempleados en 322

El número de desempleados en la provincia de Palencia al finalizar noviembre asciende a 9.290, 492 más que el mes anterior, según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. La tasa de paro se sitúa en el 12,76.

J. L. R.

El desempleo subió el pasado mes de noviembre en Palencia en 492 personas, cifra que sitúa la tasa de paro en el 12,76 por ciento. El número total de parados al finalizar el mes era de 9.290, frente a los 8.798 de octubre, un 5,59 por ciento en términos relativos.

Por sectores, en todos se registró un aumento del número de personas sin trabajo. El incremento más significativo se da en la agricultura, con 322 parados más; mientras que al concluir octubre la cifra era de 416, noviembre terminó con 738.

El resto de sectores sufrió la ya mencionada tendencia alcista; así, en industria, de los 1.346 desempleados con los que comenzó noviembre, pasan a ser 1.358 (+12) los que han iniciado diciembre. En construcción, el número sube en 58, en servicios en 75, y entre los demandantes de primer empleo en 25.

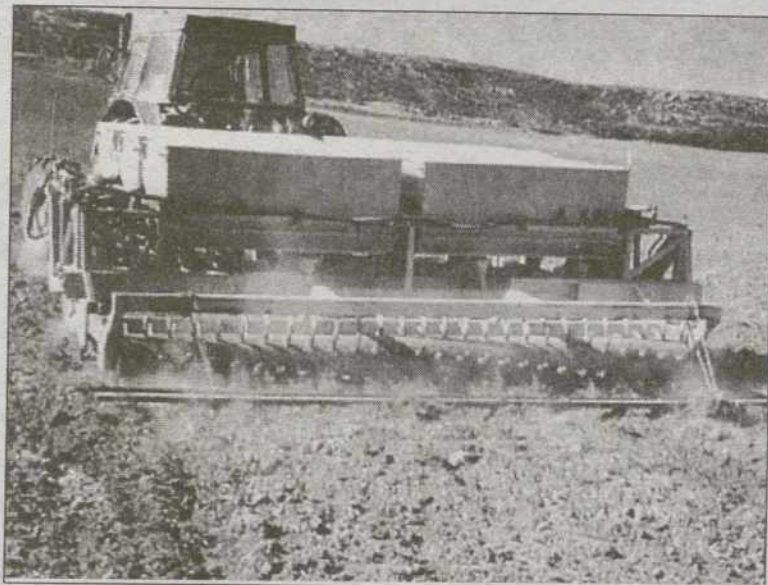
De los 9.290 desempleados inscritos en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo de la provincia de Palencia, 1.117 son mujeres menores de 25 años y 721 los hombres que no superan el cuarto de siglo.



De los mayores de 25 años, mientras que al concluir octubre eran 2.802 los varones desempleados, al término de noviembre pasaron a ser 2.802. En cuanto a las mujeres mayores de 25 años, son 4.650 las inscritas en el INEM el mes pasado, frente a las 4.415 de octubre.

Por otra parte, decir que noviembre es el segundo mes del año en el que se rompe la tendencia descendente registrada desde febrero. De noviembre de 1997 al mismo mes de este año el número de parados en la provincia de Palencia ha descendido en 946 personas, un 9,24 en términos relativos.

Palencia, dentro de Castilla y León, fue una de las provincias en las que más se incrementó el mes pasado la cifra de desempleados.



El paro aumentó en la agricultura en 322 personas / D. P.

"El problema de fondo es más grave"

La secretaria provincial de Comisiones Obreras, Charo Bueno, no dudó ayer en calificar las cifras del paro como negativas. En su opinión, este incremento deja patente que el problema de fondo es más grave de lo que "se nos transmite a la sociedad". A su juicio, "esta sorpresa no tiene lógica, porque noviembre no es un mes en que el tradicionalmente se incrementa el paro". Recuerda que existen otros 5.000 demandantes no parados que no engrasan la lista de desempleados, pero cuyas circunstancias -realización de cursos, trabajos de dos horas semanales- agudizan la situación del empleo en la provincia palentina.

Por otra parte, el secretario regional de Comunicación de Comisiones Obreras, Carlos Alberto Capa, señaló ayer que los datos del paro referidos al mes de noviembre en Castilla y León "ponen en evidencia el triunfalismo y la complacencia de la Junta". Este responsable también criticó a los empresarios, del los que dijo "guardan un silencio vergonzante".

El director general de Trabajo de la Junta de Castilla y León, José Alberto Ambrós, achacó el incremento del paro en Castilla y León en 3.512 personas a cuestiones de estacionalidad de la agricultura y del sector servicios. En su opinión, lo importante son las cifras con las que finalice el año, "vamos a ver que el desempleo va a experimentar un notable descenso", subrayó. Dijo que en Castilla y León, en los últimos doce meses, el paro ha descendido en 13.137 personas, lo que a su juicio, es positivo.

¿Quién dijo que no se puede comer con el periódico?

PROPUESTA DE PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA 1999

El plan de inversiones reparte sus 2.049 millones en ochenta partidas

La más cuantiosa es la del nuevo colector de la margen derecha, con 286 millones

Si hay un capítulo especialmente significativo del Presupuesto Municipal es el de inversiones, no sólo por su cuantía económica sino porque refleja buena parte de los criterios del equipo de gobierno. En la propuesta del 99, el PP lo ha cuantificado en 2.049 millones.

CARMEN CENTENO

La cuantía total de la propuesta presupuestaria para 1999 es de 8.219 millones de pesetas y su plan de inversiones asciende a 2.042 millones, lo que supone casi un 25% del total y un incremento del 16,5% con respecto al del 98.

Al presentar esta propuesta en rueda de prensa, el alcalde la calificaba de inversora, dinamizadora y generadora de empleo y subrayaba que estamos ante un nuevo "máximo histórico en inversión". El Grupo Socialista, en la oposición, decía poco después que es mentira por cuanto el plan de inversiones del 99 lo que hace es reflejar "teóricos préstamos y subvenciones que no se han recibido" para obras y proyectos que vienen repitiéndose cada año, sin que se lleven a cabo.

El concejal delegado de Urbanismo, por su parte, volvía a insistir en que el plan de inversiones del 99 va a ser el cierre "con broche de oro" de la actual legislatura, ya que incluye aquellas que quedan pendientes, con las que se completará prácticamente al cien por cien el programa del PP.

"De los 2.049 millones, aproximadamente el 50% proceden de la Junta de Castilla y León (778 millones), el Estado (207 millones) y la Diputación (30). El otro 50% va a salir de préstamos a medio o largo plazo. Si pensamos en posibles obras a realizar, seguramente se nos ocurrirán algunas, pero lo cierto es que con las contempladas en el plan de inversiones del año próximo, podemos asegurar que el 90% de la ciudad va a quedar bien atendido. La valoración no puede ser más que positiva", manifestó Hernández.

El plan de inversiones incluye ochenta partidas, que van desde la de 6,6 millones para el Servicio de Información Ciudadana a los 286 millones para la construcción de un nuevo colector en la margen derecha del río, con fondos POMAL, cuya contratación ya ha sido acordada en Comisión de Gobierno.

Este es uno de los proyectos que destaca el concejal de Urbanismo al hablar del próximo plan de inversiones, porque el nuevo colector va a acabar con los problemas actuales de retroceso en carga y dará un buen servicio a Allende el Río



Para el hogar de ancianos de San Juanillo, junto al Colegio Francisco Franco, se destinan 150 millones

y al Hospital Río Carrión.

Las más cuantiosas

Otras partidas cuantiosas son las previstas para construir el hogar de la tercera edad en un solar municipal de San Juanillo, situado junto al Colegio Francisco Franco (150 millones), la habilitación de un segundo hogar en la antigua clínica de la Cruz Roja (100 millones); los 275 millones del Puente Sur, cuyas obras ya están en marcha y podrían concluir en junio del 99; el incremento de 100 a

150 millones de la partida anual para trabajos de pavimentación, acerados y arreglos de vías o los 112,6 millones para la piscina cubierta del Sector 7, también en construcción y cuya inauguración se prevé a mediados de año.

Entre las inversiones más cuantiosas están también el nuevo viario que unirá la carretera de Santander con el Paseo del Otero (95 millones) y la compra de una escala para el Parque de Bomberos, que permitirá cubrir todas las necesidades de intervención en alturas elevadas (90 millones).

Inversiones sociales y culturales

Hay otras inversiones que sin ser tan llamativas en cifras, responden a una demanda social como el nuevo paso subterráneo que Renfe construirá en convenio con el Ayuntamiento a la altura de la Pasarela de Villalobón, el nuevo viario que dará salida a las viviendas sociales de la calle Francisco Vighi, las ayudas a jóvenes para la com-

Inversiones más cuantiosas

Proyectos	Importe
Colector de la margen derecha (POMAL)	286.000.000
Puente Sur	275.000.000
Construcción Hogar Tercera Edad S. Juanillo	150.000.000
Pavimentación, acerados y arreglos de vías	150.000.000
Piscina cubierta del Sector 7	112.600.000
Hogar de la Tercera Edad en edificio de Cruz Roja	100.000.000
Viario carretera Santander-Paseo del Otero	95.000.000
Adquisición escala para el Parque de Bomberos	90.000.000
Primera fase remodelación Piscina del Sotillo	75.000.000

Inversiones sociales y culturales

Proyectos	Importe
Nuevo paso peatonal subterráneo Renfe	65.000.000
Viario UE-32 (Viviendas Sociales Francisco Vighi)	40.000.000
Mejora cementerio y construcción de nichos	35.000.000
Construcción Centro de Estudios San Juanillo	20.000.000
Ayudas a jóvenes para compra de viviendas	20.000.000
Ayudas a compra de viviendas población marginal	15.000.000
Construcción Centro Social La Puebla	15.000.000
Plan Director Convenio Edades del Hombre	15.000.000
Centro de Congresos y Exposiciones	25.000.000

Los cuadros recogen algunas de las inversiones más cuantiosas y aquellas de mayor repercusión social o cultural

pra de viviendas o las destinadas a adquisición de viviendas para el alojamiento de población marginal, el centro de estudios para los jóvenes de San Juanillo y el centro social del barrio de La Puebla.

Los 13 millones para regulación

de cruces en las confluencias de la carretera de Villalobón y la Avenida de Cuba y en la de las Avenidas de San Telmo y Ramón Carande o los 20 para el arreglo del solar en la calle Los Olmos, son otras inversiones "sociales".

Martí Fluxá comparece para informar sobre las niñas de Aguilar

REDACCION

El secretario de Estado de Interior, Ricardo Martí Fluxá, comparecerá el jueves en la Cámara Alta para dar a conocer los pormenores de la investigación que continúa abierta por la desaparición de las dos jóvenes aguilareses que fueron vistas por última vez en abril de 1992.

La comparecencia fue solicitada hace varios meses por el representante palentino del PSOE en el Senado, Heliodoro Gallego, después de que la familia de las dos jóvenes se lo pidiera expresamente, al hacerse pública la posibilidad de que formaran parte de una tribu urbana en Madrid.

El 23 de abril de 1992, Virginia Guerrero y Manuela Torres, de 13 y 14 años, respectivamente, desaparecieron cuando, al parecer, regresaban a sus domicilios en Aguilar desde la localidad de Reinosa. Desde entonces, aunque no se ha abandonado su búsqueda, no se ha tenido conocimiento fidedigno sobre su paradero.

Ambas fueron vistas por última vez en la localidad cántabra de Reinosa montando en un coche blanco que las recogió tras hacer autoestop.

Actos de la Semana de la Parroquia de San Lázaro

REDACCION

San Lázaro está celebrando estos días la Semana de la Parroquia, cuyos actos comenzaron ayer con una Eucaristía de Acción de Gracias por todos nuestros mayores. Además, San Lázaro celebrará hoy la festividad de la Inmaculada Concepción, con un amplio abanico de misas a lo largo de toda la jornada.

Para mañana, miércoles, hay programado un encuentro para todos los grupos parroquiales y para el jueves una eucaristía por todas las familias de la parroquia y, en especial, por las que celebran este año las Bodas de Plata y Oro. Pero, quizá, el acto estrella de la semana sea la conferencia que tiene previsto pronunciar el viernes, día 11, el comisario de la Fundación Edades del Hombre, Antonio Meléndez, que disertará sobre la próxima exposición. La charla tendrá lugar a las 20,00 horas, en la Sala Don Sancho de Caja España.

La Semana de la Parroquia de San Lázaro se celebrará también con una convivencia, en la que participarán los niños y los catequistas, y que tendrá lugar el día 12 a las 16,30 horas en el patio del Colegio de las Angelinas. Finalmente, los actos concluirán el domingo, día 13, con una eucaristía con los jóvenes, a la que seguirá una convivencia y un refresco.

Los comerciantes desoyen a UCOPA y no abren sus puertas durante el puente

Los pocos establecimientos que atendieron al público se mostraron muy satisfechos con las ventas

La mayor parte de los establecimientos comerciales de la capital no abrieron ayer sus puertas, a pesar de los insistentes llamamientos que había hecho la Cámara de Comercio y UCOPA para que sí lo hicieran. Los pocos comercios que atendieron al público se mostraron muy satisfechos con las ventas.

MERCEDES GARCIA

"Los comerciantes que no han abierto ayer sus establecimientos han perjudicado a los que sí lo hemos hecho", aseguró ayer la presidenta de la Unión de Comerciantes Palentinos, Pilar Abad, quien reconoció que si no habrían todos no se daba servicio al cliente.

Pilar Abad considera que los comerciantes palentinos tienen que hacer un pequeño esfuerzo y empezar a abrir los sábados por la tarde o días como ayer, "porque, sino, los clientes se van a terminar acostumbrando a comprar en las grandes superficies".

No obstante, la responsable de UCOPA es consciente de que la mayor parte de los establecimientos comerciales de la capital son de carácter familiar, "y sus propietarios aprovechan puentes como éste para pasar unos días fuera".

Abad reconoció, además, que a



Este puente ha llegado a la capital un importante contingente de gente de fuera / REPORTAJE JIMENEZ

su tienda sí que había entrado ayer bastante gente, aunque, quizás, menos que el año pasado en la misma fecha. "Ha podido influir el hecho de que en Madrid ayer no fue fiesta, o el que muchas familias han aprovechado la buena temperatura de este puente para subir a la mon-

taña o a las estaciones de sky", reconoció la presidenta de UCOPA.

Lo cierto es que cualquier persona que se diera ayer un paseo por la zona centro de la ciudad pudo comprobar que la mayor parte de los establecimientos que abrieron ayer sus puertas eran cadenas co-

merciales, habituadas a atender al público los sábados por la tarde y las vísperas de los acontecimientos especiales. Paralelamente, abrieron también sus puertas empresarios particulares, que como puntualizan en las líneas inferiores, les fueron muy bien en las ventas.



TOÑI GUTIERREZ:
"Ayer hice unas ventas muy buenas"

M^a Antonia Gutiérrez, propietaria de modas de Toñi, se mostró ayer muy satisfecha con las ventas realizadas a lo largo de toda la jornada. "Me parece muy mal que la mayoría de los establecimientos no hayan abierto, tenemos que sacrificarnos todos un poco para potenciar la venta", aseguró.

Esta empresaria considera que son los propios comerciantes los que tienen en sus manos evitar que los palentinos se vayan a Valladolid de compras. "Para ello tienen que adquirir un compromiso serio de abrir los sábados por la tarde y jornadas como las de ayer".



JAVIER LOBATO:
"Ha venido mucha gente de fuera"

Para uno de los propietarios de tejidos Lobato es una pena que ayer no abrieran sus puertas un mayor número de establecimientos, "ya que, además de que estamos muy cerca de la Navidad, ha llegado hasta la capital mucha gente de fuera".

Javier Lobato recordó al resto de los comerciantes que no habían abierto ayer sus puertas, que "cuanto más amplio sea el horario de atención al público del pequeño comercio, menos se está incitando a los potenciales compradores a marcharse a las grandes superficies".



ANTOLIANO APARICIO:
"Hay que acordarlo con los trabajadores"

El propietario de zapatería Aparicio considera que si se decide de forma unánime abrir los sábados por la tarde o jornadas como las de ayer, "lo primero que hay que hacer es llegar a un acuerdo con los trabajadores, para que empiecen a librar entre semana". Y es que Antoliano se vio ayer obligado a estar personalmente en el establecimiento porque sus trabajadores se habían tomado vacaciones este puente. Este empresario, al que le fueron ayer mal las ventas, pide que se arbitren medidas para no estar en desigualdad de oportunidades con las grandes superficies.



TEO DE BRITO:
"Nos estamos dejando comer por los grandes"

Teo de Brito, propietario de la tienda de regalos Zig-Zag, reconoció ayer que es necesario abrir los puentes y los fines de semana, "ya que puede llegar un momento en que la gente ni siquiera se moleste en venir a comprar a nuestros establecimientos y vaya directamente a las grandes superficies". De Brito, que tuvo ayer la tienda abarrotada durante todo el día, piensa que los comerciantes deberían valorar más el importante contingente de clientes que llegan de fuera durante estas fechas.

Los palentinos han comprado a plazos por valor de 475 millones

L.C.

Las ventas a plazos efectuadas en la provincia de Palencia durante el primer semestre del presente año han aumentado en un 7,95 por ciento, tal y como refleja un informe del Servicio de Estudios Financieros de Caja España.

Las operaciones de compra-venta en sistema de financiación han alcanzado un valor de 475 millones de pesetas, por debajo de los 728 que se han gastado los palentinos en compras al contado durante este mismo periodo de tiempo.

Estas cifras sitúan a Palencia en el cuarto lugar del escalafón regional en compras a plazos, por encima de provincias como Soria (234 millones de pesetas), Segovia (251 millones de pesetas), Avila (235 millones de pesetas), y por debajo de otras como Zamora, Salamanca, Burgos, Valladolid y León, que con 1.516 millones de pesetas abonados por sistemas de financiación encabeza esta peculiar clasificación. Del mismo modo, Palencia ocupa también el cuarto lugar en cuanto a volumen de ventas al contado se refiere.

En lo que se refiere a ventas a plazo en Castilla y León, inscritas en el registro, disminuyeron un -2,56 por ciento en cuanto al número de bienes, si bien, atendiendo al valor al contado y al valor financiado, éstas se incrementan en un + 3,28 por ciento y un 7,74 por ciento respectivamente.

Al analizar estos datos, la conclusión primera se ha vendido a plazos bienes más caros o de mayor valor, ya que a pesar de la reducción en el número de bienes el valor al contado se incrementó.

Valor

Atendiendo al valor financiado, que es el valor al contado del bien eliminando la entrada inicial e incrementando los intereses de la financiación, éste se incrementa en el periodo de estudio un 7,74 por ciento hasta alcanzar los 6.261 millones de pesetas en Castilla y León. La continua bajada de tipos de interés por parte del Banco emisor, unido a un marco de estabilidad económica y a una mejora en el empleo, lo que proporciona a las familias una mayor seguridad, afecta muy directamente a la hora de elegir la forma de pago y de endeudarse.

Dentro de las modalidades de financiación es la que corresponde a la financiación al comprador la que experimentan un mayor crecimiento, en detrimento de la financiación por el vendedor, que se redujo en un -25,68 por ciento. Más del 90 por ciento de la financiación se concede al comprador, frente a las ventas financiadas directamente por el vendedor, que apenas representa el 5 por ciento del total financiado.

La A.V. de San Antonio y Plataforma por la Paz condenan el atentado sufrido por Lacarra

C.C.

La Asociación de Vecinos del barrio de San Antonio ha condenado el atentado sufrido por la familia de Miguel Angel Lacarra la noche del 28 al 29 de noviembre, en que intentaron incendiar su vivienda.

El colectivo vecinal considera que este acto de violencia ha puesto en peligro la integridad de sus vidas y bienes y supone, por ello, "atentar contra los más elementales derechos y libertades de las personas".

Opina que admitir esos hechos en silencio "es abrir una puerta a la cultura del miedo y la represión", inadmisibles en una sociedad que acaba de celebrar el vigésimo aniversario de la Constitución.

El comunicado de la asociación concluye con el apoyo a la

labor pública de Miguel Angel Lacarra y Charo Bueno que, "como representantes de la voluntad popular en organizaciones políticas y sindicales, evidencian los valores de nuestra sociedad democrática".

Plataforma por la Paz, solidaria

Plataforma por la Paz también ha expresado su solidaridad con la familia Lacarra-Bueno y su rechazo al ataque sufrido en su vivienda.

"Acciones como ésta -afirma- hacen sufrir a quienes las padecen, deterioran la convivencia ciudadana y siembran desconfianza".

Recuerda que el respeto a las personas, ideas y libre expresión de éstas son pilares de la Constitución y de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y confía en que la investigación dé con los autores del hecho.



El Ayuntamiento instala los arcos de la calle Mayor y ayuda a los comerciantes que adornen las suyas

Subvención para los comerciantes que iluminen su calle en Navidad

El plazo para solicitar estas ayudas municipales finaliza el día 20

C.C.

El Ayuntamiento de Palencia ha destinado 500.000 pesetas para subvencionar a los comerciantes que adornen sus calles con iluminación extraordinaria durante las próximas fiestas navideñas.

El objetivo es complementar los 64 arcos de luces que se colocarán en la calle Mayor y en los barrios, así como los adornos de la Plaza Mayor y las Avenidas República Argentina y Valladolid.

La cantidad global de la subvención será repartida proporcionalmente, en función del número de solicitantes y del gasto efectuado por cada uno en arcos de luces.

Los interesados pueden solicitarla hasta el día 20 de diciembre, acompañándola del presupuesto de la casa instaladora. Las presentarán en el Registro General del Ayuntamiento (Mayor, 7).

Los beneficiarios de las ayudas tendrán de plazo hasta el día 29 de enero para justificar el gasto, de-

biendo presentar la factura original. Intervención acreditará que el comerciante en cuestión se encuentra al corriente de pago con la Hacienda municipal y si el informe del Departamento de Fiestas es positivo, se tramitará el pago de la subvención.

En caso de no justificar en tiempo y forma la realización del gasto se cancelará la subvención concedida o se reducirá proporcionalmente el importe si no se justifica el total subvencionado.

El 10 acaba el plazo de presentación al concurso de narraciones navideñas

C.C.

El XXIV Concurso de Narraciones convocado por el Ayuntamiento con el tema "Cuentos de Navidad", está abierto a la participación de niños y jóvenes de 9 a 18 años.

La extensión máxima de los trabajos será de dos folios por una sola cara, a doble espacio de máquina o equivalente en manuscrito. Cada concursante presentará el original a su profesor y éste lo entregará en

el Departamento Municipal de Cultura, a razón de tres trabajos por aula.

Las narraciones irán firmadas por su autor y se acompañarán de todos los datos personales y del centro docente.

Se establecen tres categorías por edades: la de 9 a 11 años, la de 12 a 14 y la de 15 a 18 años. En las tres se concederán premios en metálico de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas para el ganador, el segundo y el ter-

cer clasificados, respectivamente.

El plazo de presentación de los trabajos finaliza el jueves 10 de diciembre.

El jurado calificador, formado por miembros de la Comisión de Participación Ciudadana y expertos en la materia, hará pública su decisión el día 21 de diciembre. La entrega de premios tendrá lugar en el Ayuntamiento dos días después, coincidiendo con el inicio de las vacaciones navideñas.

CONCIERTO

A BENEFICIO DE
**ASOCIACIÓN
MENSAJEROS
DE LA PAZ**

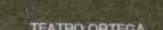


*Orquesta
Sinfónica
Académica de
Siberia-Omsk*

Director: RAMÓN TORRE LLEDÓ

11 de DICIEMBRE
21:00 horas - Teatro Ortega

Venta de localidades y donativos.
Desde el día 12 de noviembre en
Caja Duero y Caja España. Cuenta "Por la Paz".



La Asociación Mensajeros de la Paz, sensibilizada por el desastre en Centroamérica, destinará la recaudación íntegra de este concierto como ayuda a los países afectados

Hoy

FELICITAMOS a...

**María Concepción
Herrero,**
cumple 75 años.



Suscríbase a:

EL DIARIO PALENTINO

Anuncios y suscripciones:

74 04 17

MAYOR, 67

FALLE DE JONAS/DIB

Vamos a cambiar
por ti

Casi tres de cada diez delitos cometidos este año en la capital se han esclarecido

Más del 86 por ciento de las denuncias han correspondido a delitos contra la propiedad

La Policía Nacional de Palencia ha esclarecido casi tres de cada diez delitos cometidos a lo largo del presente año en la capital. Hasta el mes de octubre, el número de delitos registrados ascendía a un total de 1.072, de los cuales 320 fueron resueltos.

JORGE CANCHO

El número de delitos y faltas que se han cometido en Palencia durante los diez primeros meses del presente año ha disminuido ligeramente con respecto a este mismo periodo de 1997.

Según los datos facilitados a este periódico por la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía, los delitos ascendieron a 1.072, frente a los 1.097 que se perpetraron durante los diez primeros meses del año pasado, lo que supone un descenso del 2,28 por ciento.

Por lo que concierne a las faltas, la evolución ha sido también a la baja si bien ésta ha sido ligeramente inferior, ya que entre enero y octubre del 97 se cometieron 1.885, mientras que en el presente ejercicio se han reducido a 1.880, lo que representa un balance negativo del 0,27 por ciento.

Los delitos contra la propiedad continúan siendo, con mucha diferencia, los más comunes en Palencia y representan el 86,1 por ciento del total. Hasta el pasado mes de octubre, este tipo de delitos sumaban 923, de los cuales 591 fueron



Los delitos esclarecidos hasta octubre fueron 320 / D.P.

robos con fuerza en las cosas; 80 robos con violencia e intimidación, y 115 utilizaciones ilegítimas de vehículos a motor.

Delitos contra las personas

Por otra parte, los delitos contra las personas ascienden a 30. A este respecto, cabe destacar que en estos diez meses no se ha registrado ningún homicidio en la capital, a dife-

rencia del año pasado, ya que en este mismo periodo de tiempo se había cometido uno. De los treinta delitos contra las personas, diez se corresponden a lesiones, mientras que en 1997 se contabilizaron justo el doble.

También el índice de los delitos cometidos contra la libertad sexual ha descendido este año, pues de los 19 que se denunciaron del año an-

terior, uno de ellos por violación, se ha pasado a 10 hasta octubre del 1998, y además ninguno de ellos por esta causa.

El último capítulo lo configuran aquellos delitos denominados de riesgo. Dentro de este bloque han descendido en el presente ejercicio los relativos a la seguridad del tráfico, habiendo pasado de 16 a 7 (-56,25 por ciento); y los de tráfico de drogas, de 40 a 27 (-32,50 por ciento).

Eficacia policial

A lo largo de los diez primeros meses de este año, el 29,8 por ciento de los delitos denunciados en la Comisaría Provincial fueron esclarecidos por los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía. Este porcentaje supone que casi tres de cada diez delitos son resueltos de forma satisfactoria por las fuerzas del orden.

La comparativa del esclarecimiento de delitos en la capital es ligeramente negativa con respecto al periodo comprendido entre enero y octubre del 97, ya que entonces se esclarecieron 354 de los 1.097 que se denunciaron, lo que supone un porcentaje del 32,2.

Por contra, el esclarecimiento de las faltas denunciadas en la Comisaría Provincial de la Policía Nacional de Palencia ha aumentado con respecto al 97. De las 1.880 faltas registradas hasta el pasado mes de octubre, 522 fueron resueltas (27,7 por ciento), mientras que el año pasado, en este mismo espacio de tiempo, se esclarecieron 503 de las 1.885 denunciadas (26,6 por ciento).

Gallego pide medidas para evitar la droga en Los Jardinillos

REDACCION

El senador socialista por Palencia, Heliodoro Gallego Cuesta, ha remitido una interpelación parlamentaria al Gobierno de la Nación, interesándose por las medidas que va a adoptar para impedir que en el Parque de Los Jardinillos de la capital se continúe traficando con drogas.

Gallego recuerda que a lo largo del presente año ha adquirido triste notoriedad el lamentable hecho de que en el céntrico parque ubicado junto a la Estación de Renfe, que tradicionalmente es punto de reunión de muchos palentinos, esté siendo utilizado para el tráfico y el mercadeo de drogas.

"Como consecuencia resulta que el sosiego que antes se disfrutaba en Los Jardinillos está siendo perturbado hoy, a cualquier hora del día, con aparente impunidad, por determinadas personas que se dedican a la venta de sustancias estupefacientes", afirma el senador.

Por todo ello, al parlamentario socialista en la Cámara Alta no le resulta extraño que los vecinos estén reclamando medidas eficaces para recuperar el encanto del paseo y que el parque vuelva a ser lo que siempre fue, "un remanso de paz para niños, jóvenes y ancianos".

Además, en la interpelación Heliodoro Gallego recuerda que este asunto dio lugar a una confrontación entre el alcalde de Palencia y el anterior subdelegado de Gobierno, "empeñados ambos en rivalizar por endosar al otro las responsabilidades de la situación y no por encontrar una solución armónica".

Los vecinos pedirán explicaciones a Telefónica sobre la cámara de P. Oliva

C.C.

La A.V. "Campo de la Juventud" remitirá mañana una carta al director provincial de Telefónica, pidiendo explicaciones sobre la cámara instalada en el exterior de la central de la calle Pintor Oliva, ya que no sólo recoge imágenes de las personas que quieren entrar en el edificio, sino que su objetivo abarca un buen tramo de la calle.

"Es posible que se esté vulnerando el derecho a la intimidad de los viandantes y por eso vamos a pedir a Telefónica que explique si hay alguna ley que le ampare. Si la respuesta no fuera satisfactoria, denunciaríamos el hecho", señaló la presidenta del colectivo vecinal.

María Angeles López enviará otra carta al Ayuntamiento pidiendo la limpieza de las papeleras de las Plazas Gómez Manrique y del PERI de San José, llenas a rebosar desde hace semanas.



FERNANDO JIMENEZ

La cámara recoge en su campo de visión un buen tramo de acera

La cámara está situada en la fachada del edificio que Telefónica tiene en la calle Pintor Oliva, a varios metros de la puerta de entrada, con lo que al enfocar hacia ella, también recoge imágenes de un buen tramo de acera y, por consiguiente, de las personas que por allí

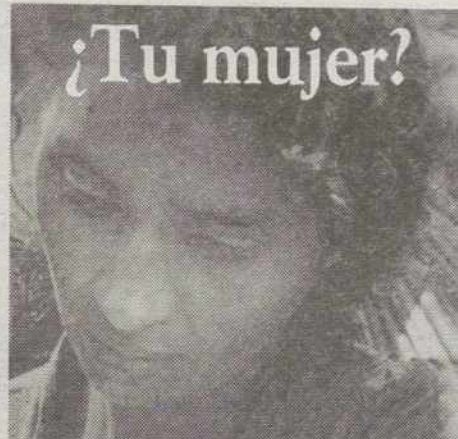
transitan. Fue un vecino de la zona el que puso este hecho en conocimiento de la Asociación y ésta, tras comprobar la situación de la cámara y su campo de visión, quiere que Telefónica explique si hay alguna ley que le permita ejercer ese tipo de "control" visual.

Dos heridos graves en un accidente de tráfico en Palenzuela

REDACCION

Dos heridos graves y uno leve fue el balance del accidente de tráfico que se registró ayer en el término municipal de la localidad palentina de Palenzuela. El siniestro se produjo sobre las 14,30 horas cuando el vehículo, un Ford Scort con matrícula BU-3519-I, se salió de la calzada por el lado derecho mientras circulaba en sentido a Burgos.

A consecuencia del choque las ocupantes Sofía López Carranza, de 75 años de edad, y María Luz Gómez, de 49 años, resultaron con heridas de pronóstico grave, mientras que la también ocupante Cristina María Rodríguez Gómez, de 14 años, resultó herida de carácter leve. Por su parte, el conductor del turismo accidentado, Jesús Rodríguez López, de 48 años, salió ileso.

OPERACIÓN «LAS SEGOVIAS»**¿Tu padre?****¿Tu mujer?****¿Tu hija?****¿Tu hermano?**

TU OTRA FAMILIA

«Mitch» se lo ha quitado todo. Ayúdales a recuperarlo.
Caja Duero emprende la Operación Las Segovias,
en el límite de Nicaragua con Honduras,
una de las zonas más castigadas por el huracán.
Con tu aportación y la de tu familia
podréis ayudar a otra a recuperar su hogar.
Ahora más que nunca te necesitan.
Ponte en tu lugar, apadrina durante un año a
tu otra familia.

Infórmate en nuestras oficinas
o a través de Línea Duero 901 37 37 37.

Caja Duero

En colaboración con la Fundación para el Progreso Social y canalizada a través del Instituto de Promoción Humana de Nicaragua.


Salamanca 2002
Ciudad Europea
de la Cultura

El papel de la inspiración

Inmaculada Cardaño expone en la Sala de Caja España hasta el 15 de diciembre

La Sala de Exposiciones de Caja España alberga estos días la obra de Inmaculada Cardaño. Esta recurre al papel para reflejar, en pequeños formatos, aquello que su interior le dicta; "la realidad no me inspira", asegura esta vallisoletana de Valverde de Campos.

J. L. R.

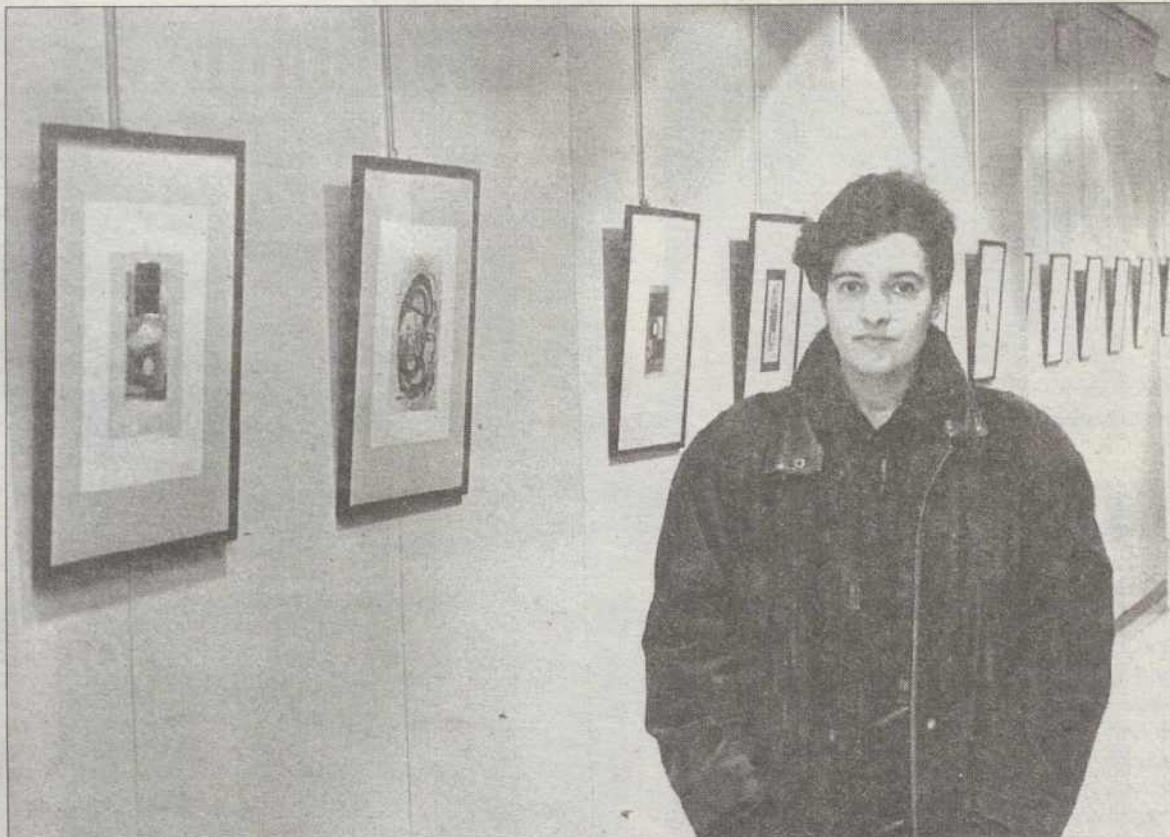
Inmaculada Cardaño define su obra como intimista y personal, muy estudiada, y en la que no cabe la improvisación. Pueden verse elementos comunes que ella no identifica como significativos.

La obra que muestra en la Sala de Exposiciones de Caja España es el trabajo de estos dos últimos años. Utiliza papel, material que, en su opinión, ofrece múltiples posibilidades, para reflejar lo que su interior le dicta.

Todo lo que puede contemplarse es fruto de un laborioso proceso; marinas, paisajes, elementos arquitectónicos y abstracción configuran una muestra interesante, que permanecerá abierta hasta el próximo día 15 de diciembre. La exposición puede visitarse de 19,30 a 21,30 horas, de lunes a viernes, y los festivos de 12 a 14 horas.

Inmaculada Cardaño afirma que el papel ofrece infinitas posibilidades, y su formas de manipulación son inagotables. Además de experimentar con este material también lo hace con los pigmentos que utiliza.

Esta vallisoletana inició su ca-



Inmaculada Cardaño en la Sala de Exposiciones / ENRIQUE CAÑA

mino en las artes en el campo de la escultura, al que no descarta volver, aunque cree que ahora no es el momento. Ahora siente más el color y el dibujo que otros aspectos.

Inmaculada Cardaño (Valverde de Campos -Valladolid- 1961) estudió en la Escuela de Artes y Oficios de la capital vallisoletana. En 1978, 79 y 80 expuso en la Sala

Martí y Monsó.

En su currículum destaca el Premio Extraordinario de Artes y Oficios 1979; selección de dos pinturas y adquisición de una para el museo de Alicante en la VIII Convocatoria de Artes Plásticas Diputación Provincial de Alicante; accésit en el II Concurso de Pintura Rápida San Pedro Regalado 1985. También participó en 1980 en la colectiva "La escultura contemporánea en Valladolid", que se montó en el Museo Nacional de Escultura. Además expuso en la colectiva organizada para la inauguración de la Biblioteca de la Junta de Castilla y

León de Valladolid en 1992.

La Institución Cultural de Hamburgo "Frakula, acogió una muestra de sus dibujos en 1997; la Sala del Teatro Calderón de Valladolid ha albergado este año su trabajo; y, próximamente su obra será expuesta en Hamburgo.

Por último, decir que se trata de una exposición itinerante; antes de llegar a la capital palentina estuvo instalada en León, Bembibre, Ponferrada, La Bañeza y Veguellina de Orbigo. El año próximo serán Albacete y Zamora las ciudades que alberguen esta muestra.

POSIBILIDADES

Inmaculada Cardaño cree que el papel es un material cuyas posibilidades son infinitas, y sus formas de manipulación inagotables.

Finaliza la Feria del Hombre Artesano

REDACCION

La Feria del Hombre Artesano, FERHOMAR, cerró ayer sus puertas; estuvieron representados países como India, Tailandia, Egipto, Ecuador, Perú, Italia, Alemania, España, Bélgica, Filipinas e Indonesia.

Instalado en la calle Don Sancho, se abrió al público el día 4; y pudo visitarse de 10 a 22 horas.

Moda en el vestir, regalos, esculturas de madera, plata, bisutería, y artesanía de cuero entre la oferta; a que las compras se relizen en un buen ambiente contribuyó, no sólo el buen trabajo de los artesanos, sino que se organizaran actuaciones musicales.

Cerca de una veintena de puestos ofrecían una gran variedad de artículos de artesanía que fueron del agrado de cuantos se acercaron a esta Feria del Hombre Artesano.



OSCAR NAVARRO

Bisutería, ropa, artículos de cuero y aromaterapia

Alrededor de una veintena de puestos ofrecían a quien se acercó a la Feria del Hombre Artesano durante estos cuatro días múltiples posibilidades; pudo adquirirse bisutería, cerámica, prendas en piel o en punto, además de esculturas de madera o marroquinería. El ho-

rario flexible permitió a un buen número de ciudadanos comprar, curiosear o pasear por este especial zoco instalado durante unos días en el pleno centro de la capital palentina. A que hubiera un buen ambiente contribuyó el buen trabajo de los artesanos.

BREVES

■ MONOGRAFICO

Paisaje y educación ambiental como recurso

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, en su compromiso por promover el desarrollo de la Educación Ambiental, institucionalizó en 1996 un programa regional anual de cursos monográficos bajo el título genérico de Programa "Tierra". En esta ocasión se realizará en Palencia, del 14 al 18 de diciembre, con el título de "El paisaje y la educación ambiental como recursos para la interpretación". El plazo de inscripción finaliza el día 11; la matrícula es gratuita.

■ EXPOSICION

50 aniversario de la Declaración de los Derechos

Izquierda Unida celebra el 50 aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos con un programa de actos que tiene lugar tanto a nivel nacional como provincial. En la capital palentina los próximos días 10 y 11 se mostrarán carteles sobre los distintos temas que, en opinión de Izquierda Unida, "nos llevan a seguir reclamando los Derechos Humanos". La exposición estará montada en hall de la Casa Consistorial.

■ CONFERENCIA

"Milagros y milagrosos" de Francisco López-Seivane

Francisco López-Seivane, pionero en el estudio y divulgación de la sabiduría oriental, ofrecerá el jueves 10 una conferencia bajo el título "Milagros y milagrosos", en el marco del ciclo de Caja España "Otros mundos". Será a las 20,15 horas en la Sala Cultural de la entidad financiera de la calle Don Sancho. Creó en 1973 la Asociación de Yoga Sivanda, y años más tarde la Fundación Internacional de Yoga. Ha traducido al castellano importantes obras de sabiduría y técnicas de crecimiento personal. Es miembro de la selecta organización internacional "Scientific and Medical Network", que reúne a destacados científicos y pensadores de vanguardia de todo el mundo.

■ MUESTRA

"100 años de farmacia en Palencia"

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Palencia celebra este año su centenario. Para conmemorar este acontecimiento viene programando una serie de actividades. En el marco de esta efeméride, mañana abrirá sus puertas, en la sala del Centro Cultural Provincial de la capital, la exposición "100 años de farmacia en Palencia". La inauguración de la muestra está fijada para las 12 horas.

Comercio-Metal y Campo mantienen pendiente la negociación colectiva

La antigüedad impide cerrar los convenios a falta de 23 días para terminar el año

El tratamiento de la antigüedad y el ámbito de aplicación mantienen sin cerrar los convenios colectivos del Comercio del Metal y del Campo, cuando solamente faltan 23 días para acabar el año. Sindicatos y patronal esperan cerrar las negociaciones antes del 99.

LUIS CABANES

A pesar de que la negociación colectiva del Comercio comenzó a mediados del mes de mayo, a falta de 23 días para la conclusión del presente año los acuerdos de los sectores de Comercio Metal y Campo siguen pendientes de la firma.

El tratamiento de la antigüedad en el primero de los casos y el ámbito de aplicación en el segundo, mantienen abiertas las negociaciones entre sindicatos y empresarios, a pesar de que ninguna de las dos partes parecen estar dispuestas a ceder.

Por el contrario, los convenios de Hostelería, Almacenes de Pescado, Comercio Textil, Pastelería y Comercio del Mueble se encuen-



Reunión negociadora del Convenio Colectivo de Pastelería / D.P.

tran ya totalmente cerrados, con una subida salarial media del 2,3 por ciento.

Además, una de las principales

características de la negociación colectiva del presente año ha sido el comienzo de la actualización de los textos, que en algunos casos hacían

referencia a articulados y normativas que ya han sido derogados o cambiados por otros más modernos.

OPINIONES

■ EMPRESARIOS

"El retraso es porque empezamos tarde"

El asesor jurídico de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales, José Eugenio Rodríguez, explicó que "el retraso que arrastramos en la negociación es consecuencia de lo tarde que empezamos". Asimismo, la patronal considera que el acuerdo en el Convenio del Campo no presenta demasiadas dificultades, todo lo contrario que el de Comercio Metal. "La postura de los sindicatos de no tocar la antigüedad es incongruente", dijo Rodríguez.

■ SINDICATOS

"Puede haber movilizaciones"

El secretario provincial de Acción Sindical y Empleo, Javier Pérez Pesquera, aseguró que la delicada situación por la que atraviesa la negociación del Convenio de Comercio Metal puede desembocar en la convocatoria de movilizaciones. "Si antes del mes de enero no hemos logrado firmar de forma definitiva el acuerdo, nos veremos inmersos en un conflicto que no será positivo para nadie", dijo Pérez Pesquera.

El Convenio Unico de la Administración Central afectará a 400 palentinos

LUIS CABANES

Alrededor de 400 trabajadores de la Administración Central del Estado en Palencia se han visto afectados desde el pasado 2 de diciembre por el Convenio Unico que afecta al personal laboral.

Después de varios meses de negociación, el Gobierno y los sindicatos UGT, Comisiones Obreras y CSI-CSIF decidieron dar el visto bueno a un acuerdo que ha permitido eliminar los cerca de 53 convenios por el que se regía el personal laboral del Estado y unificar todos los criterios laborales en un sólo texto.

Asimismo, el nuevo acuerdo ha permitido eliminar las enormes diferencias existentes entre los diferentes grupos de trabajadores y reducirlo todo a sólo ocho, lo que permitirá un mejor control del personal y facilitará la organización, al tiempo que equipará la situación de los trabajadores en las diferentes centros de trabajo de la Administración central.

"Una de las principales mejoras que presenta el Convenio Unico es la ampliación de las expectativas de mejora profesional a través de concursos de traslados de carácter interdepartamental y de promoción profesional que hasta ahora se limitaban a un ámbito funcional concreto", manifestaron desde la Federación de Servicios Públicos de UGT.

Ambito de aplicación

Administraciones afectadas

- * Ministerio de Justicia
- * Administración de Justicia
- * Ministerio de Defensa
- * Ministerio de Economía y Hacienda
- * Parque Móvil Ministerial (PMM)
- * MOPU
- * Ministerio de Educación y Cultura
- * Administración de la Seguridad Social
- * Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
- * SENPA
- * Ministerio de Administraciones Públicas
- * Ministerio de Asuntos Sociales
- * Imsero
- * Transporte

Personal excluido

- * Correos y Telégrafos
- * Personal Laboral que presta sus servicios en las Instituciones Sanitarias del INSALUD (Atención Primaria y A. Especializada)

Por otra parte, este texto único para el personal laboral de la Administración Central del Estado ofrece una mejora de las prestaciones de la Seguridad Social en los casos de licencia por Maternidad o baja por incapacidad temporal, hasta alcanzar el cien por cien del salario.

"Debemos felicitarnos por haber sido capaces de configurar una plataforma con el objetivo de mejorar las condiciones de trabajo del personal laboral dentro de lo que es el compromiso de homogeneización del personal al servicio de la Administración Pública", aseguraron los responsables de FSP-UGT.



FERNANDO JIMENEZ

A la venta el libro de Navidad de las Clarisas

Cinco librerías de la capital -tres de ellas en la calle Mayor- ya han puesto a la venta desde el día 3 el libro "Navidad. La más bella historia de amor", editado por las Clarisas, y cuyos beneficios servirán para evitar el cierre del albergue de transeúntes de Cáritas, cuya continuidad

se ve amenazada por falta de recursos. La publicación, que tiene un precio de 1.200 pesetas, reproduce los óleos de María José Aranguren, la religiosa que lleva 20 años en el Monasterio palentino: "la Navidad no es sólo fiesta, sino que también esconde la cara de la pobreza".

CERRATO

El Centro Juvenil Cultural de Venta de Baños, a punto para su apertura oficial

El sábado se inaugurarán las instalaciones, tras varios meses de obras y cinco millones de inversión

El Centro Juvenil Cultural de Venta de Baños será inaugurado el próximo sábado. Varios meses de trabajo y la inversión de más de cinco millones de pesetas en diversas dotaciones permitirán que los jóvenes venteños dispongan de un lugar de esparcimiento, que hace tiempo venían demandando.

L.M. RIVAS CILLEROS / VENTA DE BAÑOS

El alcalde de Venta de Baños, Jesús Serrano, inaugurará el próximo sábado el nuevo Centro Juvenil Cultural de la localidad.

El acto, que comenzará a la una del mediodía, servirá para dar por finalizadas oficialmente las obras de acondicionamiento del local, que han requerido una inversión de más de cinco millones de pesetas, y que han necesitado varios meses para que los operarios tuvieran todo dispuesto para el día de su inauguración.

El Centro Juvenil Cultural es uno de los proyectos en los que el Ayuntamiento de Venta de Baños, y más en concreto la Concejalía de Juventud, ha venido trabajando de manera intensa en los últimos meses.

Con la puesta en marcha del Centro Juvenil, el Ayuntamiento venteño hace realidad una de sus viejas aspiraciones de dotar al pueblo de un lugar idóneo para que acudan los jóvenes de la localidad.

Las instalaciones que se inauguran han sufrido una profunda renovación para adaptarse a los nuevos usos que se le van a dar a partir de ahora.

El Centro Juvenil Cultural Municipal está ubicado a escasos metros del edificio que alberga el Ayuntamiento venteño, en la misma Plaza de la Constitución, y hace esquina con una de las vías principales de la localidad, la Avenida de la Estación.

Distribución

De las dos plantas que conforman el edificio, el Centro Juvenil Cultural ocupará la planta baja mientras que la planta superior ya es utilizada desde hace tiempo por agrupaciones sindicales de la localidad.

Este bajo que albergará el Centro Juvenil, tiene una superficie de 100 metros cuadrados distribuidos en un hall, una sala donde se realizarán las distintas actividades, los correspondientes aseos para chicos y chicas y una sala de calderas.

Las obras de remodelación y



Puerta de acceso al nuevo Centro Juvenil Municipal de Venta de Baños/ L.M. RIVAS CILLEROS

posterior acondicionamiento del local han supuesto, para las arcas municipales del Ayuntamiento venteño, un desembolso superior a los cinco millones de pesetas, según confirmó la concejala de Cultura del Ayuntamiento de Venta de Baños, Soledad Lajo. "En total se han destinado más de cinco millones de pesetas para tener preparado el

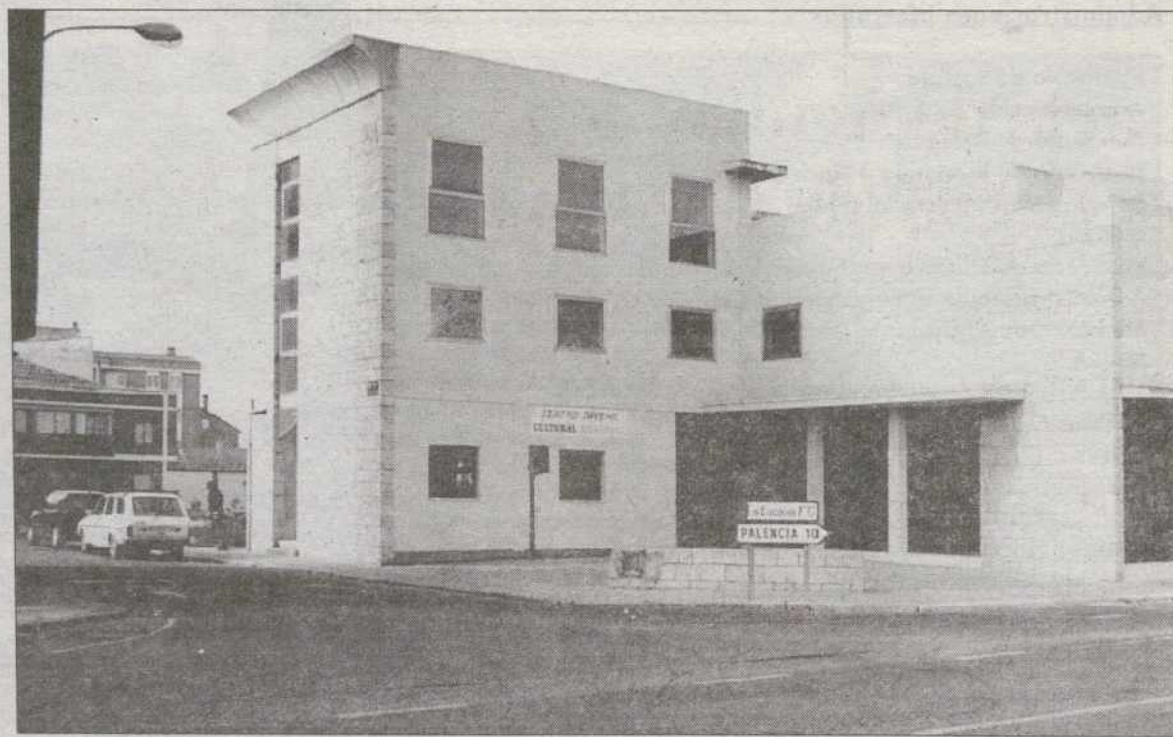
local que albergará el Centro Juvenil Cultural", señaló Soledad Lajo, quien desglosó esta partida económica en 4.700.000 pesetas para la ejecución de la obra civil, 300.000 pesetas para la compra del material didáctico y 400.000 pesetas para el mobiliario, las estanterías, las sillas, las mesas y las cortinas, apuntó la edil ventabanesa.

Entre el material didáctico que el Ayuntamiento ha adquirido para este Centro Juvenil Municipal destaca una televisión, un vídeo y otros complementos para que los mu-

chachos de la localidad puedan realizar diferentes actividades.

Con este nuevo servicio se pretende, según Soledad Lajo, "satisfacer las necesidades de ese grupo de chicos y chicas que están en una edad crítica, entre los doce y quince años, y que aún se encuentran algo atados a sus padres, pero que ya van teniendo su pandilla".

En opinión de la concejala venteña, este Centro Cultural era un servicio que demandaban los jóvenes de la localidad, "y que por fin, tendrán a su disposición".



L.M. RIVAS CILLEROS

De sede del sindicato vertical a Centro Juvenil Cultural Municipal

El nuevo Centro Juvenil Cultural de Venta de Baños quedará ubicado en las mismas dependencias que años atrás, durante el franquismo, ocupaba el denominado sindicato vertical. En la primera planta, donde ahora se encuentran las oficinas de las agrupaciones sindicales

de la localidad, estaban los locales del sindicato vertical, mientras que en la planta baja, donde a partir del próximo sábado abrirá sus puertas el Centro Juvenil, se hallaba el denominado "Hogar del productor", un bar donde acudían los simpatizantes del sindicato.

Veinte obras optan al concurso organizado por la Asociación Sílabas

L.M. RIVAS CILLEROS / VENTA DE BAÑOS

Más de una veintena de trabajos optarán al premio del Concurso de Cuento y Poesía navideño organizado por la Asociación Juvenil Sílabas de Venta de Baños.

En total serán diecisiete relatos y siete poesías inéditas las que optarán al primer premio de 20.000 pesetas que se llevará el ganador de cada una de las categorías.

Este número de participantes, en opinión de Marta Ruiz, integrante de la Asociación Juvenil Sílabas, se puede considerar "aceptable teniendo en cuenta que para este concurso navideño se restringía la edad de los participantes, siendo el mínimo 16 años y el máximo 30".

En la categoría de relatos las 17 obras presentadas no debían superar los cinco folios de extensión, tal y como marcaban las bases mientras que en poesía se establecía una extensión mínima de 30 versos y máxima de 100 versos.

Los participantes han tenido que entregar la obra por triplicado con el sistema de lema y plica (sobre cerrado en cuyo exterior se hace constar un título o seudónimo, acompañado de otro sobre cerrado con el mismo título o seudónimo que contiene los datos personales del concursante) antes del 30 de noviembre.

Obras no válidas

Los miembros de la Asociación Juvenil Sílabas, que recogieron el pasado sábado las obras del apartado de correos al que se debían enviar, se llevaron la desagradable sorpresa de que varios de los concursantes no eran aptos, ya que precisamente no habían cumplido el requisito de sellar el envío antes del día 30, o como mucho ese mismo día en la estafeta de correos.

"Hemos tenido que desestimar, muy a nuestro pesar, algunas de las obras presentadas porque cuando hemos comprobado el sello hemos visto que se encontraban fuera de plazo exigido en las bases del concurso", explicó Marta Ruiz.

El fallo del jurado, adelantó esta componente de la Asociación Sílabas, "se hará público el próximo 19 de diciembre".

Los ganadores de cada categoría, relato y poesía, obtendrán un premio de 20.000 pesetas, mientras que los segundos clasificados en ambas categorías recibirán un premio de 10.000 pesetas.

Tal y como señaló Marta Ruiz, "estos premios son individuales y no podrán declararse desiertos", ni recaer más de uno en la misma persona, excepto si los premios son de diferentes categorías.

MONTAÑA PALENTINA

La Junta ya cuenta con el proyecto para poder restaurar la iglesia de Pozancos

El presupuesto de rehabilitación de las cubiertas es de casi 17 millones de pesetas

Con un coste de 16.720.067 pesetas la Junta de Castilla y León -a través de la Consejería de Educación y Cultura y la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural- tiene ya previsto el proyecto de ejecución de la rehabilitación de las cubiertas de la iglesia de Pozancos.

ANA GARCIA / POZANCOS

Aunque se desconoce la fecha para comenzar las obras, el proyecto de ejecución está aprobado. La actual iglesia de Pozancos es el resultado de sucesivas actuaciones a lo largo de, al menos, dos siglos, sobre una pequeña iglesia románica levantada a finales del siglo XII o principios del siglo XIII. La primera noticia documental sobre Pozancos, como localidad, se remonta al año 999 en cuya fecha el Fuero de Cervatos hace mención a este pueblo con el nombre que ha conservado hasta nuestros días.

Según los expertos, la actual iglesia de Pozancos debió ser la misma que, dependiente del monasterio aguilareño, fue tomada bajo la protección de Alfonso VIII, tal y como se hace constar en un documento de 1180.

Parece ser que la documentación existente sobre el edificio es muy precaria, pero la iglesia debió de tener en principio unas proporciones mucho más pequeñas. El caso es que en la actualidad necesita de varios arreglos.

Después del estudio realizado por los arquitectos asignados se lle-



Estado actual de la iglesia románica El Salvador de Pozancos, que será rehabilitada / D.P.

ga a las conclusiones finales de los arreglos y reformas que necesita el lugar. La intervención podría incidir en la sustitución íntegra, para su recuperación y puesta en valor, de la cornisa románica del lado de la Epístola, así como la de la portada, reponiendo la parte de los cimacios que perforan las vigas de madera del almacén de grano.

A su vez, se procederá a la reposición de elementos de madera, la tablazón, los aleros y la teja, que impedirán el avance de los deterioros que su estado ha provocado en

el interior. Además, en el caso de la cabecera de la nava del Evangelio, se aprovechará esta actuación sobre las cubiertas para repartir uniformemente las cargas en la parte alta de los muros, cosiendo la grieta mediante un zunchado perimetral.

Se procederá también a la reconstrucción del cerramiento Este de la espadaña y la propia cubierta de la misma. Con posterioridad se actuará sobre el problema de humedades del muro Norte, proyectando un drenaje lineal junto al mis-

mo que se conducirá hasta la red de saneamiento del pueblo. En lo correspondiente al tejado, parece ser en bastantes malas condiciones, la teja no se podrá volver a utilizar y tendrá que ser instalada una nueva en su sustitución.

Para llevar a cabo estas obras se necesitará personal especializado en carpintería, albañilería, cerrajes y encofradores entre otros. El presupuesto total de la contrata supone 14.859.577 pesetas y el presupuesto final se eleva a 16.720.067 pesetas.

El IES de Guardo organiza un concurso de tarjetas de Navidad

JULIA ELVIRA LOBATO / GUARDO

El tema navideño es un año más el atractivo del Concurso de Tarjetas de Navidad organizado en el Instituto de Enseñanza Secundaria "Claudio Prieto" de Guardo. Durante esta semana se recogerán los trabajos realizados para este concurso por parte de los profesores del Departamento de Dibujo.

A este concurso se pueden presentar todos los alumnos y alumnas matriculados en el instituto guardense. Se utilizará un formato de 220 x 165 mm. para poder situar el dibujo en la mitad derecha del formato. Se deberá incluir el texto "Feliz Navidad" en la parte inferior del dibujo y se utilizarán como máximo 5 colores.

Los premios se dividirán en dos categorías, correspondiéndole a cada una tres premios en vales de dinero para realizar la compra que se quiera en una librería. El primer premio será de 5.000 pesetas, 3.000 para el segundo y 2.000 para el que se decida como tercero. En la primera categoría competirán los alumnos de primero, segundo y tercero de la ESO y en la segunda los cursos de cuarto de la ESO y primero y segundo de Bachillerato.

La entrega de premios tendrá lugar en la fiesta de Navidad que será organizada en el Instituto de Enseñanza Secundaria Claudio Prieto en las vísperas de vacaciones. Además, de entre los dos primeros premios, se elegirá uno de ellos como "Tarjeta de Felicitación de Navidad" del centro para este año 1998.

La galería de arte de Aguilar acudió a la feria "New Art 98" de Barcelona

"Teófilo Galería" expuso en las habitaciones de un hotel ferroviario

REDACCION

Es el tercer año del "New Art Barcelona" y trata de ser una manera sorprendente de disfrutar del arte, de un esfuerzo por descubrir las propuestas más innovadoras, como por ejemplo ir de compras a un hotel situado encima de una estación. Esta es la tercera convocatoria de encuentro del arte en el Hotel Barceló Sants. En la feria catalana ha estado presente la galería aguilareña "Teófilo Galería" como única representante palentina y castellanoleonesa en este evento.

Esta vez, unas 45 galerías de arte nacionales y extranjeras ocuparon el mismo número de habitaciones del hotel ferroviario, donde se presentaron diariamente las propuestas más atrevidas de sus artistas más jóvenes desde el día 26 hasta

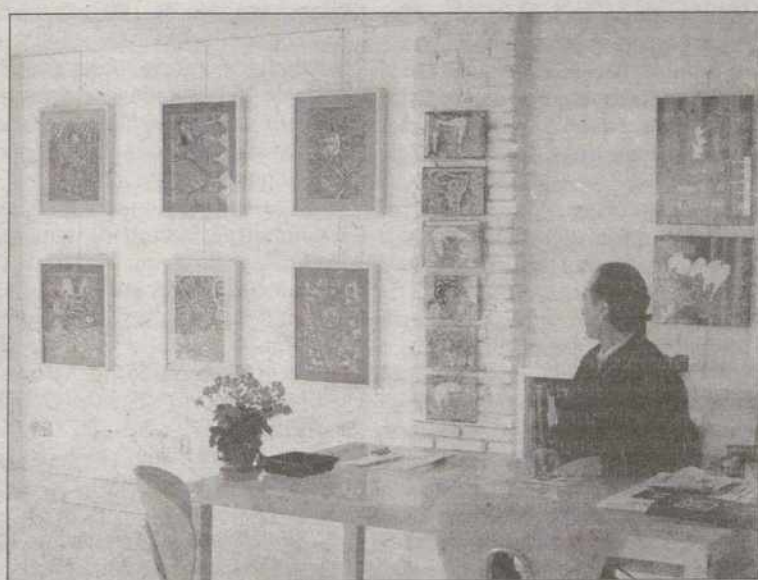
el 29 de noviembre en una manera divertida y diferente de ver nuevos trabajos, introducirse en un hotel y habitación por habitación, buscar a las 45 galerías.

Teófilo Galería ocupó la número 116. En la habitación se exponían, entre camas, mesitas y baños, obras de Corina Illera, Tony Rovira, Jesús Alberto Pérez Castaños, Juan Fritz, Eusebio San Blanco y Paloma Álvarez de Lara. Las ventas se las llevaron los trabajos de Jesús Alberto, quien expone además en estos momentos en la Galería de Aguilar sus cuadros, y Juan Fritz, con sus figuras y cajitas blancas que parecen estar continuamente en movimiento y provocando al visitante.

José Vicente Alonso, director de Teófilo Galería, destaca de la participación en New Art una promo-

ción impresionante: "Es cierto que la iluminación en habitaciones de hotel es precaria, nosotros mismos tuvimos que comprar focos para colocarlos, pero mereció la pena. Además conoces a mucha gente y artes diferentes. De todo lo que llevamos en arte, aunque se vendieron otras cosas, lo que más llamó la atención fueron las latas pintadas de Jesús Alberto. Son una obra que no hemos expuesto ahora, aunque en la galería todavía se pueden ver cuadros de él, así que hemos pensado exponerlos este fin de semana en Teófilo Galería".

Después de la experiencia de Arte Santander y New Art Barcelona, Teófilo Galería vuelve a concentrar sus obras en la sede habitual y están preparando "El Mercadillo del Arte en Navidad". En palabras de José Vicente, "tendremos una obra



José Vicente Alonso en la sede de Teófilo Galería / A.G.

muy accesible en cuanto a precios. Obra desde luego original como acuarela, cuadros pequeños. Todo ello muy bien de precio para que la gente pueda regalar pintura esta Navidad. Esto lo haremos solamente en esta época. Los cuadros o pinturas pertenecerán a los artistas que han expuesto ya aquí y con pintores

que representan a la galería: Juanjo Viota, Corina Illera..."

Estas compras o regalos de Navidad se podrán ver y adquirir los días 18, 19, 20, 21, 22, 23 y 24 de diciembre, además del 4 y 5 de enero, siempre por las tardes, de 7 a 9, en las atractivas instalaciones de Teófilo Galería en Aguilar.

El paro creció en noviembre un 3,3% y se registraron casi 108.000 parados

La Junta opina que los datos no son buenos y CCOO los considera "preocupantes"

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El número de parados registrados en Castilla y León al término del mes de noviembre ha crecido un 3,3 por ciento en relación al mes anterior, es decir 3.512 personas más, frente a un aumento del 0,005 por ciento de la media nacional, según los datos facilitados por el Inem.

La cifra del paro se sitúa en Castilla y León en 107.719 personas y la tasa de desempleo sobre población activa en el 10,7 por ciento, mientras que la media nacional es del 11,03 por ciento.

En los últimos tres años, el paro en el mes de noviembre subió en 3.250 personas en 1995 (2,5 por ciento), en 1996 aumentó en 2.626 personas (2,1 por ciento) y el año pasado el crecimiento fue de 3.369

personas (2,8 por ciento). Por sectores, el mayor aumento del desempleo se ha registrado en la Agricultura, con 1.298 parados más (39,04 por ciento); seguida de la Industria, con 388 desempleados más (2,6 por ciento); la Construcción, con 158 parados más (1,6 por ciento) y el sector servicios, con 1.057 desempleados más (1,9 por ciento).

El desempleo afecta a 39.942 hombres, un 3,7 por ciento más que en el mes anterior, y a 67.777 mujeres, un 3,1 por ciento más que en octubre. No obstante, el comparación con el mes de noviembre del año pasado, el paro masculino baja en 9.362 personas y el femenino en 3.775 mujeres.

Por provincias, en Ávila el paro afecta a 7.057 personas, en Burgos a 13.463, en León a 20.069, en Pa-

lencia a 9.290, en Salamanca a 17.774, en Segovia a 4.216, en Soría a 2.342, en Valladolid a 24.223 y en Zamora a 9.315 personas.

La Junta de Castilla y León reconoció que los datos sobre el aumento del paro en la Comunidad "no son buenos" pero destacó la mejora experimentada a lo largo de todo el año 1998 respecto del anterior, según manifestó el director general de Trabajo, José Alberto Ambrós.

El responsable autonómico explicó que, en lo que va de año, se ha reducido el desempleo en doce mil personas, frente a la reducción de dos mil del año precedente. "Desde mediados de año -recordó Ambrós- se aprecia la tendencia de disminución del paro" al tiempo que destacó, en el mes de noviembre,

"la influencia decisiva del empleo agrario y los efectos de las inclemencias meteorológicas".

Por su parte, Comisiones Obreras de Castilla y León considera "preocupantes" los datos del paro conocidos hoy y asegura que "carecen de lógica a la vista de la situación económica", según señaló el secretario de Comunicación de este sindicato, Carlos Alberto Capa.

Esta organización va a estudiar los datos "para localizar sus causas" puesto que "las cifras contrastan con la media nacional, si bien ésta tampoco es buena". Capa recuerda que "las condiciones macroeconómicas, como los tipos de interés, la inflación o las propias relaciones laborales, son favorables, por lo que carece de lógica que no se cree empleo neto y estable".

El PSOE cree que la Junta carece de una política de creación de empleo

E.P./ZAMORA

El candidato socialista a la presidencia de la Junta, Jaime González, aseguró ayer, en declaraciones a Europa Press, que el Gobierno regional "carece de una política continuada de desarrollo regional que genere empleo".

González se refirió así al aumento del paro registrado en Castilla y León. Para el candidato socialista este incremento del paro "demuestra que las políticas de la Junta no funcionan y están sometidas a los vaivenes de la oferta y la demanda" a lo que añadió que "cuando el paro aumenta en España crece más en Castilla y León pero cuando el empleo se incrementa en España, en la comunidad castellano-leonesa ese crecimiento es menor".

La licitación pública bajó un 11% en la primera mitad del 98 y se situó en 72.000 millones

E.P./VALLADOLID

La licitación pública alcanzó en Castilla y León, en el primer semestre del año, la cifra de 71.957 millones de pesetas, lo que supone un 11,3 por ciento menos respecto al mismo periodo del año pasado, según los datos de la patronal de grandes construcciones (SEOPAN) a los que ha tenido acceso Europa Press.

Estos datos se refieren a la totalidad de licitación de obra pública en el primer semestre del año, es decir, reflejan la suma de las licitaciones realizadas por la Administración Central, las administraciones autonómicas y las corporaciones locales.

A nivel nacional, Cataluña fue la comunidad autónoma que registró más licitación pública en el primer semestre de 1998, con un total de 175.410 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 63,1 por ciento respecto al mismo periodo de 1997 y un 16 por ciento sobre el total nacional.

El segundo lugar por volumen de licitaciones lo ocupó Madrid, con 139.317 millones de pesetas, un 122,2 por ciento más que en el primer semestre de 1997. A continuación se situaron la Comunidad Valenciana, con 98.089 millones (+70,5 por ciento) y Canarias, con 88.896 (+253,4 por ciento). En las demás comunidades autónomas se licitó obra pública por los siguientes importes: Andalucía, 91.303 millones (+67,9 por ciento); Aragón, 21.782 millones (+65,7 por ciento); Asturias, 60.529 millones (+123,8 por ciento); Baleares, 27.403 millones (+185,2 por ciento); Cantabria, 40.665 millones (+372 por ciento) y Castilla-La Mancha, 71.228 millones (+371 por ciento). Por su parte, Extremadura alcanzó un volumen de 18.636 millones de pesetas, (+116,6 por ciento); Galicia, 51.608 millones (-51,5 por

ciento); Murcia, 18.824 millones (-17,6 por ciento); País Vasco, 58.315 millones (+41,1 por ciento); Navarra, 17.515 millones (+24,1%) y La Rioja, 6.364 millones (+86,2 por ciento). Ceuta y Melilla licitaron, en conjunto, por importe de 871 millones, un 44,4 por ciento menos que en el primer semestre de 1997.

En cuanto a las licitaciones realizadas por los organismos autonómicos, la Comunidad de Madrid fue la que alcanzó el mayor volumen en el primer semestre de este año, 49.841 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 43% respecto al mismo periodo de 1997. A continuación se situaron la Generalitat de Catalunya, que licitó obras por importe de 46.743 millones de pesetas (+12,9%), y la Generalitat Valenciana, que alcanzó los 38.908 millones (+52,2 por ciento).

El resto de los organismos autonómicos alcanzaron los siguientes volúmenes de licitación: Junta de Andalucía, 12.008 millones (-25,9 por ciento); Diputación General de Aragón, 4.954 millones (-34,5 por ciento); Principado de Asturias, 17.164 millones (+27,3%); Gobierno de las Islas Baleares, 4.870 millones (+58,2 por ciento); Gobierno de Canarias, 9.472 millones (+533,2 millones de pesetas).

Por su parte, la Diputación Regional de Cantabria licitó obras por importe de 9.266 millones (+311,1); Junta Castilla-La Mancha 6.754 (-16,1); Junta de Castilla y León, 31.182 millones (+113,3 por ciento); Junta de Extremadura, 9.704 millones (+45,9%); Xunta de Galicia, 28.825 millones (-4,2%). El Gobierno Regional de Murcia registró un volumen total de licitación de 7.302 millones (+119,1%); el Gobierno Vasco, 11.283 millones (-27,3%); y la Comunidad Autónoma de la Rioja, 1.170 millones (+152 por ciento).

El Juzgado desalojará a los renteros de la Duquesa de Alba antes de Navidad

EFE/SALAMANCA

El Juzgado de Alba de Tormes (Salamanca) remitirá en los próximos días las notificaciones de alzamiento a los cuatro renteros que todavía no han desalojado la finca "Gómez Velasco", propiedad de la duquesa de Alba, para que abandonen las tierras antes de Navidad, informaron a EFE fuentes judiciales.

Los arrendatarios debían haber dejado libre el pasado 29 de septiembre las 260 hectáreas del cuarto de "Las Navas", perteneciente a la finca "Gómez Velasco", de 1.600

hectáreas, situada en Pedraza de Alba (Salamanca) y propiedad de la Casa de Alba, al haber expirado la última prórroga de cesión.

Inicialmente eran dieciocho los agricultores y ganaderos que se negaban a marcharse de estas tierras, cuyas familias han trabajado desde hace un siglo, al asegurar que se les había engañado cuando hace tres años firmaron una última prórroga que les obligaba a dejar libre la finca el pasado septiembre. Todavía quedan estos cuatro agricultores que oficialmente no han desalojado las tierras, por lo que los abogados de la

Casa de Alba siguen realizando trámites para que la finca quede libre, que ahora continúan con las notificaciones que el Juzgado de Alba les remitirá en los próximos días. Si el día fijado los renteros siguen en la finca, los agentes judiciales acudirán acompañados de la Guardia Civil, como ya ocurrió el pasado 26 de noviembre con los otros siete afectados, para que se marchen de forma pacífica. Desde esa fecha están embargadas las 767 ovejas propiedad de la cooperativa "Valle Largo", integrada por los renteros, que pastaban en la finca.



Afluencia de aficionados a la estación de esquí de San Isidro

Numerosos aficionados al esquí y los deportes blancos disfrutaron, gracias a las nevadas caídas la pasada semana, del 'Puente de la Constitución y la Inmaculada' en la estación invernal leonesa de San Isidro. La apertura de dos pistas en Navacerrada gracias al funcio-

namiento de los cañones de nieve artificial ha permitido a Navacerrada vender en tres días 3.700 "forfaits", lo que supone algo más del 10 por ciento de los expedidos en la temporada pasada con 64 días esquiables.

Oreja pone en duda la autenticidad de la tregua tras las amenazas a ediles

Asegura que ETA se equivoca si piensa que así se va a cambiar la política penitenciaria

SPC / MADRID

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, dijo ayer en declaraciones a Efe que la campaña de presión social a la que están siendo sometidos los altos cargos y concejales del PP en el País Vasco pone de manifiesto la duda sobre la autenticidad de la tregua por parte de ese colectivo que la lleva a cabo.

Mayor Oreja manifestó que "uno no demuestra que es demócrata cuando hace un gobierno de un color nacionalista o cuando dice que va a participar en las instituciones si no es capaz de defender la libertad de todos y de no aplicar sistemas y fórmulas coactivas e intimidatorias a los concejales de un signo político distinto del suyo".

El ministro del Interior manifestó que "eso no es ser un demócrata, no es acreditar una voluntad de tregua" sino que "es decir que no hay autenticidad en la posición de un colectivo que dice que defiende la paz". Reiteró a los concejales del PP en el País Vasco que son en estos momentos "la principal referencia de la democracia española" y expresó el orgullo de la sociedad ante el papel que desarrollan.

"Sabemos que han sido capaces de resistir momentos extraordinariamente duros cuando ETA actuaba contra ellos, y estoy seguro de que ellos sabrán soportar esta presión intolerable en democracia", dijo el ministro, quien se mostró convencido de que serán el "baluarte más que suficiente para frenar esta oleada de intolerancia desde el entorno que aún no se resiste a dejar la violencia en el País Vasco".

Lo más importante, según Mayor Oreja, es que "todos los demócratas sepamos denunciar la campaña intolerable de un sector que está próximo a ETA y forma parte del Movimiento de Liberación Nacional Vasco, que ha estado dirigiendo a los firmantes de Estella en una posición arbitral de dirección que es una auténtica vergüenza" para éstos.

Respecto a las medidas que se adoptarían en caso de que el Gobierno vasco retire la escolta de la Ertzaintza, dijo que el PP y el Gobierno "sabrán asumir la responsabilidad en un momento determinado cuando se adopten determinadas decisiones que están en el ámbito de la previsión y esperamos a que sean definitivas".

"En cuestiones de seguridad -añadió- hay que ser lo más discreto posible y no hay que anticipar", aunque recordó que "si el Gobierno de España tiene unos criterios que ha defendido ya de no bajar la guardia en materia de seguridad, y no ha bajado ningún grado de escolta en cualquier sector ni colectivo, es evidente que obrará en consecuencia".

Mayor Oreja, advirtió también que ni la sociedad española ni el Gobierno están dispuestos a dejar



El ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja / J. M. ESPINOSA (EFE)

que ETA sea el árbitro ni el "notario mayor de la situación", como le han dejado ser los firmantes del pacto de Estella. El ministro del Interior manifestó que ETA se equivoca "si va a examinar a todos los firmantes de Estella en base al acuerdo y al Gobierno en base a la política penitenciaria, y es muy importante que ETA sepa que eso no lo va a admitir el Gobierno". Los firmantes de

Estella, agregó, "son muy dueños de administrar ese acuerdo como quieran, pero el Gobierno de España no va a aceptar el papel de árbitro, de juez, de notario mayor de una situación, de unas personas, que son las que tienen que acreditar una autenticidad a la hora de abordar este proceso".

Respecto a las declaraciones, ayer, del presidente José María Az-

nar sobre la política penitenciaria, Mayor Oreja explicó que el Ejecutivo reitera que "de la misma forma que un avance profundo en la pacificación significará una política penitenciaria mas profunda, también una política asentada en la coacción y la intimidación, a personas, colectivos, concejales del País Vasco, conducirá a una política menos profunda, menos sensible".

Iturgaiz pide que no se retiren las escoltas

El presidente del PP en el País Vasco, Carlos Iturgaiz, dijo ayer que han pedido al consejero de Interior en funciones del Gobierno vasco, José Manuel Martiarena, que reconsidere su decisión de retirar la escolta de la Ertzaintza a los cargos públicos de este partido. En declaraciones a RNE, Iturgaiz manifestó en relación a los carteles que aparecieron el domingo en San Sebastián con su imagen y la de cuatro diputados del PP por Guipúzcoa con la palabra "asesino", que son intolerables las "amenazas, insultos y presiones" por parte de "esta gentuza" contra los cargos institucionales del PP. Con la tregua -manifestó- hay un nuevo escenario en el País Vasco "pero hay algunos como el mundo de HB que en los últimos días se están envalentonando, entre otras cosas por los favores políticos que se les está otorgando desde el PNV". Iturgaiz se refirió a "las manifestaciones en domicilios, en comercios, con apedreamientos" y sostuvo que "ni esto es normalidad ni tolerable".

EA advierte al PNV que no habrá bipartito si hay frentismo

OTR/PRESS / BILBAO/MADRID

El bipartito nacionalista PNV-EA aún no está asegurado. El vicesecretario general de EA, Rafael Larreina, advirtió ayer a los peneuvistas que si su formación observa "cualquier atisbo de que pueda haber un Gobierno frentista", no participará en el Gabinete de Juan José Ibarretxe. Los socialistas, por su parte, arremetieron contra el presidente de EA, Carlos Garikoetxea, que según ellos tiene una "enfermedad de prepotencia" cuando dice que los nacionalistas "no arrojarán a las tinieblas al PSE".

Tanto PP como PSE han mostrado temor a que el próximo ejecutivo PNV-EA, con apoyos puntuales de EH, se convierta en un frente nacionalista. Desde EA nunca hasta ahora se había hecho mención a esta posibilidad, entre otras cosas, porque, según matizó Larreina, creen que esta es una buena ocasión para demostrar que "no pasa nada" por que se cree un Gobierno entre "dos partidos de ámbito nacional vasco".

"Quizá tengamos la oportunidad de que dentro de cuatro años la campaña electoral no sea frentista como ha sido esta última, porque los ciudadanos habrán comprobado que el Gobierno gobierna para todos, sin exclusiones", comentó, en declaraciones a Radio Nacional.

Para Redondo, no puede haber paz a cambio de un plus político

EP / BILBAO

El secretario general del PSE-EE, Nicolás Redondo Terreros, aseguró ayer que su partido se mantendrá "vigilante" para que el futuro Gobierno vasco no utilice los ámbitos educativo y cultural para "ideologizar desde el nacionalismo a las futuras generaciones".

En una entrevista concedida a Europa Press, Redondo señaló además que es un "error" pensar que la paz se puede conseguir a cambio de "un plus político o algún cambio constitucional o estatutario". "A ETA se le tiene que decir que su tregua tiene que ser definitiva y que la sociedad vasca y la española será generosa con sus presos teniendo en cuenta también a las víctimas del terrorismo", dijo. Mostró su temor ante la posibilidad de que los nacionalistas no respeten la "pluralidad" y empleen desde el Ejecutivo autónomo la cultura y la educación para algo que no sea enmarcar a la sociedad.

Noticias inquietantes de Euskadi

JUSTINO SINOVA

HA ocurrido en Euskadi uno de esos sucesos que nos habíamos apresurado a olvidar bajo la ilusión de un final de la violencia. Me refiero a la aparición de unos carteles en la Parte Vieja de San Sebastián en los que se insulta y amenaza a distintas personas. De pronto, la noticia nos ha devuelto la negra representación del fanatismo. Los carteles, que llevan la traza de ETA y su entorno, tienen el aire conminatorio y bravucón de las amenazas que hasta anteayer repartían los terroristas entre quienes se oponen a sus propósitos. Incluyen el insulto "asesino" y el aviso lo pagarás caro. Los destinatarios son cargos del Partido Popular, entre los cuales se cuentan las últimas víctimas del irracional terrorismo de ETA. Esta campaña es otra forma de violencia. Cuando ETA dice que abre una tregua no habla de una tregua en toda su extensión, pues mantiene algunas violencias. Ha

dejado de accionar las armas automáticas, pero sigue usando las armas de la intimidación, de la provocación y del miedo. Hace unos días, enviaron a los concejales del PP y otros políticos cartas en las que se les responsabiliza de la política penitenciaria y están llamándolos por teléfono para insultarlos. Son llamadas que los receptores califican de anónimas aunque todos saben de dónde proceden. Han vuelto a su vieja táctica, a aplicar una parte de su manual de violencia. Pero en este momento, hay una circunstancia que hace diferente la situación. Resulta que el grupo en el que se enmarca el mundo político de ETA, Euskal Herritarrok, es ahora socio del Partido Nacionalista Vasco, cuya acción de gobierno va a apoyar. Que la sociedad considere al PNV responsable subsidiario de los desmanes violentos va a ser ahora una cuestión de simple lógica.

El PSOE recurrirá al TC si el PP no retira las enmiendas a los Presupuestos

Los 'populares' lamentan que Borrell insista en ello pero no plantee alternativas

SPC / MADRID

El PSOE volvió a amenazar ayer al PP con un recurso de inconstitucionalidad si el partido que sustenta al Gobierno no retira las enmiendas que introdujo en la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos Generales del Estado para 1999 a su paso por el Senado. Entre ellas las relacionadas con las eléctricas, la conversión en fundaciones de algunos hospitales públicos y la utilización de recursos del INEM.

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, subrayó ayer en rueda de prensa en el Congreso, tras un encuentro con el presidente de las Cortes, Federico Trillo, que el PSOE acudiría al Constitucional si el PP no procede a la retirada de esas polémicas enmiendas que, según los socialistas fueron introducidas "con nocturnidad, alevosía y premeditación".

Borrell explicó que ha trasladado a Trillo la grave preocupación del PSOE por la forma en que en los últimos tiempos se está desarrollando la actividad parlamentaria debido al comportamiento "filibustero y descarado" del Gobierno del PP, hurtando a la oposición la capacidad de debatir iniciativas sobre aspectos sustantivos para la vida nacional y degradando el papel del legislativo.

Afirmó que Trillo le mostró una actitud receptiva, por lo que espera que su intercesión sea fructífera y el Gobierno retire las enmiendas del Senado, al considerar que vulneran el espíritu de la Constitución.

Tras asegurar que el problema es el fondo de la cuestión y las consecuencias que traen las enmiendas presentadas, recaló que, en caso necesario, se presentará recurso al Constitucional por la forma en la que ha actuado el PP. Denunció que se quiera "regalar un billón de pe-



El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Borrell, y al presidente de las Cortes, Trillo / EFE

setas a las eléctricas, cambiar el sistema de gestión de los hospitales y asignar recursos que pagan los trabajadores a financiar políticas de empleo".

CARTA MAGNA

El PSOE considera que las enmiendas del Senado vulneran el espíritu de la Constitución y critica la forma en que ha actuado el PP

Del billón a las eléctricas, indicó que al final quien pagará será el consumidor, y que responde a un pacto del PP con las empresas del sector. Además aseguró que las enmiendas presentadas al respecto en el Senado fueron redactadas por la consultoría de la propia patronal Unesa. Respecto a la nueva fórmula de gestión de los hospitales, enfatizó que no se puede hacer negocio con la salud, convirtiéndola en pura mercancía y explicó que pedirá a CiU, PNV y CC que se abs-

tengan en la correspondiente votación, dado que en sus territorios - que tienen transferidas las competencias en este materia- los Ejecutivos no han aprobado un cambio similar al defendido por el Gobierno de la nación para los hospitales que gestionan.

El coordinador de Comisiones del Grupo Popular, Rafael Hernández, no tardó en recordarle a Borrell que cuando era ministro, el Gobierno socialista también presentó enmiendas en el Senado a la Ley de Acompañamiento, siempre más de 90 y aseguró que su formación lamenta que el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno desconozca la Carta Magna,

por haber afirmado que las enmiendas presentadas en el Senado a la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos vulneran el espíritu de la Constitución.

Es más, subrayó que seguir negando la capacidad legislativa del Senado es negar el propio artículo 87.1 de la Carta Magna. A su juicio, Borrell intenta buscar liderazgo pero lo único que hace es el "ridículo", buscando protagonismo durante el puente y reiterando "los mismos desatinos de la rueda de prensa del pasado jueves".

"Todo esto demuestra la nulidad del PSOE para presentar alternativas", aseveró. Finalmente, calificó de "disparate" la llamada a CiU, PNV y CC.

MOTIVOS

Las enmiendas en litigio son las relacionadas con las eléctricas, los recursos del INEM y el cambio de hospitales a fundaciones

Chaves cree que es conveniente y necesario perfeccionar las primarias

EUROPA PRESS / SEVILLA

El secretario general del PSOE andaluz y presidente de la Junta, Manuel Chaves, expresó ayer la conveniencia de "perfeccionar" el sistema de elecciones primarias del partido a fin de eliminar los "efectos negativos y perversos" que ha tenido el proceso antes del acuerdo alcanzado en el último Comité Federal. Chaves propone incluso ir "más allá" y ha planteado la incorporación de simpatizantes que quieran participar en el proceso de elecciones internas.

En declaraciones a Europa Press, Manuel Chaves afirmó que las elecciones primarias constituyen un proceso "irreversible", así que "ni es posible ni es bueno dar marcha atrás". Si es posible, según Chaves, que si la solución acordada en el Comité Federal se hubiera adoptado antes de las primarias o inmediatamente después, se podría haber evitado el "espectáculo" que ha dado el partido en estos últimos meses, "pero ante una situación nueva no prevista en cuanto a evolución y consecuencias, hemos necesitado un determinado rodaje para,

al final, encontrar la solución definitiva".

En cuanto a la situación de "bicefalía" en el seno del PSOE como consecuencia del liderazgo compartido Borrell-Almunia, Chaves explicó que la situación ha cambiado a partir del último Comité Federal en la medida en que "existía un problema grave dentro del partido que está resuelto en estos momentos". Es más, Chaves opina que "a pesar de que pueda haber por ahí quien quiera darle poca o corta vida al acuerdo alcanzado" se trata de un "acuerdo estable" y duradero.

Matutes advierte que no tolerará obstáculos en las negociaciones sobre el Peñón

EFE / BRUSELAS

El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, dijo ayer que si las autoridades de Gibraltar siguen obstaculizando las negociaciones hispano-británicas sobre el futuro del Peñón "tendríamos que buscar otros caminos menos fáciles", en referencia a posibles medidas de presión.

Matutes, que se refirió a la cuestión al hablar con los periodistas a su llegada al Consejo de ministros de

Exteriores de la UE, acusó a "algún político local", en alusión al ministro principal Peter Caruana, de "estar poniendo piedras en el camino obstaculizando que nuestros pescadores puedan realizar su trabajo".

También le acusó de "intentar obstaculizar las buenas relaciones que tenemos con las autoridades británicas, e incluso poniendo piedras en el camino de las conversaciones de Tony Blair y José María Aznar". Matutes dijo que la postura de España es "insistir e insistir".

BREVES

■ ANDALUCÍA

La Junta defiende estar en las Cajas

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, aseguró ayer que la presencia del Gobierno andaluz en las cajas de ahorros "garantiza" el desarrollo económico y social de la comunidad. Según Chaves, las cajas son entidades financieras con una "finalidad pública que cumplir", y recordó que todas las legislaciones sobre cajas en España "contemplan y regulan" la presencia de los gobiernos autonómicos en los órganos de gestión de estas entidades.

■ TRIBUNALES/ETA

Declaración a Idoia Martínez en París

La juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios viajará a París mañana para tomar declaración a Idoia Martínez en relación con el atentado de ETA que costó la vida al magistrado del Tribunal Supremo Rafael Martínez Emperador en febrero de 1997. Según fuentes jurídicas, la titular acudiría en comisión rogatoria a París para tomar declaración a Idoia Martínez, cuya petición de extradición a Francia fue autorizada por el Consejo de Ministros el pasado mes de marzo.

■ CONSTITUCIÓN

Jornada de puertas abiertas en el Senado

El Senado celebrará los días 9, 10 y 11 de diciembre unas jornadas de puertas abiertas con motivo del XX aniversario de la Constitución, durante las cuales los visitantes podrán recorrer, además, una exposición sobre los últimos cien años de vida política y parlamentaria en España. Durante esos días, tanto el palacio de la Marina Española, como el moderno edificio de ampliación del Senado, podrán ser visitados por el público, que tendrá ocasión de acceder a muchas dependencias.

El PP designará a sus candidatos autonómicos el próximo mes

EP / MADRID

El Partido Popular proclamará en dos fases, de aquí hasta la cita congresual, a todos sus candidatos autonómicos, mientras que las listas municipales las cerrará a partir del mes de febrero, aunque fuentes del Partido Popular comentaron que ya hay muchas de ellas cerradas.

El presidente del Gobierno y del PP, José María Aznar, confirmará este mes o en todo caso antes del congreso que los populares celebrarán a finales de enero a Juan Ignacio Barrero como cabeza de cartel para Extremadura, informaron en fuentes del Partido Popular. En principio no se atisban importantes cambios y se apuesta por la mayoría de las personas que en la actualidad presiden el partido en sus respectivas Comunidades. Quizá lo más destacable es que definitivamente a Juan Ignacio Barrero no le quedará más remedio que dirigir su mirada hacia Extremadura.

Barrero, presidente del Senado, dejará su puesto previsiblemente en el primer pleno del mes de febrero, justo cuando se reanuda la actividad parlamentaria tras el paréntesis de enero. En los últimos meses, Barrero se ha mostrado reacio a abandonar su cargo institucional para enfrentarse en las autonómicas del próximo 13 del mes de junio al socialista Juan Carlos Rodríguez Ibarra, a pesar de que siempre ha dejado patente su "plena disposición" a lo que decidiera el partido. Desde Génova, sede nacional del PP, se le ha recordado que ese era el compromiso adquirido cuando se le prepuso para presidir la Cámara Alta.

A lo largo de los próximos días se reunirá en dos fases, una en diciembre y otra en enero, el Comité Electoral Nacional que irá estudiando las propuestas que le harán llegar los diversos Comités regionales para ir cerrando las listas de las elecciones autonómicas del próximo año. Hasta el momento, ya han llegado las propuestas de La Rioja, Asturias y Baleares.

Frutos se estrena pidiendo varios cambios en la dirección de CCOO

Comisiones denuncia la injerencia del PCE en la gestión del sindicato

SPC / MADRID

Tal y como estaba previsto, el XV Congreso del PCE eligió ayer por unanimidad a Francisco Frutos como sucesor de Julio Anguita en la Secretaría General del partido. El nuevo líder comunista se estrenó en el cargo con un discurso en el que instó a sus militantes a "luchar para potenciar la pluralidad y el carácter de clase" de CC.OO. El sindicato que dirige Antonio Gutiérrez, cuyo sector oficial ha sido duramente criticado durante los tres días que duró el Congreso, denunció ayer lo que considera una "injerencia inadmisibles" del partido en la autonomía de la central, informa OTR.

La candidatura de Frutos -la única que se presentó- fue propuesta por los 97 miembros del Comité Federal que habían sido elegidos momentos antes y fue Anguita el encargado de presentar a su sustituto al frente del partido. Cuando Frutos subió a la tribuna pronunció un discurso durante el que se preguntó "retóricamente" si el presidente del Gobierno, José María Aznar, podría soportar una victoria electoral de IU "sin sacar los tanques a la calle".

Pero el eje central de su alocución fue CC.OO. Explicó que este es el sindicato en el que deben militar los comunistas, porque contribuyeron a su creación y les animó a "luchar democráticamente, dejando claro que si se cambia la política y algunos dirigentes es para potenciar la pluralidad y el carácter de clase" de la central.

Tras asegurar que el la labor del sindicato debe continuar "a las duras y las maduras", explicó que el PCE quiere mantener las "mejores relaciones" con CC.OO. "Pero los comunistas deben competir en cualquier movimiento social, incluido un sindicato, y defender sus posiciones", matizó posteriormente en rueda de prensa.

Las palabras vertidas en este congreso, que será recordado como el del enfrentamiento PCE-CC.OO., no fueron bien recibidas en este sindicato. Su portavoz, Javier Doz, criticó con dureza los reproches que contra el sindicato se han escuchado en este Congreso.



El nuevo secretario general del PCE, Francisco Frutos / EFE

El relevo

El nuevo secretario general de los comunistas, Francisco Frutos, fue elegido ayer por el XV Congreso de este partido, tras una larga trayectoria de 35 años de militancia en el movimiento sindical y comunista, así como en Izquierda Unida, informa Efe. Frutos se

convierte en el cuarto secretario general del PCE desde la transición democrática, después de Santiago Carrillo, Gerardo Iglesias y Julio Anguita. Nacido en Calella de la Costa (Barcelona) el 25 de enero de 1939 en el seno de una familia campesina, el nuevo secretario general

comunista es diputado, miembro de la Presidencia Federal de IU y ocupaba desde el anterior congreso del PCE, celebrado hace tres años, la secretaría del Comité Federal. Trabajó en actividades agrícolas hasta los 25 años. Su carrera es larga y muy fructífera.

CiU estudia pedir más de la mitad de lo recaudado por el IRPF

EP / BARCELONA

CiU está estudiando basar su propuesta de pacto fiscal en la cesión de nuevos impuestos para la Generalitat de Catalunya, como el de sociedades, el IVA y los impuestos especiales, con el fin de conseguir anualmente del orden de 400.000 millones de pesetas más, según informaron a Europa Press fuentes de la coalición nacionalista.

La Generalitat podría decantarse así por profundizar la propuesta planteada por el PSC de no limitar la financiación autonómica a la cesión sólo de un impuesto, como ha ocurrido hasta la fecha con el IRPF, sino apostar por lo que se ha bautizado como una "cesta de impuestos".

En esta línea, los nacionalistas catalanes se plantean ahora reclamar al Gobierno central, en el momento oportuno, ampliar la actual cesión del 30 % del IRPF hasta 55% y conseguir además la cesión del 55% del Impuesto de Sociedades, el 50% del IVA y la cesión íntegra de todos los impuestos especiales.

Todo ello debería comportar ampliar la capacidad normativa de la Generalitat sobre estos impuestos, o como mínimo sobre aquellos que no se armonicen a nivel europeo. La Generalitat incluirá en su reivindicación la necesidad de contar con una agencia tributaria propia, o que el Estado le delegue las funciones de la actual Agencia Tributaria. El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, presentó en sociedad el pasado 23 de noviembre su propuesta de pacto fiscal, en una conferencia pronunciada en el Círculo de Economía. En aquel marco defendió que la Generalitat sea la administración encargada de recaudar todos los impuestos y de entregar a la Administración Central la diferencia entre la recaudación global y una cantidad que se haya pactado que correspondiera a Catalunya. Esto se podría hacer a base de reservar para la Generalitat un porcentaje de diferentes impuestos

BREVES

■ MESA HB

Recurren el permiso concedido a Olarra

El fiscal ha presentado un recurso contra el permiso extraordinario que el juez concedió al ex miembro de la Mesa Nacional de HB José María Olarra, condenado a siete años de cárcel, en el que pide que, en todo caso, se habiliten medidas de vigilancia que garanticen su reingreso a la prisión. En un escrito al que Efe tuvo acceso, el fiscal reclama que se suspenda provisionalmente el permiso que se le concedió el día 3 de diciembre, por el que Olarra salió al día siguiente de la prisión.

■ MEDIOAMBIENTE

Los ecologistas piden la dimisión de Tocino

Cuatro miembros de Ecologistas en Acción, plataforma que reúne a más de 300 organizaciones de toda España, consiguieron ayer encaramarse, tras trepar por la fachada, al techo del edificio de la sede central del PP, en Madrid, para pedir la dimisión de la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino. En esta acción, primera que lleva a cabo la plataforma ecologista, constituida formalmente el domingo, colaboraron también medio centenar de ecologistas vestidos de monjes.



■ ALTOS CARGOS

Mariano Rajoy niega los sobresueldos

El ministro de Administraciones públicas, Mariano Rajoy, consideró ayer "un disparate tremendo" y una noticia falsa el que los altos cargos de la administración hayan cobrado 124.000 millones de sobresueldo. El Ministro hizo referencia a la información publicada por *El País* y dijo que "es falsa". "Los sueldos de funcionarios de Estado son más de 3 billones de pesetas, dijo, que son sueldos fijos, y luego hay una partida de 40 mil millones de pesetas para productividad".

■ GIBRALTAR

Ynestrillas, condenado a cinco días de prisión

Ricardo Sáenz de Ynestrillas, secretario general de la Alianza para la Unidad Nacional, y otras cinco personas fueron condenados ayer a cinco días de prisión, después de que el domingo se encadenaran a la torre de Morish Castle de Gibraltar, donde izaron una bandera española. En el juicio que ayer celebró el Tribunal Menor de Gibraltar fueron condenados además Raul Barrios Navarro, Francisco Méndez Monasterio, Pedro Peña Muñoz, Vicente García Doñas e Iñigo Herrasti.

Netanyahu amenaza con romper el plan de paz si se proclama el Estado palestino

El primer ministro respeta la visita de Clinton pese a la oposición de sus ministros

SPC / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, acrecentó ayer las diferencias palpables con su oponente palestino, Yaser Arafat, al reiterar una vez más que no habrá Estado palestino. Netanyahu aseguró que "ni en sueños" podrá establecer el presidente Yaser Arafat un Estado palestino en Cisjordania y la franja de Gaza con capital en Jerusalén oriental. "No estoy dispuesto a seguir con el proceso de paz si Arafat me dice que dos meses después de darle el territorio proclamará a Jerusalén como capital de Palestina, pues contradice los acuerdos de Oslo y de Wye", declaró un convencido Netanyahu a la radio de Israel. "¿Es que me enloquecí para hacer eso?", preguntó retóricamente el jefe del Gobierno israelí en medio de una nueva crisis de confianza con el histórico líder palestino, quien ha logrado en las últimas semanas un notable acercamiento con Estados Unidos.

El jefe del Gobierno israelí fue entrevistado a propósito de las reservas que ha causado entre los ministros de su Gobierno la próxima visita del presidente estadounidense, Bill Clinton, a Israel y a las zonas palestinas de Gaza y Belén. "El presidente Clinton es bienvenido y es un huésped deseado", dijo Netanyahu tras desmentir que él le hubiera propuesto la visita a los territorios del presidente palestino, según aseguraba la prensa. "Fue él quien habló de ello y yo lo acepté, pues no creo que sea respetable rechazar la visita de un presidente".

Clinton llegará el próximo sábado día 12 a Israel y el lunes visitará a Arafat en Gaza, donde tiene su sede desde 1994 la Autoridad Nacional Palestina (ANP), para dirigir un mensaje a representantes de los organismos nacionales palestinos. Según el primer ministro israelí, Clinton tiene que conminar a Arafat a cumplir las obligaciones que asumió al firmar en octubre pasado en Washington el acuerdo de Wye Plantation, "que viola día a día".

Respuestas adecuadas

Si el presidente Arafat le anunciara la decisión de proclamar un Estado el próximo 4 de mayo de 1999, como lo hizo en diversos actos públicos, "yo le digo: olvídalo (Arafat), eso no ocurrirá jamás. No recibirás de mí los territorios de Cisjordania", prosiguió Netanyahu sus declaraciones y el diálogo imaginario. "Quizá tú lo proclamas, pero nosotros, seguramente, tendremos las respuestas adecuadas", añadió Netanyahu con referencia a su amenaza de anexarse los territorios conquistados por Israel. El Gobierno de Netanyahu dejó en suspenso la semana pasada el repliegue en tres fases de un 13 por ciento de los territorios ocupados de Cisjordania, según lo estipulado en el acuerdo



Benjamín Netanyahu acentuó ayer sus diferencias con Yaser Arafat / EFE

de Wye, y sometió la continuación a varias condiciones. Una de ellas es que Arafat reconozca que Israel "no ha prometido en las negociaciones de Wye la liberación de terroristas asesinos y que declare que no tiene ninguna exigencia en ese sentido", afirmó el primer ministro israelí. Arafat "quiere imponer aho-

ra a Israel por la violencia algo que no acordamos al negociar el acuerdo de Wye", agregó Netanyahu con referencia a la situación de los prisioneros palestinos en cárceles de Israel, cuya liberación es promovida desde hace dos semanas por medio de manifestaciones populares en Jerusalén y en distintos puntos

de Cisjordania. "Sólo si Arafat se desdice públicamente de su intención de proclamar un Estado palestino y si cumple con todas sus otras obligaciones, será posible avanzar", es decir, continuar con la transferencia de territorios a la Autoridad Nacional Palestina (ANP), concluyó Netanyahu.



EFE

Un muerto y varios heridos en enfrentamientos en Cisjordania

Un joven palestino murió y otros 38 resultaron heridos ayer en enfrentamientos con soldados israelíes registrados en diferentes localidades de Cisjordania, según indicaron fuentes hospitalarias. Varios miles de manifestantes salieron a las calles de Naplusa, Belén,

Hebrón, al-Birch, Tulkarem y Salfit para reclamar la liberación de prisioneros palestinos por parte de Israel y como muestra de apoyo a unos 2.000 presos palestinos que iniciaron el pasado domingo una huelga de hambre.

Los abogados de Clinton ultiman la defensa de su cliente

EP / WASHINGTON

Los abogados de Bill Clinton ultimaban ayer la defensa del presidente. Según la Casa Blanca, los letrados preparaban una «defensa vigorosa» contra una destitución presidencial ante la comisión judicial de la Cámara de Representantes hoy, martes, y mañana, según declaró ayer el portavoz de la Casa Blanca, Joe Lockhart. "Hemos preparado de forma compacta y estamos impacientes de presentarnos a la comisión con la versión del presidente", añadió el portavoz indicando que los abogados de Clinton se esforzarán de convencer que los hechos que le son reprochados "no justifican una destitución", teniendo en cuenta «las acusaciones lanzadas, de los hechos y de la ley».

Los abogados de Clinton suministraron ayer a la dirección del Comité Judicial la lista de testigos que se proponen citar para los dos días de audiencia que les ha concedido la mayoría republicana para presentar su defensa de Clinton. La participación de la Casa Blanca será el desenlace de la investigación del Comité Judicial sobre el escándalo Lewinsky, antes de que sus miembros decidan, posiblemente el viernes, si proponen la destitución del presidente estadounidense.

Argumentos a favor

La oficina del presidente del Comité Judicial, Henry Hyde, ha indicado que los abogados de Clinton tienen hasta mañana por la noche para argumentar en favor del presidente. Para los republicanos, la petición de la Casa Blanca de tener cuatro días para defender a Clinton y presentar testigos era realmente parte de una estrategia para retrasar los trabajos de la comisión. «Me preocupa que las recientes estrategias hayan sido para aplazar los trabajos del Comité y desviar la atención de los hechos de este caso», indicó Thomas Mooney, principal ayudante de Hyde, en una carta dirigida a los abogados de Clinton.

"El Comité no permitirá que se socave su meta de terminar esta investigación este año", agregó Mooney. También insistió en que la defensa del presidente y sus testigos tendrán que ser interrogados por los 37 miembros que forman parte del Comité Judicial. Mooney dijo que después de la comparecencia de la Casa Blanca, el investigador de la minoría demócrata, Abbe Lowell, podrá presentar su informe final el jueves por la mañana.

Ese mismo día, por la tarde, el investigador de la mayoría, David Chippers, comparecerá ante el Comité Judicial para efectuar su argumentación en el proceso.

Yeltsin sale del hospital para destituir a 5 asesores y después ingresa de nuevo

El presidente ruso impone su autoridad y acalla las voces que piden el fin de su mandato

SPC / Moscú

El presidente ruso, Borís Yeltsin realizó ayer otro de los curiosos episodios a los que se ha habituado últimamente. En un típico arranque de yeltsinismo, el presidente ruso salió ayer por sorpresa del hospital, desató un furioso vendaval político y regresó a las tres horas al centro médico con cinco asesores próximos menos y muchos más poderes en sus manos. La breve pero sonada escapada de Borís Yeltsin del control médico se produjo al cumplirse justo 15 días desde que el 23 de noviembre ingresó con 38,9 de fiebre y neumonía en el Hospital Clínico Central de Moscú.

Yeltsin, quien llegó a su despacho alrededor de las 08.52 horas de la mañana hora de Moscú (05.52 gmt), ingresó de nuevo en el hospital antes de cumplirse tres horas desde su fugaz escapada. Su arrebato de furia se interpretó como una respuesta inmediata por supuesta traición de Yumashev, quien hace tres días optó por el ex-primero ministro Víctor Chernomirdin como futuro presidente de Rusia.

El hasta ayer director del gabinete presidencial y uno de los hombres más fieles y próximos a Yeltsin dijo el viernes pasado que favorecía «a título personal» la candidatura de Chernomirdin. Hace dos meses, Yeltsin destituyó de manera similar a su portavoz, Serguéi Yastrzhembski, por apoyar públicamente las ambiciones presidenciales del alcalde de Moscú, Yuri Luzhkov.

El número uno del Kremlin, acosado desde hace meses por voces casi plebiscitarias en demanda de su dimisión, destitución o al menos el recorte de sus poderes casi omnímodos, dio a entender que no «está acabado», como afirmó recientemente una fuente confidencial de su gabinete. Yakushkin atribuyó las destituciones en una rueda de prensa a la «mala coordinación y fallos en momentos importantes en la lucha contra el extremismo político



El presidente Yeltsin ayer en el Kremlin / EFE

mente una fuente confidencial de su gabinete. Yakushkin atribuyó las destituciones en una rueda de prensa a la «mala coordinación y fallos en momentos importantes en la lucha contra el extremismo político

y la corrupción». «Esto es intolerable», dijo el portavoz del Kremlin, mientras en una de las primeras reacciones fuera del entorno de Yeltsin, el general nacionalista Alexander Lébed dijo que «es asunto del pre-

sidente cardar la lana de su administración». Otros dirigentes, desde el presidente de la Duma o cámara de diputados, Guennadi Selezniyov, hasta el ultranacionalista Vladímir Yirínovski y el liberal Grigori Yavlinski respetaron las medidas, siempre que sirvan «para acabar con la corrupción».

Crispación y caos

El terremoto político se produjo en medio de una creciente crispación política y caos económico por la crisis financiera que ha arruinado el país y coincidió con un nuevo voto en la Duma a favor de la destitución constitucional de Yeltsin. Una comisión especial aprobó por mayoría un cuarto cargo contra el presidente, la destrucción del ejército.

La misma comisión había aprobado anteriormente otras tres acusaciones formales: la desintegración de la Unión Soviética en 1991, el bombardeo del parlamento en 1993 y la guerra de Chechenia en 1994-96. Oleg Sisiyev, otro subdirector del gabinete o administración del Kremlin, se salvó del vendaval desencadenado ayer por Yeltsin y dijo que «los cambios no son el último paso para consolidar el poder presidencial». Otras fuentes oficiales del Kremlin revelaron que Yeltsin sólo consultó previamente sus decisiones con el propio Yumashev y la hija del presidente, Tatiana Diachenko, quien «ejerce un papel tremendamente positivo».

El presidente ruso Borís Yeltsin lleva dos semanas ingresado en un hospital sometido a un exhaustivo tratamiento médico para curarse de la neumonía que padece, sin que hasta el momento se haya comunicado su alta definitiva ni se haya emitido un parte oficial sobre su estado de salud.

Chávez anuncia que construirá «una nueva Venezuela» tras su triunfo electoral

EFE / CARACAS

En su primera rueda de prensa como presidente electo, Chávez desechó firmemente los calificativos de «diablo y tirano» que le han endilgado sus enemigos durante la larga y dura campaña electoral, y aseguró que demostrará sus buenas intenciones para construir «una nueva Venezuela». El triunfo de Hugo Chávez, el ex comandante paracaidista que en 1992 intentó derrocar al Gobierno, abrió el camino a reformas radicales en Venezuela. Chávez, se convirtió el domingo, en el presidente electo más joven del país, al ganar los comicios con un provisional 56,4 por ciento de los votos, frente al 39,5 por ciento de su principal rival, el independiente Henrique Salas, a quien habían arropado todas las fuerzas tradicionales del

país. Chávez propugnó la «refundación de la democracia» para sustituir al «fracasado y podrido» régimen de libertades que fue creado en 1958 pero que fracasó por «la ineptitud y la degeneración» de los partidos históricos Acción Democrática (AD) y el democristiano COPEI. Con estas elecciones «quedó enterrada» la vieja manera de hacer política, sentenció Chávez en sus primeras declaraciones, en las que pidió la reconciliación y la unidad del país. Los partidos históricos, tras haber repudiado a sus propios candidatos para respaldar a Salas en su intento por evitar el triunfo de Chávez, se han hundido en estas elecciones. Chávez derrotó el domingo a su oponente, Henrique Salas, tras una dura campaña electoral en el que ambos líderes brillaron por su audacia.

elecciones en Venezuela

Total votos	Votos válidos	Abstención	1998	
5.588.991	5,251.762 (93'97%)	3.038.826 (35'22 %)	votos	% votos
				
Escrutado 80 %				
				
			Hugo Chávez Frías nació en Sabaneta el 28 de julio de 1954	
			Hugo Chávez Frías	2.964.546 56'45
			Henrique Salas Romer	2.074.114 39'49
			Irene Sáez Conde	164.208 3'13
			Luis Alfaro Ucero	18.881 0'36
			Miguel Rodríguez	17.169 0'33
			Alfredo Ramos	4.426 0'08
			Radamés Muñoz León	2.460 0'05
			Domenico Tanzi	1.579 0'03
			Alejandro Peña Esclusa	1.109 0'02
			Ignacio Quintana	680 0'02

El programa de Hugo Chávez tiene los siguientes ejes fundamentales:

- **PETRÓLEO.** Promete evaluar los procesos de formación de precios en los mercados mundiales y corregir los graves errores que sobre este asunto se han realizado históricamente.
- **ECONOMÍA.** Equilibrio y estabilidad fiscal monetaria. Propone un equilibrio macroeconómico y como tarea de primer orden Chávez combatirá la inflación.
- **EDUCACIÓN.** Se garantizará el acceso gratuito a una educación de calidad.
- **DELITOS.** Especial atención tendrá también la seguridad y la prevención y control del delito, especialmente en las ciudades donde este problema es alto.

BREVES

■ COLOMBIA

Las FARC rechazan la tregua

La principal guerrilla colombiana rechazó la invitación del presidente de Colombia, Andrés Pastrana, de hacer un gesto de paz, con lo que se esfuman las esperanzas de una tregua navideña y sigue enredado el comienzo del diálogo. Los representantes de las FARC para las conversaciones respondieron al jefe del Estado, en una carta que «no puede exigir nada» antes de que se instale definitivamente la mesa de negociación sobre el plan de paz.

■ CHIPRE

El UBP gana las elecciones

El conservador Partido de la Unión Nacional (UBP), del primer ministro, Dervis Eroglu, logró la victoria en las elecciones parlamentarias celebradas el domingo en la autoproclamada República Turca del Norte de Chipre (RTNC), según los resultados no oficiales publicados ayer. El UBP obtuvo el 40,33 por ciento de los votos, frente al 29,8 conseguido en diciembre de 1993, y contará con 24 escaños de los 50 del Parlamento.

■ KOSOVO

Negativa albanesa al plan de Hill

Los albaneses estiman «inaceptable» la última versión del proyecto de acuerdo sobre Kosovo elaborado por el mediador norteamericano Christopher Hill, según declaró ayer Fehmi Agani, líder de los negociadores kosovares. «Ese proyecto es inaceptable para nosotros. Consideramos que no puede servir de base para negociaciones con Belgrado y pensamos que no contribuye a la solución del problema de Kosovo», afirmó convencido Agani.

■ BOSNIA

Radislav Krstic se declara inocente

El general serbo-bosnio Radislav Krstic, se ha declarado inocente de las acusaciones de genocidio y crímenes contra la humanidad presentadas contra él, en su primera comparecencia ayer en La Haya ante el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPI). El general Krstic es el serbo-bosnio con mayor grado hasta el momento detenido por la justicia internacional. Su arresto se realizó el pasado miércoles por parte de las fuerzas de la OTAN en Bosnia.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

830,030

MAXIMO
837,810
MINIMO
827,250DIARIA
5,060
(0,61%)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones

9.016,14

0,00%

07-12-98

TOKIO NIKKEI

14.723,4

0,57%

07-12-98

LONDRES FT-100

5.576,70

-0,09%

07-12-98

FRANCFORT DAX

4.713,96

-1,28%

07-12-98

PARIS CAC-40

3.771,22

0,87%

07-12-98

MILAN MIBTEL

21.994,

0,28%

07-12-98

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argentaria	3.415	45	1.086.433	3.440	3.340	14.530	2.365
B.B.V.	2.180	70	4.934.111	2.190	2.140	8.670	1.295
B.C.H.	1.590	5	2.824.103	1.625	1.575	6.010	1.110
Banco Andaluia	6.700	0	155	6.700	6.610	46.000	5.500
Banco Atlántico	6.210	0	415	6.210	6.210	6.400	5.070
Banco Castilla	3.500	0	111	3.490	3.450	200.000	3.250
Banco Estíngie	275	0	28.377	276	275	1.240	225
Banco Galicia	2.650	-150	463	2.800	2.650	34.000	2.390
Banco Guipuzcoano	7.350	10	1.030	7.580	7.340	8.990	6.740
Banco Herrero	11.600	0	0	0	0	20.000	8.200
Banco Pastor	9.000	0	34.789	9.020	8.950	20.800	6.570
Banco Popular	10.320	200	145.413	10.410	10.110	15.420	7.400
Banco Santander	2.735	0	3.461.871	2.775	2.710	8.240	1.780
Banco Valencia	3.830	-40	39.609	3.930	3.830	4.930	3.220
Banco Zaragozano	4.150	-80	2.699	4.230	4.115	6.320	3.800
Banco Cto. Balear	3.000	-15	210	3.000	3.000	15.290	2.550
Banesto	1.870	-10	15.010	1.890	1.850	2.525	1.505
Bankinter	4.900	15	91.319	5.080	4.895	12.090	3.510
Catalana Occid.	3.790	65	9.192	3.800	3.750	12.560	3.300

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aguas Barcelona	8.530	80	57.586	8.620	8.450	9.030	6.010
Aragonesas	1.010	-10	10.733	1.030	1.010	1.490	752
Elec. del Viesgo	6.010	0	156	6.130	6.120	7.000	4.670
Elec. R. Zaragoz.	7.700	200	3.082	7.700	7.470	7.900	5.100
Endesa	3.860	65	2.635.750	3.890	3.800	4.320	2.605
Enher serie B	4.000	-40	6.825	4.060	3.990	4.150	2.700
Fecsa	1.625	5	440.452	1.660	1.605	1.715	1.170
Gas Natural	12.440	-300	80.851	12.970	12.320	13.100	6.700
Gas y Electric.	14.100	100	7.407	14.300	13.800	14.600	10.230
Hidro. Cantábrico	6.970	-70	29.739	7.180	6.930	7.850	5.850
Iberdrola	2.385	5	2.550.824	2.440	2.370	2.870	1.920
Sellos Nansa	15.100	0	0	0	0	16.000	10.310
Sevillana	2.045	5	752.135	2.100	2.020	2.150	1.375
Union Fenosa	2.225	-30	376.516	2.255	2.200	2.335	1.400

COMUNICACIÓN

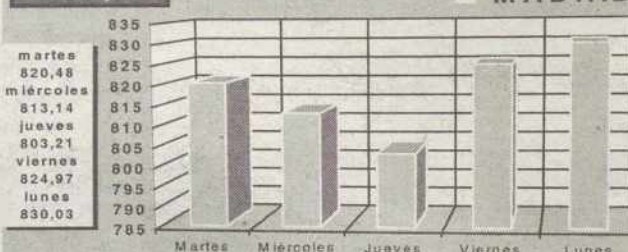
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acesa	2.235	20	386.311	2.260	2.210	2.725	1.955
Acesa	2.235	20	386.311	2.260	2.210	2.725	1.955
Aumar	3.515	25	158.985	3.550	3.475	3.675	2.680
Est. Subterráneos	4.300	0	0	0	0	4.500	2.940
Europistas	1.195	5	32.055	1.205	1.180	1.480	961
Iberpistas	1.275	15	1.374	1.275	1.270	4.400	1.260
Telefónica	6.520	20	2.738.768	6.630	6.450	8.010	4.495

CONSTRUCCION

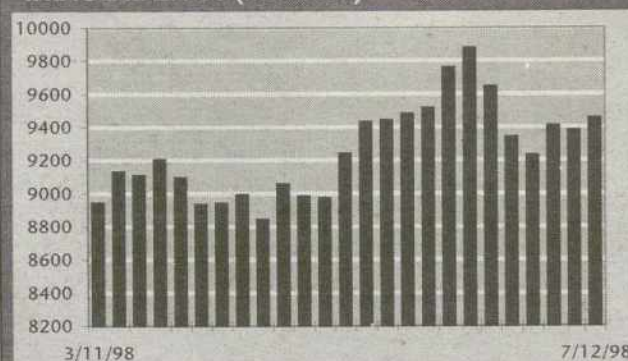
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	5.150	-40	328.513	5.220	5.130	5.750	3.500
Agromán	1.435	-10	38.534	1.480	1.435	1.490	700
Banri	767	-1	6.760	777	766	1.070	515
Cristalera	9.600	-70	1.014	9.770	9.530	15.950	6.660
DMHU	750	0	0	0	0	999	616
DMOBR							
Dragados	4.700	20	163.280	4.790	4.685	5.500	3.135
Filo	575	0	28.756	580	573	790	360
Finan. y Minera	2.990	0	0	0	0	3.680	2.520
Form. Const. y Cont.	8.800	0	110.735	8.920	8.700	9.000	5.500
Grupo Acciona	7.120	20	411.936	7.230	7.000	47.000	6.970
Hisaiba	1.870	20	400	1.895	1.870	2.880	1.600
Lafarge	14.380	0	111	13.600	13.600	16.500	9.150
Lain Construc.	365	3	120.465	365	365	498	246
Metrovacesa	4.040	20	79.578	4.135	4.010	10.420	2.970
Portland	6.000	0	340	6.000	5.900	12.480	4.070
Portland Valderr.	5.710	30	3.501	5.750	5.620	22.500	4.000
Portland Valderr.	5.710	30	3.501	5.750	5.620	22.500	4.000
Prima Inmobiliar.	1.290	-10	49.024	1.315	1.275	1.950	885
Sotogrande	429	4	125.498	435	425	624	327
Uniland Cement.	10.460	-130	540	10.590	10.450	13.750	8.450
Uralita	1.550	0	209.771	1.580	1.535	2.360	1.000
Urbas	209	9	118.847	209	209	325	115
Urbis	2.215	5	34.554	2.220	2.170	2.525	1.425
Val. Cem. Portland	2.905	20	7.765	2.920	2.880	4.075	2.675
Vallehermoso	1.770	-30	229.275	1.810	1.750	6.290	1.340

Dif: 5,06

MADRID



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

07-12-1998	+0,77%	+72,20	9.454,2
04-12-1998			09382,0
03-12-1998			09408,0
02-12-1998			09230,5
01-12-1998			09339,8

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Vidrala	1.640	-30	33.421	1.670	1.600	8.000	1.075
Zabálburu	1.710	0	16.025	1.725	1.710	2.700	1.225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aceralla	1.565	0	538.603	1.600	1.560	2.360	1.060
Acerías Azcoitia	1.600	90	12.426	1.600	1.550	7.700	1.160
Acerinox	3.165	-40	179.318	3.285	3.150	27.450	2.325
Amper	3.425	5	68.446	3.550	3.415	4.525	1.570
Asturiana Zinc	1.340	15	87.185	1.370	1.330	2.595	925
Azkoyen	5.300	100	64.327	5.340	5.200	24.900	4.650
CAF	4.275	15	2.020	4.550	4.215	7.480	3.800
Dimetal	225	0	0	0	0	260	160
Duro Felguera	1.230	-10	18.712	1.340	1.230	2.170	990
Española de Zinc	776	6	16.901	795	776	1.520	600
Global Steel	424	3	29.749	425	416	680	270
Nicolas Correa	2.170	10	1.461	2.190	2.130	16.260	1.480
Nuev. Mont. Quijano	155	2	31.096	161	155	282	114
Radiotrónica	10.120	10	15.218	10.350	10.120	11.790	2.070
Tubacex	316	8	1.070.378	322	314	492	253
Zarzoysa Offs	4.430	70	12.789	4.440	4.360	19.970	3.500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cepsa	5.280	30	12.985	5.390	5.260	6.080	4.000
Emp. N. Celulosa	2.205	-20	18.943	2.230	2.200	3.430	1.515
Eppic	66	-1	15.636	67	66	160	61
Eros	205	2	360.636	207	203	236	138
Faes (*)							
Fosforera	236	2	14.703	240	235	520	170
Hidro Nitro (*)	137,20	0,00	0	0,00	0,00	119,20	119,20
Papelera Esp.	88	0	0	0	0	88	81
Repsol	8.010	60	918.202	8.110	7.970	8.870	5.700
Sanibó	705	0	0	0	0	799	400
Sniaice	252	-1	129.151	260	251	475	191

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tableros Fibra	2.140	0	4.781	2.140	2.100	2.775	1.605
Tavex Algodonera	1.920	55	65.405	1.925	1.870	2.600	1.100
Unipapel	1.915	15	2.610	1.915	1.850	5.900	1.280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	572,50	-7,50	3.230	572,50	570,00	640,00	364,00
Tudor	2.105	-40	3.426	2.160	2.100	3.370	735
Volkswagen	11.250	-30	411	11.330	11.250	150.500	6.500

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aragonesas	1.010	-10	10.733	1.030	1.010	1.490	752
Azucarera Ebro	3.200	-80	9.440	3.245	3.165	4.995	2.965
Baron de Ley	4.835	-130	4.954	4.890	4.800	5.500	2.800
Bodegas Riojanas	1.920	-5	1.002	1.925	1.920	2.640	1.360
Bodegas y Bebidas	1.910	25	8.085	1.930	1.885	7.990	1.500
C.V.N.E.	7.500	50	557	7.500	7.450	7.850	3.970
Campofrío	2.645	30	30.652	2.730	2.615	14.600	1.550
El Aguila	1.430	-20	19.240	1.480	1.430	1.770	591
Koipe	5.140	30	4.398	5.190	5.110	17.580	4.610
Omsa Alimentación	1.430	70	46.850	1.430	1.380	1.850	1.035
Pascual (*)	750,00	-8,33	32.050	750,00	750,00	1.616,67	433,33
Pescanova	2.080	-50	1.100	2.120	2.080	2.985	1.690
Puleva	4.700	15	104.572	4.825	4.700	7.600	2.710
Seda Barcelona	980	4	93.443	993	983	1.385	405
Tabacalera	3.540	-10	1.139.822	3.590	3.515	18.840	2.875
Tele Pízza	1.255	85	1.400.177	1.290	* 1.185	29.390	82
Viscofan	4.455	35	79.417	4.520	4.450	8.000	2.700

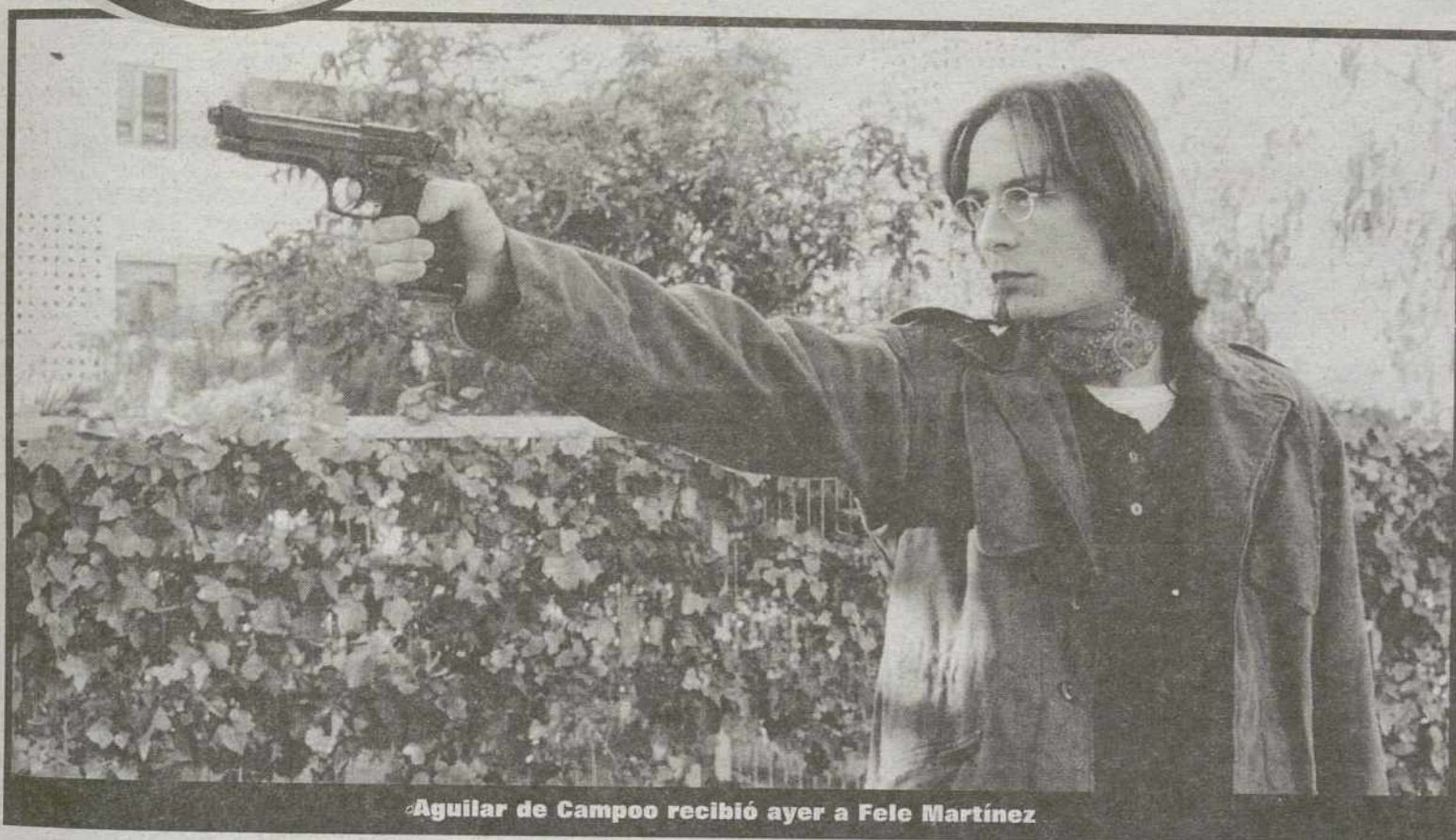
10ª X Semana de Cine Español

Suplemento Especial

EL DIARIO PALENTINO

Textos: Ana García y María Eugenia García

Martes 8 de diciembre de 1998



Aguilar de Campoo recibió ayer a Fele Martínez

El actor Fele Martínez llega a Aguilar

El actor Fele Martínez, protagonista de la película "Tesis", llegó anoche a la X Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo, donde presentará el cortometraje del que es protagonista bajo la dirección de Manuel Martínez Marcos: "Amigos". El protagonista de "Los

amantes del Círculo Polar", que fue la nota más destacable del día de ayer, se presentó acompañado de su hermano Paco Martínez, que también participa en el cortometraje que se presenta a concurso dentro de la sección oficial. Además de la presencia de Fele Martínez, el

Festival también contó con un gran número de directores y productores de cortometrajes y largometrajes, para presentar sus obras en el certamen de la villa palentina. Entre los directores y productores que visitaron la ciudad cabe destacar la presencia de Felipe Jiménez Luna, director del

cortometraje "El hijo pródigo" y su productor, Daniel Hoyo; José Luis Barrios, director de "Móvil Inmortal" y Jerónimo Molero, director de fotografía del corto "Sacrificio". Todos los asistentes a la Semana de Cine Español coincidieron en la importancia que tiene para la

promoción del cine del país, la celebración de festivales tan importantes como el de Aguilar de Campoo. Además, se mostraron muy sorprendidos por el "ambiente familiar" que se respira en esta villa palentina y destacaron el buen funcionamiento de toda la organización.

Al día

Seis cortometrajes se verán hoy a las ocho y media en el Cine Amor. El primero, "¡Hola, desconocido!" de Javier Rebollo, cuenta la historia de Paula. Esta niña, que envía mensajes en botellas a través del mar, entabla un relación de amor y amistad con Fernando, un hombre mayor. "Amigos" de Martínez Marcos, es uno de los cortos que más impresionan al espectador, ya que en el argumento se mezcla una cruda realidad con la amistad. En la misma sesión se proyecta "Yul" de Rodrigo Cortés. Yul es un inadaptado al que las circunstancias de la vida le hacen pasar por situaciones poco habituales. El cuarto cortometraje, "Un día perfecto", de Jacobo Rispa, se sitúa en el año 2056, en el que la Unión Europea es una realidad. Alberto Ruiz Rojo presenta un corto de siete minutos, "Sinceridad", en el que una mujer quiere saber todo sobre su pareja. El último de los cortometrajes de esta sesión es "¿Quieres que te lo cuente?", de Faemino, Jurdao & Blanco. A las once, el corto de Carlos Pérez Merinero, "Rincones del Paraíso", cerrará la jornada con la historia de un policía con ganas de acción.



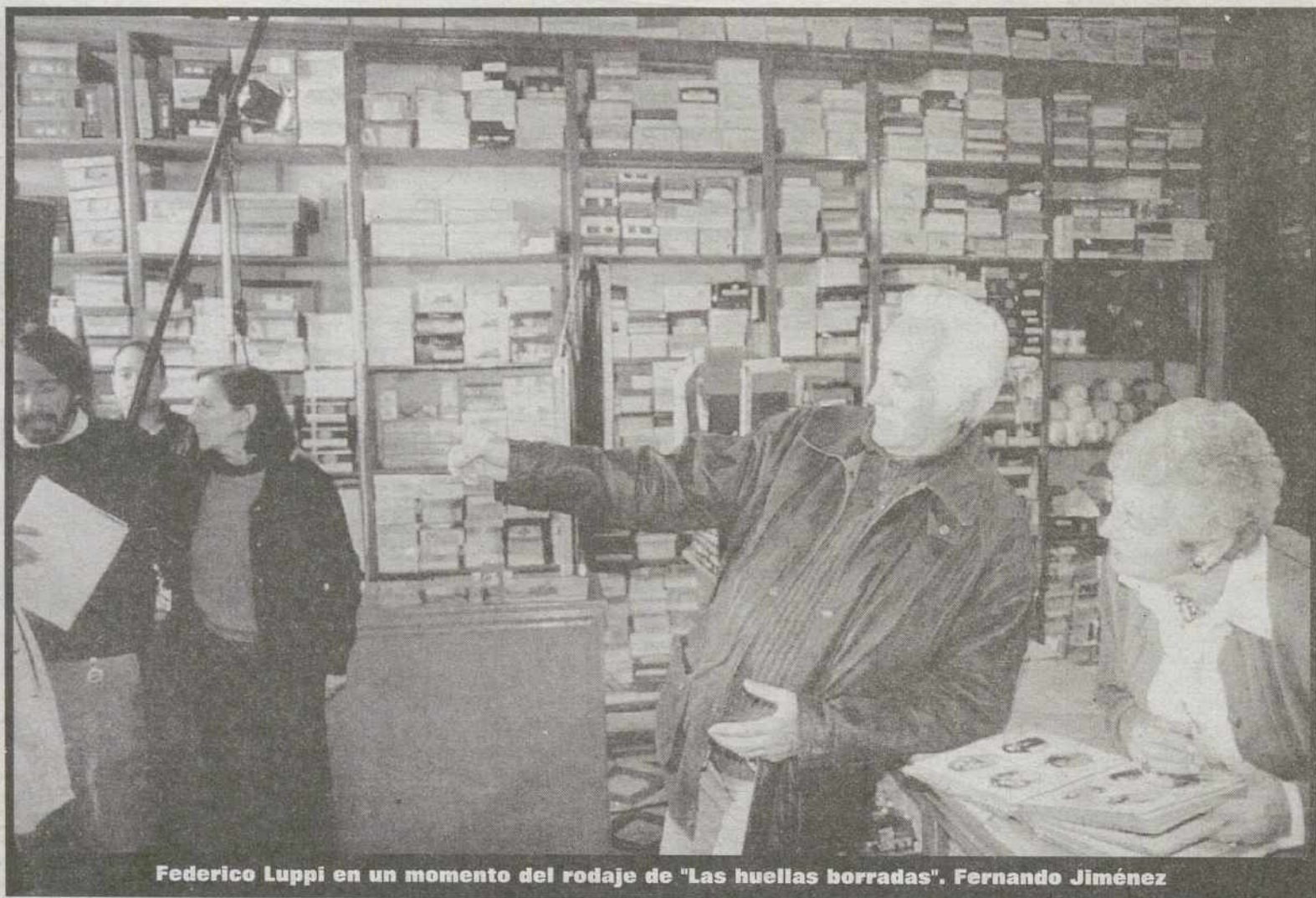
Ayuntamiento de Aguilar de Campoo

organiza y patrocina la

10ª X Semana de Cine Español

De Castillos y Leones

Tomás Cimadevilla presentó en Aguilar su película "Las huellas borradas", que ha sido rodada en Palencia. El largometraje, que se localiza en el pueblo de Riaño, tiene como protagonistas a Federico Luppi y a Elena Anaya, entre otros.



Federico Luppi en un momento del rodaje de "Las huellas borradas". Fernando Jiménez

El productor madrileño, Tomás Cimadevilla, presentó en Aguilar de Campoo su largometraje "Las huellas borradas", que ha sido realizada íntegramente en Palencia. En ella se cuenta la historia de un vecino Riaño (León) que emigra a Argentina. Cuando éste regresa se encuentra con la tragedia de que su pueblo va a ser tapado por la futura construcción de un pantano en la zona. La historia, basada en el hecho real que ocurrió en este pueblo leonés, se ha rodado en la localidad palentina de Saldaña, ya que según señala Cimadevilla "era el lugar idóneo para que se representara allí la película porque esta localización es casi igual que el pueblo de Riaño. La película, que se estrenará posiblemente en Palencia, tiene como protagonistas a Federico Luppi y a la palentina Elena Anaya. También cuenta con la participación de actores de la talla de Hector Alterio. La presencia de Elena Anaya en este largometraje, según explicó el productor, tiene

un doble significado. Por una parte, la condición castellano leonesa de la actriz y, por otra, que ella vivió las consecuencias de que tengas que emigrar de tu pueblo natal porque va a ser "absorbido" por un pantano.

En cuanto a la categoría de los actores de la película, Cimadevilla señaló que "contar con gente tan importante es todo un lujo para los largometrajes". Además, señaló que ayuda a la financiación de los mismos, aunque supo-

ne un riesgo por el "caché" que esta gente tiene.

De esta manera, la X Semana de Cine Español da paso a la segunda jornada de la sección "De castillos y leones", con la que se intenta promocio-

nar el cine de Castilla y León. El productor, quien presentó el año pasado en Aguilar la película de Santiago Lorenzo, "Mamá es boba", destacó la facilidad con la que se ha realizado el rodaje, ya que indicó que los paisajes castellanoleoneses tienen un gran potencial audiovisual.

"Las huellas borradas", en la que se pueden ver imágenes rodadas en Olleros de Pisuerga, cuenta con la dirección de Enrique Gabriel, también realizador de la película "En la puta calle", que se presentó en la novena edición del festival aguilareño. Respecto a la financiación de la película, Cimadevilla comentó que pensaba que la Junta de Castilla y León iba a financiar rápidamente el largometraje, por haberse rodado en Palencia y por contar con Anaya, pero que no fue así.

José Luis Barrios, director de "Móvil Inmortal", propuso a la organización la idea de crear una asociación de realizadores castellanoleoneses, para evitar las trabas con las que se encuentran los productores.



El público responde a la Semana. W. Román

La localidad de Aguilar de Campoo se ha volcado con su X Semana de Cine Español. Numeroso público, tanto de la villa palentina como como de lugares cercanos, está asis-

tiendo estos días a las proyecciones que participan en la sección oficial de concurso. Al término de las sesiones, el público responde con un sincero aplauso.

Breves

ENTRADAS CON PREMIO. En todas las sesiones de la Semana de Cine, en las que se proyectan cortometrajes y largometrajes y en la sesión de inauguración del certamen, el espectador se puede llevar un premio con su entrada. En el reverso de cada una de ellas se explican las condiciones, para poder conseguir una insignia del escudo de Aguilar. Esta insignia, realizada en plata de Ley, ha sido fabricada por Joyería Salamanca. El sorteo se realiza diariamente con el número de la entrada de manera que, la posesión de la misma es indispensable para comprobar la persona premiada. El ganador recogerá su premio en la misma joyería. Los números ganadores se pueden ver diariamente en este establecimiento o en la Sede de la Semana de Cine. Con la misma entrada se puede acceder a la sesión, participar en la votación del público y obtener un premio diario.

UNA VALIENTE EN LA SECCION DE CORTOS. Con el calificativo de "valiente" podemos hacer mención a la popular y concida actriz Silvia Tortosa. De los veintinueve cortometrajes que concursan en el Festival, tan sólo uno está dirigido por una mujer. Silvia Tortosa presenta en la Semana de Cine de Aguilar: "Muñequitas Lindas". La actriz se encarga de la dirección, la realización y la puesta en escena del cortometraje. "Muñequitas Lindas" se podrá ver el próximo jueves día 10, en la sesión de las ocho y media de la tarde. El argumento cuenta la historia de Florencia y de su sobrina Teresa, ambas solteras y de edad avanzada. Las dos viven juntas en un piso de los padres de Florencia, acompañadas de un gato en el que Florencia ha volcado todo su afecto insatisfecho. Florencia, abandonada por su novio el día antes de su boda, ha guardado toda su vida un resentimiento al género masculino. Florencia habla sola, con el gato, con una muñeca, con las paredes y con los vecinos que la huyen espantados.

ESPERANDO A FAEMINO. El público del certamen se encuentra expectante, ante la duda de si Faemino asistirá a la presentación de su corto: "¿Quieres que te lo cuente?". Desde hace unos días se rumorea en la villa galletera, que el actor y director de este cortometraje, estará presente hoy.

"El público es el gran crítico"

El equipo de "Un buen novio" ha visitado la Semana de Cine Español de Aguilar y ha valorado muy positivamente el trabajo que aquí se está realizando. Consideran que el Festival tiene las ideas muy claras y sabe los fines que persigue.

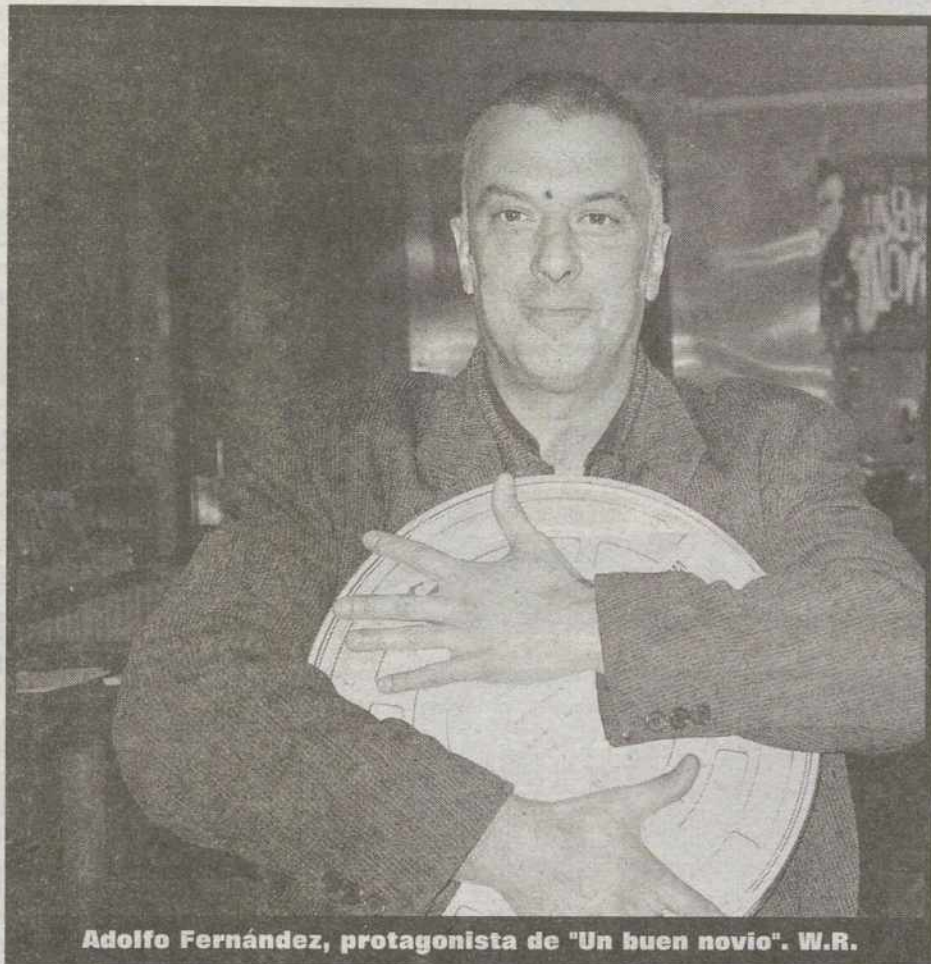
Sólo faltó su director, Jesús Delgado, pero en la rueda de prensa ofrecida por el equipo de la película "Un buen novio", todos explicaron los aspectos más destacados de este film. Frente a las preguntas de los periodistas se encontraban los productores José Luis García Arrojo y Rodolfo Montero y uno de los protagonistas: Adolfo Fernández.

P.- ¿Esta difícil el tema de financiar una película con las características de "Un buen Novio"?

R.- Sí, está muy difícil. En esta película hemos llegado justo para poder salvar el presupuesto, pero en otras películas, incluso no se llega ni a conseguir esto. Algunas terminan realizándose a última hora y con presupuestos muy bajos. Muchas veces decides ponerte a prepararlas y no sabes si al final podrás llegar a cubrir todo lo presupuestado.

P.- Adolfo, como protagonista, ¿Cómo te has preparado para interpretar tu personaje dentro de esta película?

R.- Todo el equipo partimos de un determinado guión, en el momento en el que decides aceptarlo ya no puedes cambiar nada del papel que te ha sido asignado. De todas formas, cada actor se prepara de una manera diferente, depende mucho de la escuela en la que se haya creado cada persona. En muchas ocasiones, aunque conoces lo que le pasa, a lo largo del guión, a tu personaje, resulta bastante difícil ponerse en su lugar. Concretamente, en



Adolfo Fernández, protagonista de "Un buen novio". W.R.

esta película tengo que hacer una escena, en la que aparece una lavadora, que es una escena de sexo y, personalmente, a mí me resulta muy incómoda. La cuestión es que tienes que estar delante de un grupo de personas interpretando. Teniendo en cuenta que lo que estas haciendo no va con tu forma de ser o de vida, pues resulta incómodo pero, al final, lo único que importa es lo que haces y eso es tu trabajo. P.- ¿Cómo se hizo la selección para encontrar a la actriz protagonista?

R.- Al principio, la elec-

ción se barajaba entre dos o tres personas conocidas en el mundo del cine, pero en esos momentos no podían colaborar con nosotros porque se encontraban dentro de otro proyecto. Entonces decidimos realizar unas pruebas de casting. A ellas se presentaron cuatrocientas chicas entre las que se encontraba Natalia Verbeque. Nos gustó mucho y fue ella la que se llevó el gato al agua.

P.- La crítica ha sido muy positiva con "Un buen novio", ¿qué es lo que destacaríais de todo lo que

han dicho?

R.- Lo más interesante es cuando hacen referencia a los nuevos actores y ven en ellos nuevas promesas. También han destacado de forma importante el nivel de la dirección, algo muy interesante hoy dentro del mundo del cine. Lo han visto como una apuesta fuerte por algo diferente, algo que también se puede comprobar en el aspecto de la narrativa.

P.- ¿Qué os parece la idea de que se le de al público la oportunidad de votar las películas y los cortometrajes de esta Semana de

Cine Español?

R.- Una idea muy interesante. Siempre nos hemos dejado llevar por la crítica y en ellas se encontraban críticos conocidos.

Cuando acabas un trabajo ya sabes a quien le va a gustar o, por el contrario, quien no lo va a saber valorar. En verdad, siempre el gran crítico es el público, el espectador, que es el que al final juzga los trabajos.

P.- Esta película ha participado en Festivales tan importantes como el de Málaga, L'Alfas de Pi y Río de Plata, ¿qué diferencias encontráis entre estos certámenes y el de Aguilar de Campoo?

R.- Si hablamos del Festival de Málaga, hemos de decir que aún tiene que asentarse, ya que aún le faltan cosas. Al principio irrumpió en este mundo con mucha fuerza y, hay que tener en cuenta, que el presupuesto es de doscientos millones de pesetas. Pero a este certamen le falta lo que tiene Aguilar.

Aquí las ideas están un poco más claras que en Málaga, ya que se saben los fines que se persiguen y lo que realmente se quiere. Es diferente. L'Alfas de Pi también está muy bien, porque lleva una trayectoria ciudadana y sabe y el material que lleva.

P.- ¿Qué razones hay para ver la película?

R.- Es un thriller de acción. La película está al servicio del actor y no al revés. Los actores pisamos tierra, no somos ni guapos ni listos. Somos un grupo de tontones al que todo le sale mal en la película.

Secuencias

La X Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo contó también con la presencia de los directores y productores de los cortometrajes "Móvil inmortal", "El hijo pródigo" y "Sacrificio", que participan dentro de la sección oficial a concurso. Todos ellos coincidieron en que este género cinematográfico es una escuela para acceder a los cortometrajes. Pese a ello, el director de "El hijo pródigo", Felipe Jiménez Luna, señaló que hay historias que sólo pueden contarse en unos minutos y que son las que se utilizan para realizar cortometrajes. "El hijo pródigo", cuyo productor, Daniel Hoyo, calificó de tragico-media, cuenta la historia de un violador que es detenido por escándalo público y falta de respeto a España. Por el contrario, el protagonista sigue cometiendo "fechorías". José Luis Barrios, el director de "Móvil Inmortal", señaló que el problema del cortometraje no es su realización, "muy costosa en la mayoría de los casos", sino que no tiene forma de visionarse, ya que en las salas de exhibición no los proyectan. Barrios destacó la importancia de festivales de cine como el de Aguilar, que potencian la promoción de cortometrajes. En cuanto a la trascendencia que supone la participación de actores famosos en los cortometrajes, Barrios añadió que, por supuesto, el contar con Fernando Guillén Cuervo en su obra le ha ayudado a que ésta se promocioe. Por el contrario, Hoyo indicó que la presencia de famosos es importante pero no trascendente. Jeronimo Molero, director de fotografía de "Sacrificio", destacó la importancia del teatro en su corto y que es muy importante que sean los jóvenes los que concedan un premio, ya que son el futuro.

EL DIARIO PALENTINO

Periódico Oficial de la ^{10ª} X Semana de Cine español

Siga diariamente toda la información con nuestras páginas especiales

Miscelánea

Las imágenes más curiosas se pueden ver por las calles de la villa. Niños y mayores participan de la alegría que se respira en Aguilar de Campoo



Cada uno expresa la alegría a su manera. W. Román



El cine en exposición. W. Román



Entre sesión y sesión. W. Román



Los medios de comunicación también se toman un respiro. Wifredo Román

La localidad palentina de Aguilar de Campoo continúa viviendo con intensidad la celebración de la X Semana de Cine Español. Desde los más pequeños, hasta los más ancianos del lugar se reúnen en las calles de la villa galletera, para disfrutar de lo que esta muestra cinematográfica les está ofreciendo desde el día 5 y hasta el 12 de diciembre. Por otro lado, los medios de comunicación están volcán-

dose plenamente en los actos, porque no todos los días se tiene la oportunidad de disfrutar de maravillas como las que esta edición nos está ofreciendo. Como en todo, existen varias formas de celebrar las cosas, y aunque algunos tienen su "peculiar" manera de disfrutar del cine, siempre se ha dicho que un beso de película es de los mejores. Así que, ahí va una muestra de ello.

A vista de águila

Teresa Merino

La concejala de cultura del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo, María Teresa Merino, aseguró que la Semana de Cine Español si no está consolidada, está a punto de hacerlo, porque todos los objetivos se han tenido muy claros desde que se celebró la primera edición del festival en la biblioteca municipal, donde sólo asistió un medio de comunicación local. Según Merino "todos los años se van planteando objetivos nuevos, aunque siempre con la vista al frente en cada uno de los apartados y aspectos de la Semana de Cine, que cada vez están más consolidados". Apuntó que mientras pasaban las ediciones la gente del pueblo se iba concienciando de que esta semana existía. La concejala, que vive día a día los problemas y las alegrías que se plantean, destacó la importancia que en las últimas ediciones se ha dado a la participación de los jóvenes en la semana, ya que ellos son los mejores comunicadores de lo que ocurre en Aguilar: "la gente joven hace cambiar muchas cosas y mueve montañas, es algo que tenemos que mimar". Además Merino aseguró que la gente de Aguilar ya ha tomado conciencia de que "la Semana de Cine como suya" y es algo que hay que mimar y mantener. Apuntó que "el festival ya es de una comarca pero, sobre todo, de Aguilar y hay que seguir manteniéndola y potenciarla cada vez más". Merino aseguró que lo que se ha querido preservar en el festival es que es "modesto" ya que no queremos creer que somos un "gran festival". Por que haya asistido aquí gente como Enma Suárez, Alfredo Landa o Gabino Diego, sabemos que no somos en no va más". La Semana de Cine de Aguilar tiene un presupuesto, recordó Merino, que nos hace "estar con los pies en la tierra" y por ello este festival nunca ha perdido de vista lo que es. Aunque se sigan trayendo actores famosos, seguimos potenciando a aquella gente nueva que necesita de nuestro apoyo. El ambiente de familiaridad que se respira en esta Semana, indicó Merino, nunca se va a perder, porque es una cosa que incluso agradecen los actores que vienen aquí, y se quejan de que en otros festivales el "glamour" de la organización provoca que casi ni se puedan conocer. La Semana tiene que ser segura de lo que va haciendo e ir "paso apaso". Se introducirán cosas nuevas, pero se mantendrá lo que ya está consolidado, porque aunque el camino sea duro, será de muchos años. Lo mismo ocurre, dijo Merino, con que este festival esté exclusivamente dedicado al cine español. "Sabemos que es una apuesta arriesgada, pero es algo que se debe hacer porque tenemos que dar valor y categoría a lo que tenemos".

*(Una saluda a los
lectores del Diario Palentino)*

(Por Teresa Merino)

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.900,59	23,87	18,10	35.590
A.B. Bolsaplus	V	3.296,33	23,93	16,30	49.825
A.B. Dinaplus	D	207.715,34	39,80	2,77	24.460
A.B. Euro Selección	V	1.108,04	-4,66	-	3.862
A.B. Fiva	R	2.674,39	4,39	7,34	29.738
AB Divisa	I	1.162,19	-0,53	-0,24	1.955
AB Euro Acciones	I	1.175,16	10,00	9,23	12.251
AB Euro Deuda	I	1.069,12	0,91	4,43	1.190
AB Euro Global	I	1.118,45	3,38	7,17	24.168
AB Fondos Renta Variable	V	959,46	-6,04	-	13.261
AB Ibeahorro Garantizado	G	1.298,70	0,72	16,20	1.874
AB Ibeahorro 2 Garant. Semestral	G	1.058,23	0,78	4,94	1.295
AB Ibeahorro Garantizado	G	1.361,66	0,10	4,42	9.331
AB Ibeahorro 2 Garant. Semestral	G	1.143,87	2,91	23,58	1.290
AB Ibeahorro Garantizado	G	1.670,45	2,58	32,81	9.542
AB Latinoamericana	I	628,86	-0,57	-40,38	4.193
Fondo 19	R	2.663,65	9,14	9,60	81.713
Fondo 25	D	126.259,22	20,31	3,55	34.359
Previbolsa	V	2.754,79	17,50	19,79	15.770
Renta Internacional	I	2.690,12	-0,26	4,30	52.855
Argentinia Gestión					
Argentinia BEX Diner	D	182.845,59	75,89	2,74	96.093
Argentinia Extra Tesorería	F	1.071,04	0,24	3,71	3.711
Argentinia Fond. V. Aniversario	G	1.454,17	1,60	6,54	14.288
Argentinia Fondirecto	D	196.786,20	27,19	3,15	55.344
Argentinia Fondplazo 2000-A	G	1.195,18	1,36	4,62	29.683
Argentinia Fondplazo 2001-B	G	1.086,73	1,38	5,55	790
Argentinia Fondpostal	R	2.896,82	-0,31	6,63	85.155
Argentinia Fondrentas 3-A	G	1.120,49	2,37	4,63	24.663
Argentinia Postal Bolsa	V	3.172,40	5,87	27,04	24.641
Argentinia Postal Diner	D	262.936,88	141,94	2,73	362.625
BBV Gestinova					
BBV Diner	D	279.063,75	72,94	3,33	481.544
BBV Índice	V	268,79	1,51	27,20	44.511
BBV Bono 2001	G	118.426,36	235,73	7,79	129.131
BBV Bono 2002	G	140.895,77	362,52	8,99	108.185
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.689,72	33,31	7,02	110.803
BBV Ibea 2 Protegido	G	135.533,89	367,84	16,72	67.244
BBV Monetario	D	12.332,59	3,78	3,07	171.195
BBV Renta 91	F	1.622,51	1,10	3,84	168.189
BBV Ahorro	F	1.671,07	1,64	4,84	132.528
BBV Bolsa	V	3.534,97	15,43	29,10	46.875
BBV Renta	F	2.449,55	1,53	3,68	373.318
Fondcomercio 1999	G	114.047,07	4,53	3,52	6.249
Fondcomercio 2001	G	105.414,67	273,46	-	1.986
Fondcomercio Ahorro	F	1.192,70	0,99	4,27	3.617
Fondcomercio Bolsa	V	2.687,83	13,75	28,47	18.217
Fondcomercio Mixto	M	1.879,15	3,04	14,36	55.908
Fondcomercio Monetario	D	769.164,25	238,38	3,33	52.571
Gestinova Acciones	V	192.104,22	1.106,36	29,46	11.338
BCH Gestión					
B.C.H. Fondimo 3	D	11.251,16	1,83	2,77	16.044
B.C.H. Fondimo II	D	171.933,67	38,23	3,15	48.800
B.C.H. 1999	G	13.313,22	10,62	5,85	34.328
B.C.H. 2004	G	13.686,89	26,17	9,24	23.118
BCH Acciones	V	2.117,29	11,80	22,64	75.869
BCH Bonos Fondtesoro	O	106.976,84	62,88	6,03	31.972
BCH Fondimo I	D	261.215,47	66,44	3,24	178.088
BCH Interes Diario	F	1.200,38	0,12	2,11	215.149
BCH Mixto Acciones	M	2.797,13	17,41	14,17	123.369
BCH Mixto RF	R	2.352,10	4,91	9,83	110.965
BCH Monetario Fondtesoro	O	376.551,13	43,56	2,84	25.192
BCH Renta Fija 3	F	3.360,68	2,63	4,77	52.236
Fonconcor	V	22.861,76	132,14	20,66	19.596
BEX Gestión					
Argentinia Bex Bolsa	V	4.848,36	9,44	27,11	16.103
Argentinia Bolsa Intern.	I	2.619,38	2,87	17,93	14.418
Argentinia Bonos Intern.	I	1.880,17	2,22	8,74	6.992
BNP Gestión					
Promocivos	D	244.748,20	131,86	3,10	43.153
Promohorro	F	1.584,87	1,42	6,08	9.836
Promobolsa	V	2.967,74	19,39	27,26	10.403
Promoglobal I	R	1.356,81	1,88	4,82	49.231
Promoglobal II	M	1.813,38	7,41	14,37	20.912
BSN Gestión					
BSN Renta Fija	F	2.629,17	1,11	5,86	19.569
BSN Acciones	V	5.269,38	22,36	28,61	80.511
BSN Diner	D	262.484,97	10.045,75	3,32	107.554
BSN Inversiones	M	1.739,88	3,21	10,94	68.929
BSN Tesorería Fondtesoro	O	165.244,55	10,00	3,02	31.137
Sant. I. Latin	I	1.111,57	5,61	-34,70	392
Banesto Fondos					
Banesto Deuda Fondtesoro	O	87.839,01	5,59	6,00	39.496
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.327,31	-0,04	22,70	17.530
Dineractivo	D	214.454,27	10,11	2,57	167.902
Extradinero Banesto	D	123.714,27	7,74	3,05	200.111
Fonbanesto	F	2.353,75	0,13	4,30	95.086
Fonbanesto II	F	1.775,21	0,08	6,97	73.335
Fonventure	V	4.663,09	-0,30	23,77	23.717
Indexbolsa	V	4.114,52	-0,23	25,64	32.728
Bansabadell					
Solbank 2000 Garantizado	G	1.371,94	0,20	6,11	7.703
Solbank Diner	D	1.206,15	0,06	2,40	10.313

*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Diner R: Mixto RF M: Mixto RV G: Garantizado I: Internacionales

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Fondo	F	1.918,36	0,04	3,53	41.492
Solbank Fondo 3	I	1.280,80	0,18	4,91	11.604
Caixa Catalunya					
Caixa Catal., Fons Inter	I	1.328,31	1,40	3,77	2.971
Caixabank					
Foncaixa Bolsa 5	V	4.094,62	22,96	22,23	166.909
Chase					
Chase Bolsa	M	3.428,14	13,43	9,33	13.584
Chase Global	I	1.817,72	0,81	4,86	6.231
Citibank					
Citicash Fund	D	140.075,92	21,50	3,64	25.234
Citidiner	D	106.194,96	7,96	3,46	12.734
Citifondo Premium	F	160.240,00	8,23	3,58	15.762
Citifondo RV	V	4.646,09	-0,29	21,43	20.215
Citimoney	D	191.073,81	9,61	2,62	43.006
DB Gestión					
DB Alemania	I	1.736,82	24,64	13,49	10.795
DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.465,13	15,25	22,03	7.719
DB Diner	D	172.345,86	96,78	3,10	112.257
DB Invest	F	1.775,26	1,55	4,75	18.082
DB Mixta	M	2.916,95	-9,06	15,80	23.730
DB Mixta II	M	2.953,14	-9,34	15,79	12.773
Gesatlántico					
Bolsatlántico	V	2.248,78	-16,61	20,43	22.227
Dineratlántico	D	217.389,22	18,53	2,83	46.570
Fondatlántico	F	2.606,00	2,61	4,03	59.642
Gesbankinter					
BK Diner	D	178.073,64	30,30	3,02	105.311
BK Diner 97	D	103.310,87	20,41	-	15.184
BK Fondo	V	5.788,90	15,81	29,57	42.066
BK Fondo Bonos	F	120.145,94	160,23	6,70	28.729
BK Fondo Mixto RF	R	10.765,98	8,05	7,45	24.905
Cta. Fiscal Oro III Bankinter	F	153.996,88	26,25	2,51	10.958
Gesbansander					
Open Bank Ibea 35	V	138.133,48	960,61	21,41	689
Santander 80/20	M	2.388,32	6,53	11,82	112.460
Santander Acciones	V	503,27	2,85	19,15	50.225
Santander Ahorro	F	2.341,90	1,15	2,45	74.260
Santander Bolsa Asegurado	G	174.514,06	534,63	18,90	87.560
Santander Bolsa Asegurado 2	G	139.325,97	721,13	18,52	121.998
Santander Bolsa Asegurado 3	G	140.685,20	985,72	21,55	63.842
Santander Bolsa Eur. Asegurado	G	156.773,55	1.023,78	27,43	111.137
Santander Bolsa Plus	V	2.242,75	11,15	29,86	18.128
Santander Diner Fondtesoro	O	187.427,23	11,67	2,83	298.295
Santander Gestion Renta	G	1.685,96	1,17	7,55	185.560
Santander Patrimonio	F	2.430,02	1,70	4,83	71.099
Santander Renta 1999	G	1.532,19	0,96	4,59	142.767
Santander S&P 500 Asegurado	G	115.751,16	-852,57	11,87	21.138
Santander Spanienfond	V	2.753,05	13,01	17,59	31.226
Santander Tesoreria	D	229.064,52	42,70	3,02	541.073
Superfondo Santander	D	233.163,13	35,00	2,34	202.483
Superfondo Santander 2	F	2.303,92	1,55	2,38	51.659
Gesbeta					
Beta Acciones	V	23.257,62	112,87	30,08	8.740
Beta Diner	D	214.628,73	150,17	3,45	14.683
Beta Renta	F	2.453,71	5,58	6,12	3.771
Gescaixa I					
Foncaixa Ahorro 11	F	2.230,58	-0,05	4,23	345.255
Foncaixa Ahorro 2	F	2.922,04	-0,54	3,47	252.362
Foncaixa Ahorro 31	F	352,41	0,08	3,96	27.538
Foncaixa Ahorro 34	F	1.391,05	-0,06	5,78	12.694
Foncaixa Ahorro 36	F	1.831,14	0,10	4,28	13.945
Foncaixa Ahorro 7	F	2.384,32	-0,02	5,83	493.374
Foncaixa Futuro 17	F	1.700,16	4,85	24,10	17.312
Foncaixa Futuro 18	F	1.502,12	3,34	18,56	9.557
Foncaixa Futuro 19	F	1.178,66	0,67	8,23	19.157
Foncaixa Futuro 20	F	1.416,57	2,43	19,24	11.305
Foncaixa Internacional I	F	53,03	-0,02	-1,80	4.260
Foncaixa Mixto 25	R	1.137,71	2,13	10,03	171.850
Foncaixa Mixto 28	R	1.137,59	1,43	11,86	166.248
Gesinca					
Ahorro Corporacion Acciones	V	2.957,56	-0,08	26,52	57.464
Ahorro Corporacion Dinaplus	M	1.134,22	0,08	3,65	17.399
Ahorro Corporacion Divisa	I	1.626,92	-0,05	4,32	8.317
Ahorro Corporacion Largo	O	1.620,98	0,09	7,51	69.910
Ahorrofondo	M	6.689,49	0,06	12,44	138.245
Caja Segovia Renta	F	1.529,50	0,08	2,90	9.836
Inver-Rioja	F	1.496,48	0,07	3,23	927
Sogeval					
Eurovalor 4	V	34.791,89	259,76	27,73	92.529
Eurovalor 5	F	11.256,38	7,12	3,48	71.379
Eurovalor I	M	568,45	3,57	22,70	140.945
Eurovalor II	F	909,17	1,54	5,00	116.558
Eurovalor III	D	232.182,16	152,97	3,16	469.333
Eurovalor Ibea 35 Asegurado	G	11.398,12	54,21	11,44	21.944
Eurovalor Tesoreria	D	119.331,67	119,74	3,36	89.478
Eurovalor 98A	G	11.112,82	0,77	3,06	11.113
Eurovalor 99 A	G	10.923,19	21,56	4,38	9.651
Eurovalor-divisa	I	13.908,23	11,05	4,10	16.884
Solbank					
Solbank Fondo	F	1.918,36	0,04	3,53	41.492

Los Quince acudirán a Viena sin un proyecto concreto sobre la Agenda 2000

Matutes culpa a las presidencia austriaca de los problemas entre los socios de la UE

J. M. SANZ / BRUSELAS

La presidencia austriaca de la UE ha renunciado a elevar a la cumbre de Viena un texto de conclusiones sobre la revisión presupuestaria de la Agenda 2000, debido a las fuertes divergencias que aún subsisten y a la amenaza de un veto español. Los Quince fueron incapaces ayer, lunes, a cuatro días de la reunión semestral de los jefes de Estado o Gobierno, de aproximar posiciones sobre la polémica propuesta austriaca de congelar los gastos de la Unión Europea a partir del 2000.

Según anunció a la prensa el ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, en el Consejo Europeo del viernes y sábado próximos los gobernantes comunitarios partirán de "una simple fotografía" que refleja la posición de cada uno, pero todavía ningún acercamiento significativo tras más de un año de conversaciones. Matutes, consideró ayer, que los problemas surgidos en las últimas semanas en torno a la Agenda 2000 de la Unión Europea (UE) se deben en buena parte "a la bisonería de la presidencia austriaca". Matutes afirmó que la presidencia austriaca "no acaba de asumir su papel" y a veces "confunde sus deseos e intereses como Estado miembro con el papel que le corresponde como presidencia".

España llegó a amenazar ayer con un veto de la cumbre de Viena, si la presidencia austriaca insistía

en presentar un documento previo con ánimo de reflejar avances. La delegación española reaccionó con especial enojo a la afirmación austriaca según la cual "no parece que haya a priori objeciones al concepto de estabilización como tal".

En las últimas semanas, la sugerencia austriaca de "estabilizar" o congelar el presupuesto en 85.000 millones de ecus ha envenenado el debate. España, con el apoyo de Portugal, Grecia y la Comisión Europea, denuncia el fondo y la forma de esta propuesta, por considerarla "desequilibrada" e irregular.

La "estabilización" esconde en realidad, según el Gobierno español,

una drástica reducción, en especial, de los fondos estructurales y de cohesión, de los que España es la principal beneficiaria. "Se corría el riesgo de empezar la cumbre con más enfrentamiento", indicó convencido Matutes, satisfecho por la renuncia austriaca de última hora, que consideró "un triunfo, no de España, sino del sentido común".

El presidente en ejercicio del Consejo de Ministros, el titular austriaco de Exteriores, Wolfgang Schuessel, decidió "con buen criterio", según Matutes, no insistir en el texto de síntesis, lo cual "facilitará una mayor apertura de espíritu" para la negociación de los líderes en

Viena. A pesar de que los Quince han vuelto al punto de partida en la negociación presupuestaria, Matutes opinó ayer que la cumbre de Viena se presenta "pobre de resultados". "No nos engañemos", añadió el ministro, porque "todavía queda mucho por negociar".

Explicó que España no ha presentado todavía propuestas de negociación, porque "aún no se ha aceptado la Agenda 2000" como la base única aceptable para negociar y, además, "el tiempo juega a nuestro favor". Según Matutes, "no es el momento para pensar en alternativas", aunque España puede ofrecerlas. Se refirió, por ejemplo, a la introducción de una cofinanciación de las restituciones a la exportación de productos agrícolas: "el país que crea el problema de los excedentes es el que tendría que aportar más para resolverlos".

Si se aplicara una financiación nacional del 25 por ciento de esas restituciones, Alemania ahorraría 600 millones de euros de su contribución al presupuesto comunitario. El ministro de Asuntos Exteriores también planteó la posibilidad de aumentar la tasa nacional de financiación de los programas europeos de investigación y desarrollo tecnológico. Ninguna de estas dos sugerencias ha sido planteada formalmente por España "porque no queremos que se piense que tenemos algo contra alguien", explicó el ministro.

Bloquear la cumbre

El ministro español de Exteriores, Abel Matutes, advirtió ayer, que España podría rechazar las conclusiones de la Cumbre de Viena por las discrepancias en torno a la Agenda 2000. Matutes auguró, en una conferencia de prensa en Bruselas, "pocos acuerdos".

en la cumbre que los líderes de la UE celebrarán el viernes y sábado en Viena debido, sobre todo, "a que el trabajo realizado por la presidencia austriaca no ha sido muy eficaz" y podría provocar que España no acepte las conclusiones finales.

España vetó el domingo un proyecto de conclusiones sobre la Agenda 2000, que establece el marco financiero de la Unión Europea para el período comprendido entre el 2000 y el 2006, por considerar que "no reflejaba exactamente el estado de la discusión".

BREVES

VIVIENDA

Los precios suben un 5,4 por ciento

Los precios de la vivienda en España durante el tercer trimestre de este año (julio-septiembre) subieron un 5,4 por ciento en relación al mismo periodo del año pasado, según informó ayer el Ministerio de Fomento. Con esta última subida, el precio medio del metro cuadrado de vivienda libre en España se situó al finalizar el mes de septiembre en 120.455 pesetas, por las 114.200 que se pagaban hace un año.

ECONOMÍA

Descartan un recalentamiento

La rebaja de tipos de interés al 3 por ciento en toda la zona euro —que ayer aplicó el Banco de España— no inducirá un recalentamiento de la economía española, según dijo a Efe el secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro. La rebaja de tipos acordada la pasada semana mediante una acción concertada de los once bancos centrales de los países que han ingresado en el euro es —a su juicio— "un gran acontecimiento".

'CASO BANESTO'

Rojo y Botín declararán en enero

El tribunal que juzga a Mario Conde y sus ex colaboradores al frente de Banesto, ha citado para enero como testigos al gobernador del Banco de España, Luis Ángel Rojo, y al presidente del Banco Santander, Emilio Botín, según informaron ayer en fuentes judiciales. En concreto, el 11 de enero de 1999 está llamado Emilio Botín. También para ese día, el tribunal ha citado al vicepresidente del Santander, Matís Rodríguez.

PETRÓLEO

El crudo toca nuevo fondo

El precio del crudo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) tocó un nuevo fondo al cotizarse la semana pasada a una media de 9,69 dólares el barril, la media semanal más baja desde 1986. Así lo comunicó ayer, lunes, en Viena la secretaria de la OPEP, tras recordar que la última semana de noviembre la cesta de siete tipos de calidades de crudo sobre la que se calcula el precio del barril se había cotizado a 10,62 dólares.

El paro registrado en el INEM aumentó de forma leve en noviembre con 826 personas

EFE / MADRID

El paro registrado en las oficinas del INEM aumentó en noviembre pasado en 826 personas, lo que sitúa el total de desempleados en 1.804.518, el 11,03 por ciento de la población activa, al tiempo que se firmaron más de 1,055 millones de contratos. El Ministerio de Trabajo afirmó que el incremento del desempleo en noviembre es el menor de los producidos en ese mes durante los años noventa y el mejor resultado de la serie histórica, ya que en los últimos quince años la subida media fue de 28.337 desempleados. En noviembre de hace un año, el paro creció en 21.030 personas, y en los últimos doce meses ha descendido en 289.370 personas (un 13,82 por ciento).

Por sectores, el desempleo subió en la agricultura en 1.158 personas (2,22 por ciento) y en los servicios en 8.758 (0,95 por ciento), mientras que se redujo en la industria (4.178 personas menos) y en la construc-

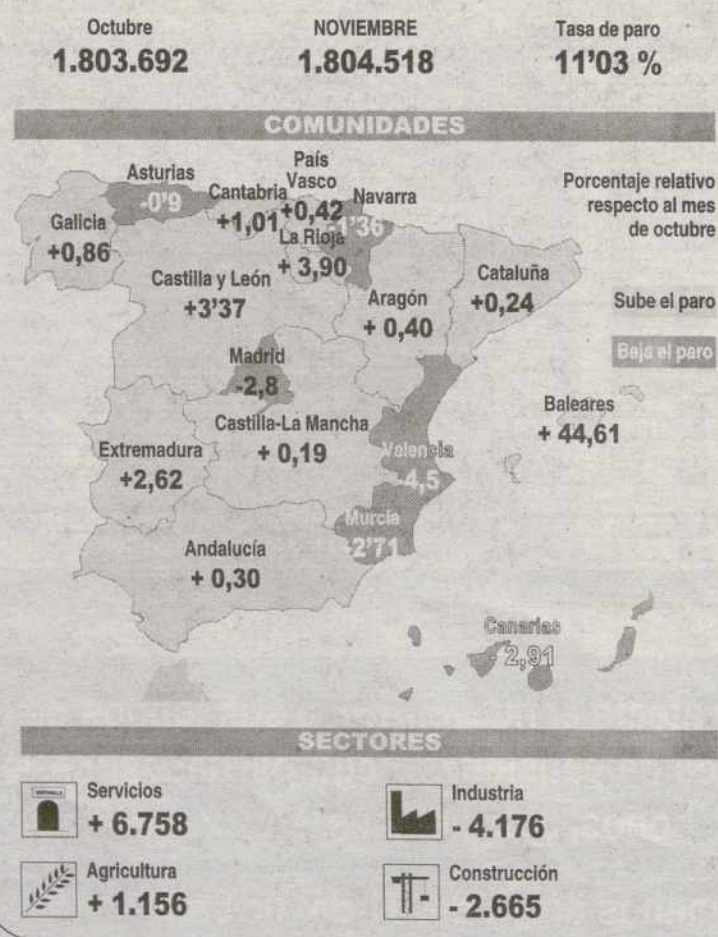
ción (2.665 menos). También descendió en el colectivo que buscaba su primer empleo (2.247).

En noviembre pasado, el paro bajó en seis comunidades autónomas, especialmente en la Comunidad Valenciana (7.534 personas menos en el desempleo), Madrid (6.247) y Canarias (2.888); mientras que subió en las once restantes, principalmente en Baleares (9.658) y Castilla y León (3.512).

El secretario general de Empleo, Manuel Pimentel, se congratuló por los datos del mercado laboral en noviembre, propiciados principalmente por la contratación en el sector servicios, y explicó que la reforma del IRPF, la bajada de tipos y el nuevo contrato a tiempo parcial permitirán seguir esta línea.

Destacó la rebaja del paro femenino durante el pasado mes de noviembre y el hecho de que se rebasara el millón de contratos, cifras que —no obstante— "no van a llevar al Gobierno ni a vanagloriarse ni a relajarse".

paro en noviembre



100 millones de niños viven en la calle

Cada año mueren 2 millones de niños por enfermedades que pueden prevenirse con vacunas

AGENCIAS / ROMA/MADRID

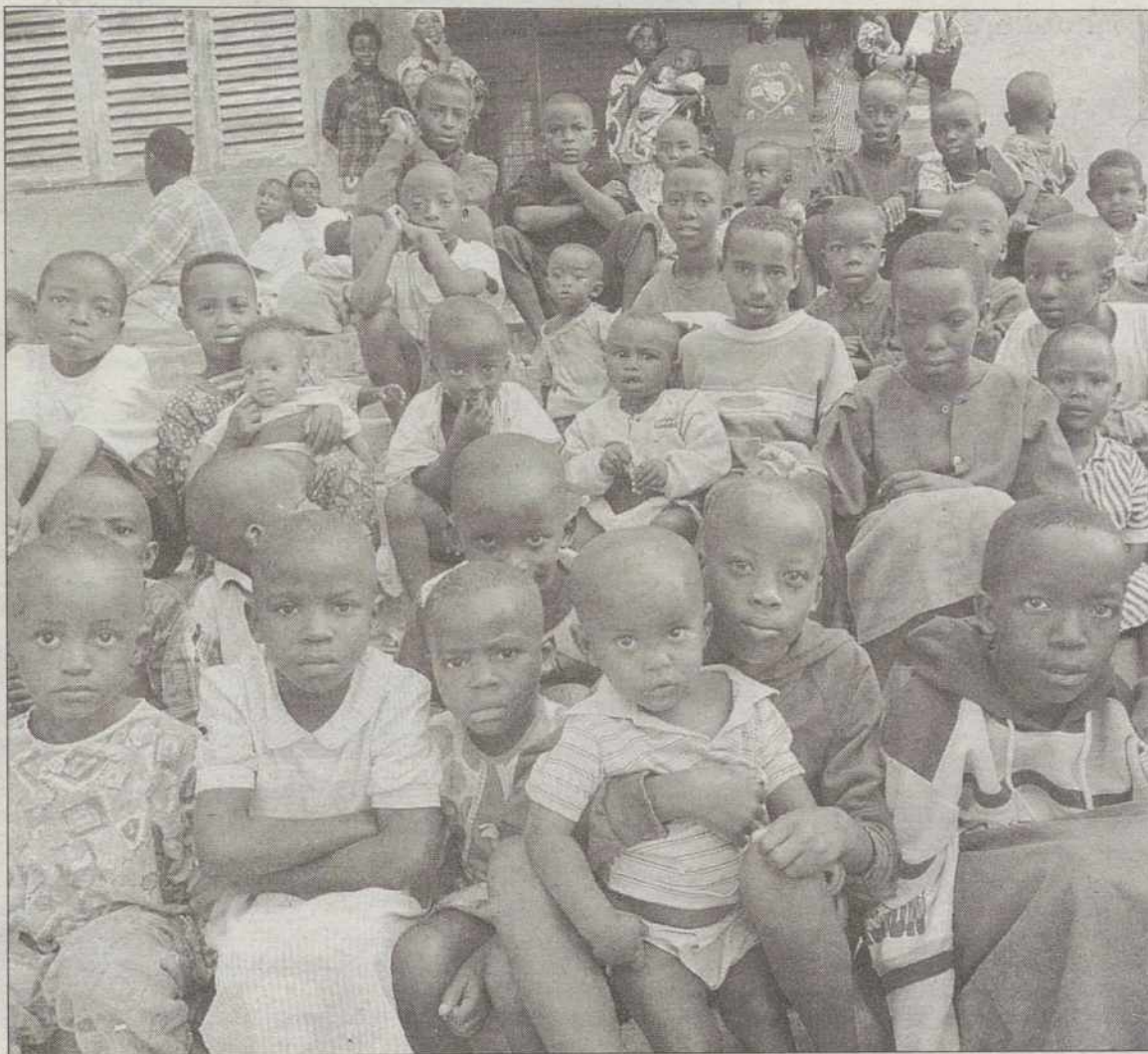
Cerca de cien millones de niños de todo el mundo, de ellos diez millones en los países industrializados, viven actualmente "en las calles" y "de la calle", afirmó ayer el presidente del Voluntariado Internacional para el Desarrollo (VIS), Antonio Raimondi. Durante la reunión internacional sobre *Niños de la calle*, que se celebra en Roma, Raimondi calificó estas cifras de un fenómeno "alarmante".

En la reunión se destacó que las diferencias entre el Norte y el Sur del mundo han aumentado, y si años atrás el 20 por ciento del planeta consumía el 80 por ciento de los recursos, ahora la relación ha cambiado en 17-84, y en esta situación, el niño de la calle representa los múltiples aspectos de una única explotación de fondo que ahora es estructural, según Raimondi.

El encuentro concluirá el próximo día 11 con un llamamiento a los países y a las organizaciones internacionales para la solución de este grave problema.

Así mismo, cada año mueren aproximadamente dos millones de niños menores de cinco años a causa de enfermedades que en la actualidad se pueden prevenir mediante la vacunación, como la difteria, el sarampión, la tosferina, la poliomielitis, la tuberculosis o el tétanos, según datos publicados ayer por Unicef. No obstante, esta organización reconoce que desde hace dos decenios se han producido progresos en esta dirección, ya que en los años 80 sólo se vacunaba contra esas enfermedades a un 5 por ciento de los niños en época lactante, mientras que en la actualidad se inmuniza al 80 por ciento.

Según Unicef, esta circunstancia ha provocado que desde 1980 se hayan salvado las vidas de más de 20 millones de niños en los países en desarrollo



Un grupo de niños, fotografiados a la puerta de la escuela de Mwanza, en Tanzania / EFE

VACUNACIÓN

Las enfermedades que pueden prevenirse con la vacunación son la difteria, la tosferina, el sarampión, la poliomielitis, la tuberculosis o el tétanos

"y continúan salvándose las vidas de 3 millones de niños por año".

Por enfermedades, los datos de Unicef destacan el caso de el sarampión; enfermedad que en los países industrializados "representa a lo sumo un estorbo" y que en las zonas en vías de desarrollo produce anualmente la muerte de más de 800.000 niños.

Por su parte, el paludismo es un mal endémico que sólo o en com-

binación con otras patologías, mata todos los años a más de un millón de niños menores de 5 años. Esto supone -según los mismos datos- un muerte infantil cada 30 segundos. Además, casi dos millones y medio de niños en los países en vías de desarrollo mueren anualmente por deshidratación propiciada por enfermedades diarreicas. Del mismo modo, las infecciones agudas de las vías respiratorias,

PALUDISMO

El paludismo es un mal endémico que, en combinación con otras patologías, mata todos los años a más de un millón de niños menores de 5 años

especialmente la pulmonía, causan la muerte anual de más de dos millones de niños.

Por último, el informe de Unicef hace referencia a la poliomielitis. Según sus datos, gracias a la campaña global de inmunización, "cada día está más cerca la meta de eliminar la poliomielitis de cara al año 2.000", aunque la enfermedad sigue incapacitando todos los años a miles de niños.

Chirac pide la ratificación del Tribunal Penal Internacional

EFE / PARÍS

El presidente francés, Jacques Chirac, pidió una "ratificación rápida" de la Convención de Roma que instituirá el Tribunal Penal Internacional, al intervenir en el acto inaugural del 50 aniversario de los Derechos Humanos celebrado ayer en la sede parisiense de la UNESCO. Chirac dijo que, al crear este tribunal, "último recurso para reprimir los crímenes contra la humanidad cuando los Estados no quieren o no pueden actuar", se había realizado "un nuevo progreso". "Así se construye poco a poco -agregó- un nuevo orden jurídico mundial, en el que nadie, ni siquiera los jefes de Estado, estará al abrigo de ser perseguidos en caso de crímenes contra la humanidad", agregó.

Chirac, que abrió la conmemoración junto al director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, y el director de orquesta Yehudi Menuhin, evocó previamente a los dos principales redactores de la Declaración firmada en 1948, Eleanor Roosevelt y René Cassin.

Mayor Zaragoza comentó la necesidad de "estar vigilantes" y recordó que la aventura de los DDHH comenzó hace 50 años precisamente en París.

Comprar fármacos más baratos ahorraría 32.000 millones

DÉBORAH HAP / BARCELONA

Los españoles podríamos ahorrar más de 32.000 millones de pesetas al año consumiendo los fármacos más económicos del mercado pero cuyos principios activos son iguales que los más caros, según un estudio del sector que pretende combatir la idea de que mayor precio supone más calidad. Las farmacias venden medicamentos con el mismo principio activo pero a distinto precio en función del laboratorio que lo comercializa, pero es frecuente el consumidor asocie el bajo precio con peor calidad, hecho que es falso ya que todos se elaboran con los mismos criterios de calidad que avala el Ministerio de Sanidad, según un estudio de Kendall Institute.

Esta coexistencia de precios tiene su origen en la Ley de Patentes vigente hasta 1992 que permite que en las farmacias se vendan marcas distintas de los mismos principios activos, con igual composición, dosis y forma farmacéutica, pero a precios distintos.

Un manifiesto a favor de la calidad en la educación infantil

El IV Congreso Mundial de Educación Infantil, al que han asistido 2.200 representantes de más de 50 países, aprobó ayer el *Manifiesto de Madrid*, en el que se insta a los Gobiernos a que tomen conciencia de la importancia de este nivel educativo para que se desarrolle con mayor calidad. Así lo expresó ayer a Efe Juan Sánchez Muliterno, presidente de la Asociación Mundial de Educación Infantil, organizadora del Congreso,

quien lamentó que "la falta de recursos es total". El Congreso, "el más grande que sobre enseñanza se haya celebrado nunca en España", según Sánchez Muliterno, ha reunido a representantes de los cuatro continentes, el 60 por ciento de ellos, españoles. Para el presidente de la Asociación, "se detecta una gran falta de interés por parte de los políticos para intervenir decididamente en la educación infantil, cuando se sabe que

lo que se dedique en el período de 0 a 4 años, se recogerá con creces en la etapa adulta". "La gran mayoría de los niños del mundo no recibe preparación en su etapa inicial", recalcó Sánchez Muliterno, mientras que en España "deben arbitrase medidas para que todos puedan acceder a un puesto gratuito o relacionado con su situación económica". El director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, ha enviado

un mensaje a los congresistas, en el que resalta que "la edad infantil es el período más decisivo en la historia del desarrollo individual, cuando el crecimiento es más rápido y determinante para la formación plena de los ciudadanos que el mundo requerirá para enfrentar los desafíos del futuro". Mayor Zaragoza añade que "es inadmisibles que en medio de la opulencia del mundo rico y privilegiado, en medio de increíbles su-

mas aún destinadas a armas, no haya posibilidad de destinar seis billones de dólares por año para que el nuevo siglo se inicie posibilitando a todos los niños el acceso a los bienes de la educación, la ciencia y la cultura desde la primera edad". Este mensaje fue leído ante los representantes de más 50 países por José Rivero, especialista peruano en educación infantil y responsable de la Oficina Regional de la Organización.

Más policías para Nazaret

Delegación del Gobierno, vecinos y gitanos muestran buena voluntad tras los sucesos ocurridos en el barrio valenciano

AGENCIAS / VALENCIA

El delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Carlos González Cepeda, anunció ayer que "se ha acordado incrementar la presencia policial en Nazaret" con el fin de garantizar la seguridad ciudadana de los vecinos de este barrio de Valencia. González Cepeda agregó, tras la reunión mantenida con los representantes de varias asociaciones de vecinos y de gitanos, así como de la Policía Nacional y del Ayuntamiento de Valencia, que a partir de ahora se harán más frecuentes las reuniones entre las asociaciones de vecinos de Valencia y los representantes de los colectivos gitanos. Según el delegado del gobierno, las muertes de un niño gitano y la del camionero que le atropelló el pasado viernes son "un hecho aislado que no debe condicionar la convivencia entre los ciudadanos valencianos", por lo que ha hecho un llamamiento a "la calma y a la solidaridad".

El concejal de Disciplina Urbanística del Ayuntamiento de Valencia, Francisco Lledó, destacó que el gobierno municipal "acelerará los trámites para eliminar el tránsito de camiones" por el barrio, que constituye una de las cuestiones más reivindicadas por los vecinos de Nazaret. En este sentido, Lledó aseguró que la próxima semana mantendrá una reunión con las empresas de contenedores ubicadas en este barrio con el objetivo de cerrar un acuerdo definitivo para trasladarlas a una zona

situada en el interior del puerto de Valencia.

El presidente de la Asociación Gitana de Valencia, Juan Roige, manifestó su satisfacción por el "consenso" alcanzado entre las partes presentes en la reunión y destacó el "compromiso" de todos por solucionar los problemas de Nazaret. Roige insistió en que se deben separar las reivindicaciones de mejora del barrio de los hechos sucedidos el viernes y explicó que no quería que se utilizara las dos muertes para "hacer política".

La presidenta de la Federación de Asociaciones Vecinales de Valencia, Carmen Vila, anunció que la Junta Directiva de esta organización estudia querellarse contra el Ayuntamiento de Valencia por "no haber ejecutado una resolución en la que se ordenaba el cese de actividad del almacén" para el que trabajaba el camionero muerto. Vila denunció que, desde la federación, se

ha solicitado en varias ocasiones una mayor protección policial "ante una situación delictiva de tráfico de drogas y de peleas de perros y gallos" en un barrio donde "conviven vecinos trabajadores y gente de raza gitana desde hace más de cincuenta años sin ningún problema".

Además, la presidenta de las asociaciones de vecinos afirmó que la Delegación de Gobierno tiene en su poder "un listado con nombres y apellidos de las personas que han llegado al barrio en los últimos cinco años" y que, en su opinión, han contribuido a la inseguridad que se



José M.B., padre del niño que fue atropellado / EFE

vive en la zona. Para Vila, Nazaret no es un barrio marginado sino "que está siendo marginado" por las administraciones local y autonómica y pidió "el mismo trato que cualquier otro barrio de la ciudad de Valencia", ya que "todos somos iguales ante la ley como dice la Constitución".

Por su parte, Mercedes, la esposa del camionero Antonio Civantos ha declarado que no siente odio porque todavía no ha asimilado lo que ha pasado y que tiene la sensación de que su marido va a volver. En declaraciones a la Cadena Cope, Mercedes comentó, según una nota de esta emisora, que su estado actual es "más bien de incompreensión, de no saber qué es lo que ha pasado y el dolor de haber perdido a mi ma-

rído". La esposa del camionero calificó de "horrible" el suceso y dijo que se pone "en el sitio de las otras personas y entiendo que estuvieran en ese momento muy ofuscados, pero matar así a una persona... Hoy por hoy ni siento odio, porque todavía no lo tengo asumido. No sé si es rabia. Tenemos la sensación de que va a volver". Mercedes añadió que si estuviera delante de la madre del bebé le diría que lo siente y afirmó que su marido "es lo que menos podría haber hecho en su vida". Jose Antonio, hijo del camionero, lamentó también la muerte del niño, aseguró que también es duro perder a su padre, que sacaba la casa familiar adelante, y expresó su "miedo" a "no estar preparado para poder suplir el puesto de mi padre".

BREVES

FARMACÉUTICA

Dos secuestradores ya están en prisión

Dos de los presuntos secuestradores de la farmacéutica de Aranjuez (Madrid) Florencia Jerez se encuentran ya en prisión, en la cárcel madrileña de Soto del Real, señalaron a Efe fuentes penitenciarias. Se trata del matrimonio formado por Carmen M.M. y Rafael G.A., que fueron detenidos el viernes, junto con Rachif K.A., natural de Ceuta, como presuntos autores del secuestro de la farmacéutica, que fue liberada por los *geos* en un apartamento en Valencia.

PORTUGAL

Liberado el joven secuestrado

La Policía portuguesa liberó anoche a José Luis Gómez Coires, joven que fue secuestrado el sábado por la tarde en Cambados a punta de pistola, según confirmaron a Efe fuentes de la Dirección General de Policía. La liberación se ha llevado a cabo en Portugal por medio de agentes de la Policía portuguesa, aunque las investigaciones que han conducido al hallazgo del joven ha sido llevada a cabo por el Cuerpo Nacional de Policía.

RUSIA

Miles de reclusos mueren en prisión

Al menos diez mil reclusos murieron el año pasado en las cárceles rusas de "hambre, tuberculosis y otras enfermedades", informó ayer Valeri Abramkin, presidente de una organización social para la reforma del sistema penitenciario. Al analizar el estado de los centros de reclusión en Rusia, Abramkin lo calificó de "catastrófico" y dijo que para la alimentación diaria de cada recluso, el estado actualmente gasta 67 kopeks (menos de 75 pesetas).

'PUENTE'

39 muertos en las carreteras

Treinta y nueve personas han perdido la vida en los 37 accidentes mortales de circulación ocurridos en las carreteras españolas desde el inicio del puente de la Constitución y la Inmaculada, el pasado viernes a las tres de la tarde, y hasta las 20.00 horas de ayer. En estos siniestros, 33 personas resultaron heridas graves y 14 de carácter leve, según datos facilitados a Efe por la Dirección General de Tráfico. Sólo tres puentes de montaña de la red secundaria están cerrados al tráfico.

Dos incendios en París causan 10 muertos y medio centenar de heridos

EFE / PARÍS

Diez personas resultaron muertas y otras 45 heridas en dos incendios que se declararon durante la madrugada del lunes en un asilo de ancianos de la región parisense y en un edificio de viviendas de la capital. El incendio sorprendió a los 79 ancianos que dormían en uno de los dos pabellones del asilo de la localidad de Livry-Gargan, a las afueras de París. En el incendio perecieron 7 ancianos, otros 25 resultaron heridos, 12 de ellos de gravedad, y 45 sufrieron contusiones leves o intoxicaciones por el humo.

En el otro incendio hubo 3 muertos y 21 heridos, 12 de ellos graves.



Los bomberos comprueban los daños del incendio en el que murieron tres personas / JACK GUEZ (AFP)

Semana crucial en el 'caso Pinochet'

El general chileno sabrá, antes del viernes, si Londres acepta la petición de extradición a España

EFE / LONDRES

El general chileno Augusto Pinochet sabrá esta semana si el ministro de Interior británico, Jack Straw, autoriza el inicio de su proceso de extradición a España, lo que puede producirse en cualquier momento y no más tarde del 11 de diciembre. Aunque se tienen pocas noticias de cómo pasa su tiempo desde que se trasladó a la lujosa mansión que ocupa en Wentworth Estate, en el sur de Londres, fuentes de los exiliados chilenos, que se manifestaron el domingo en las cercanías de la casa, señalan que Pinochet permanece acompañado de su mujer Lucía Iriart, su hija Lucía y de su médico personal.

Según fuentes del Ministerio de Interior, Straw dedicó una parte del fin de semana a estudiar la extensa documentación de la fiscalía y la defensa del general Pinochet, incluidos los argumentos del juez español Baltasar Garzón para solicitar la extradición, así como los del Gobierno de Chile, que quiere que sea devuelto a su país. Straw, que es abogado, ha pedido asesoramiento a uno de los letrados más prestigiosos en materias de extradición, James Turner, debido a la complejidad del caso. El ministro puede dar a conocer su decisión, en cualquier momento, antes de la vista de extradición prevista para el día 11, fecha tope marcada por los jueces del tribunal de primera instancia donde se verá la causa y ante cuyos magistrados deberá comparecer personalmente el senador vitalicio.

Solamente existen cuatro opciones para que Straw pueda denegar la tramitación de la extradición solicitada por la justicia española: que el auto de solicitud del juez Garzón no sea válido por tener algún defecto de forma, que los delitos por los que es solicitado no son extraditables, que los delitos eran políticos y, por último, por razones humanitarias.



Un cámara intenta tomar imágenes en Wentworth / EFE

Dada la calidad de jurista del ministro, fuentes del Ministerio de Interior señalan que sería en este último supuesto en el que el general Pinochet tendría más posibilidades de que fuese denegada la solicitud española. Independientemente de la decisión que tome el ministro, Pinochet podría permanecer algún tiempo más en el Reino Unido, ya que si Straw decide no conceder la

apertura de los trámites de extradición por alguna de esas razones, la fiscalía podría retrasar su marcha apelando ante un alto tribunal londinense (High Court). Una decisión contraria a la extradición, tal como quieren los conservadores, acarrearía al ministro fuertes críticas del ala izquierda de su partido, muchos de cuyos diputados alzan su voz a favor de la extradición.

Otro militar detenido en Argentina

El ex jefe de Operaciones Navales de la Armada argentina, almirante retirado Antonio Vañek, quedó detenido ayer por orden del juez Adolfo Bagnasco, quien investiga un presunto plan sistemático de robo de niños, hijos de desaparecidos, durante el pasado régimen militar (1976-83). La detención de Vañek se produjo después que el ex oficial fue interrogado por el juez federal en la sede de los tribunales de esta capital. La detención de Vañek podría convertirse en el primer paso de un desfile de militares de distinta graduación ante la Justicia, posibilidad que había provocado preocupación en el ámbito castrense tras la detención del ex general Jorge Videla en junio pasado. Fuentes militares dijeron en aquella ocasión que, si las investigaciones se limitaban a los miembros de las juntas militares, no habría motivos de inquietud, pero que si bajaban en las escalas de mandos, podrían producirse picos de tensión en los círculos militares. Minutos antes de que el magistrado tomara la decisión de detener a Vañek, quiso interrogar al ex almirante Eduardo Emilio Massera por la misma causa, pero el antiguo miembro de la junta militar que tomó el poder en marzo de 1976 tras derrocar al gobierno constitucional de María Estela Martínez de Perón se negó. Massera, detenido el 24 de noviembre por disposición de la juez María Servini por su responsabilidad en la sustracción de un menor en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), cumple desde ayer arresto domiciliario.

EFE / HOUSTON

Primer y decisivo paseo espacial de la tripulación del 'Endeavour'

El paseo espacial que realizaron anoche los astronautas del transbordador *Endeavour* es decisivo para el éxito de esta misión, destinada a ensamblar los dos primeros elementos de la Estación Espacial Internacional. Los módulos *Zaria* y *Unity* quedaron unidos el domingo, tras una acertada maniobra del brazo articulado del transbordador, manejado por la astronauta Nancy Currie, y ahora queda por hacer el trabajo más largo.

Jerry Ross, el astronauta de la NASA con más experiencia en salidas al espacio, y Jim Newman, salieron al espacio a las 22,31 GMT con seis horas y media por delante para montar los 40 conectores de líneas de electricidad y transmisión de datos que unirán a ambos módulos.

Ross, de 50 años, y Newman, de 42, han estado dos años y medio preparando esta misión, lo que ha supuesto, entre otras cosas, ensayar sus movimientos durante 500 horas en la piscina de entrenamiento de la NASA en Houston. Este primer paseo "es con diferencia el más crítico", señaló Ross en una conferencia de prensa antes del comienzo de la misión, ya que el trabajo es uno de los más difíciles que hayan realizado los astronautas en el espacio. Newman, unido al *Endeavour* por un cable, mientras que Ross va subido a un brazo articulado, una especie de "andamio espacial".

La mitad de los españoles tiene problemas de sobrepeso

EUROPA PRESS / BARCELONA

La obesidad favorece la aparición de diversas enfermedades asociadas que se pueden prevenir con la reducción del 5% del peso. El 58,9% de las mujeres y el 46,8% de los hombres tiene problemas de sobrepeso y de este porcentaje el 13,4% es obeso. Además la prevalencia de la obesidad aumenta a partir de los 45 años, es más perceptible en el colectivo femenino y en personas con menor nivel de instrucción. Este es el resultado del estudio de prevalencia de obesidad de la Sociedad Española para el Estudio de la Obesidad (SEEDO) realizado en una muestra de población con edades entre los 25 y los 60 años.

La obesidad es una enfermedad que se define como un aumento de la grasa corporal, es crónica y sus causas son diversas: desde factores alimentarios; metabólicos o genéticos al sedentarismo. Además, predispone a padecer enfermedades.

Carolina del Sur retira la demanda antimonopolio contra Microsoft

EFE / WASHINGTON

El estado de Carolina del Sur, uno de los 20 que se unió al Departamento de Justicia en la presentación de la demanda antimonopolio contra Microsoft, ha anunciado que se retirará del caso, porque la fusión de sus competidores demuestra que la empresa no impide la competencia. La fusión de América Online (AOL) y Netscape, anunciada la pasada semana con un coste de 4.200 millones de dólares, ha creado uno de los mayores fabricantes del mundo en programas y aplicaciones informáticas. Para el fiscal general de Carolina del Sur, Charles Condon, esto demuestra que hay una total competencia entre las empresas que fabrican navegadores para Internet.

Aventura española en la Antártida

CARLOS ELÍAS / MADRID

Vientos que soplan a casi 50 nudos, una sensación térmica de 20 grados bajo cero, y un oleaje que parece "los fueles de Neptuno", son las condiciones que se han encontrado los científicos españoles al llegar a la Antártida, el pasado 1 de diciembre, y que les ha hecho retrasar algún experimento. Todas estas peripecias de los investigadores españoles, que partieron hacia el continente helado el pasado 28 de octubre en el buque oceanográfico *Hespérides*, se detallan en el diario de a bordo que traslada, diariamente a través de Internet, a miles de españoles a la aventura científica de la campaña Antártida de este año.

Esta iniciativa, pionera en su género y desarrollada por la Oficina de Ciencia y Tecnología (OCYT), refiere en las páginas de un cuaderno de bitácora virtual hasta el más mínimo detalle de lo que, primero,

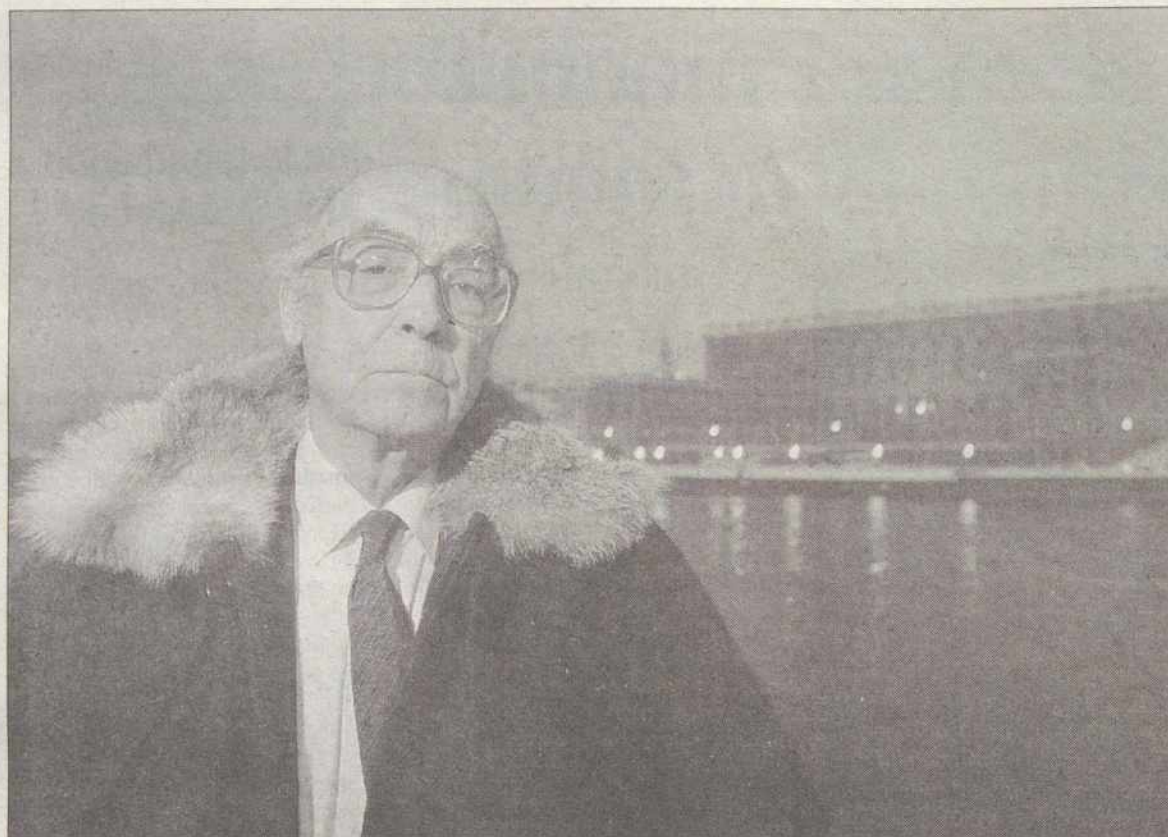
sucedía en la travesía del *Hespérides* y, a partir de este mes, de las vicencias de lo que acontece en la base española.

"¡Tierra! Con el ímpetu y las ganas propias de un explorador polar de principios de siglo, el marinero Angel Alonso, de guardia en el Puente, avistó tierras antárticas a las 21:33 horas de ayer", se señala en la página correspondiente al 1 de diciembre. "Al comprobar la carta, lamentablemente la isla avistada ya estaba descubierta hace muchas décadas: se trataba de la isla Smith, una inmensa mole de 21,03 metros de altura", se añade en la misma página.

La idea de la OCYT es que cualquier persona, cuando llegue por la noche a su confortable y cálido domicilio se conecte a los paisajes de la gélida expedición y viva "casi en directo" una experiencia científica que los propios investigadores definen como "única y subyugante".

En las páginas, que se confeccionan cada día, el internauta accede no sólo a datos científicos como la temperatura del agua, la dirección del viento o la fluorescencia de los fondos marinos; sino que también puede introducirse en los paisajes divisados, a través de las fotografías que se insertan, y en el trabajo diario de los científicos, a partir de sus vivencias.

"Sopa de cebolla de primero; pollo con patatas de segundo y manzana asada de postre", éste fue el menú de la cena del 22 de noviembre, día en el que, incluso, aparece una fotografía de cada plato. El almuerzo de ese día consistió en gazpacho -"el maestro de cocina se ha superado hoy con él" se dice en el diario- y en arroz caldero con alioli. La historia de esta aventura se puede consultar desde el 23 de octubre en el que el buque aún se inspeccionaba en los astilleros de la factoría de Bazán, en Cartagena.



Saramago, junto al Palacio Real de Estocolmo, donde el jueves recibirá el Nobel / EFE

Discípulo de sus personajes

Saramago homenajea a la gente común y arremete contra la Iglesia en el discurso de aceptación del Premio Nobel de Literatura

EFE / ESTOCOLMO

El escritor portugués José Saramago, Premio Nobel de Literatura 1998, reivindicó sus raíces campesinas y se presentó como discípulo de los personajes de sus libros en el discurso que pronunció ayer ante la Academia Sueca para aceptar el prestigioso galardón que recibirá el jueves. Ante una audiencia que superaba las 400 personas en el fastuoso Salón de Actos de la Academia, Saramago también utilizó la oportunidad para acusar categóricamente a la Iglesia Católica por su actitud en su Portugal natal en la época de la dictadura salazarista, reactualizando su activa discrepancia que le ha valido la censura del Vaticano.

"Conocí gente del pueblo engañada por una Iglesia tan cómplice como beneficiaria del poder del Estado y de los terratenientes latifundistas, gente permanentemente vigilada por la policía, gente que

durante innumerables veces fue víctima inocente de las arbitrariedades de una justicia falsa", subrayó.

La conferencia, que llevaba por título *De cómo el personaje fue maestro y el autor su aprendiz*, se inició con una frase que aclara las ideas que sobre la vida y la literatura tiene el autor portugués: "El hombre más sabio que he conocido en toda mi vida no sabía ni leer ni escribir".

Su abuelo materno

Se refería a su abuelo materno, cuidador de cerdos, que por la noche le contaba historias y sucesos: "leyendas, apariciones, asombros, episodios singulares, muertes antiguas, escaramuzas de palo y piedra, palabras de antepasados, un incansable rumor de memorias que me mantenía despierto, al mismo tiempo que suavemente me acunaba".

Saramago confesó que en esa casa donde vivían él y sus abuelos, habitó gente "capaz de dormir con cerdos como si fueran sus propios

hijos, gente que tenía pena de irse de la vida porque el mundo era bonito, gente -y ese fue mi abuelo Jerónimo, pastor y contador de historias-, que al sentir que la muerte venía a buscarlo, se despidió de los árboles de su huerto uno por uno, abrazándolos y llorando porque sabía no los volvería a ver".

Añadió que muchos años después, "escribiendo por primera vez sobre mi abuelo Jerónimo y sobre mi abuela Josefa, tuve conciencia de que estaba transformando las personas comunes que habían sido en personajes literarios". Y de que esa era, "probablemente, la manera de no olvidarlos, dibujando y volviendo a dibujar sus rostros con el lápiz siempre cambiante del recuerdo, coloreando e iluminando la monotonía de la cotidianeidad opaca y sin horizontes, como quien va recreando sobre el inestable mapa de la memoria, la irrealidad sobrenatural del país en que decidió vivir".

García Márquez, ante todo periodista

ARTURO MENÉNDEZ / BOGOTÁ

El Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, que siempre ha dicho que ante todo es periodista, ratificó una vez más su intención de resistirse a dejar el oficio y compró el semanario colombiano *Cambio*. Al fin y al cabo relatar la realidad colombiana es contar lo más macabro, lo más trágico, pero también lo más fantástico, lo más enternecedor y conmovedor o lo más esperanzador para un ser humano. García Márquez, que recibió en 1982 el premio Nobel, lideró un grupo de periodistas para hacerse con la publicación, que tuvo sus orígenes en la revista *Cambio 16* de

España en la década de los años setenta. El escritor adquirió la publicación colombiana por una cifra que, según medios locales, asciende a 3.000 millones de pesos, (unos 270 millones de pesetas). Los nuevos dueños son, como él, periodistas, después de analizar inversores de fuera del oficio. Tras muchas cuentas y muchos cálculos, llegaron a la conclusión de que no los necesitaban y era acaso preferible no tenerlos como socios.

García Márquez asumirá la presidencia del Consejo Editorial de *Cambio* en enero de 1999. La compra de *Cambio*, que tiene entre sus accionistas minoritarios a Daniel Samper, hermano del ex presidente

Ernesto Samper, a quien García Márquez criticó duramente, se logró después de varios meses de ires y venires del Premio Nobel. Según García Márquez, los nuevos dueños de *Cambio* adquirieron la publicación con el producto de "la punta de los dedos, es decir con la máquina de escribir".

Daniel Samper, también periodista, se negó a vender su participación, como otros dueños de mínimas partes, no sin antes asegurar que harán respetar sus derechos como dueños también de una parte de la publicación.

El Nobel en su último libro, *Noticia de un secuestro*, ratificó su condición vital de reportero.

BREVES

■ ÓPERA

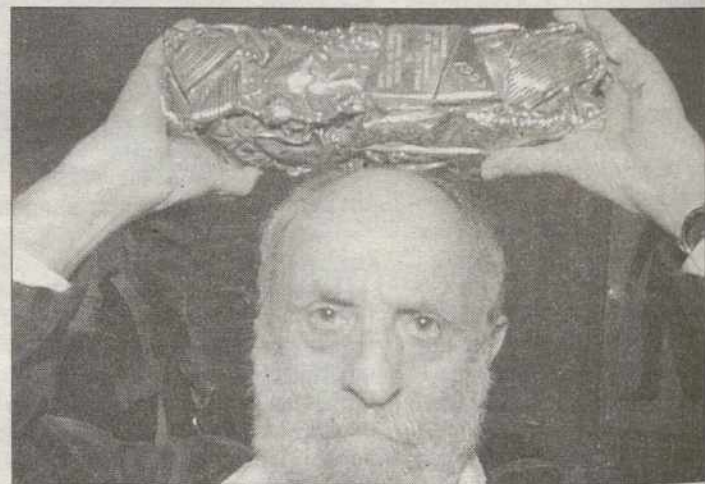
La Scala inaugura con Wagner

La inauguración, ayer, de la temporada 1998/99 del Teatro alla Scala de Milán con el *Ocaso de los dioses* de Richard Wagner, bajo la batuta de Riccardo Muti, levanta el telón de un año lleno de sorpresas en la lírica, que en toda Italia se tiñe de acento hispano. Con el *Ocaso* Muti termina la tetralogía wagneriana en la Scala, tal como había prometido al hacerse cargo de la dirección artística del teatro. Plácido Domingo, protagonista de la *Walkiria* en 1994 y del *Sigfrido* en 1995, cedió su lugar ya en 1996 para el *Oro del Rhin* -ejecutada en forma de concierto- así como para este *Ocaso*, confiado a Wolfgang Schmitz (Sigfrido), Kurt Rydl (Hagen), Jane Eaglen (Brunilda), y Waltraud Meier (Waltraute).

■ COLECCIÓN

La novela erótica de principios de siglo

La insaciable, *El hombre que agotó el amor*, *El delantero centro de Pili* y *Un hombre y dos mujeres* son los primeros títulos de la colección de reediciones de novelitas eróticas de primeros de siglo, algunas de ellas auténticas rarezas, efectuada por la editorial Renacimiento. Debidas a las plumas de autores como Ramón Gómez de la Serna, Enrique Gómez Carrillo, Enrique Jardiel Poncela, Carmen de Burgos y Emilio Carrere y publicadas con ilustraciones modernistas de dibujantes de la talla de Penagos, Durán, Loygorri u Ochoa, estas novelas cortas y eróticas tuvieron gran éxito de público en el primer tercio de siglo.



■ FRANCIA

Muere el escultor César Baldaccini

El escultor francés César Baldaccini, conocido en el mundo artístico por su nombre de pila, César, falleció el domingo a los 77 años de edad tras una larga enfermedad, informaron ayer fuentes familiares. César, considerado como el escultor contemporáneo francés más célebre, era el autor de la estatuilla con la que anualmente la Academia Francesa del Cine, a imagen de los Oscar de Hollywood, premia los mejores filmes, directores y actores en lo que se conoce como *la noche de los César*.

■ MÚSICA

Triana recupera siete temas inéditos

A mediados de los 70, el grupo Triana iniciaba con éxito su andadura como pioneros del rock andaluz, pero el 14 de octubre de 1983 moría en accidente de tráfico su líder Jesús de la Rosa y el grupo se disolvía. Ahora, siete temas inéditos del músico andaluz recuperan la esencia del grupo. Juan José Palacios, *Tele*, percusionista del grupo, ha mantenido durante todos estos años el nombre de la banda y el año pasado editó *Jardín eléctrico* con el nombre de esta formación, del que es propietario. También es el artífice de un doble álbum dividido en dos partes muy diferenciadas: *Canciones inéditas* y *En libertad*. *Canciones inéditas* son siete temas de 1983 compuestos por Jesús de la Rosa o como el *Tele* asegura: "son la voz y guitarra de Jesús que nos dejó de regalo grabados en una casete usada".

FUTBOL FEMENINO / CLASIFICATORIO PARA EL EUROPEO SUB 18

La selección española se juega hoy el pase ante el potente conjunto suizo

España jugará hoy martes en La Balastera, a partir de las 17,00 horas, frente al combinado de Suiza en el que será el último encuentro de la fase de clasificación para el Europeo Sub 18 de fútbol femenino que se viene celebrado en las sedes de Palencia y Becerril de Campos.

ALBERTO ABASCAL

El seleccionador nacional femenino Sub 18, Ignacio Quereda, aseguró ayer que Suiza "será un rival muy complicado para la selección española en la última jornada del Pre-Europeo".

Quereda comentó que "las chicas se encuentran muy motivadas de cara al último encuentro del torneo clasificatorio, pero no podemos olvidar que las helvéticas empataron a País de Gales en el primer partido y dieron mucha guerra a Francia el pasado domingo".

España jugará hoy martes en La Balastera, a partir de las 17,00 horas, frente al combinado de Suiza en el que será el último encuentro de la fase de clasificación para el Campeonato de Europa Sub 18 de fútbol femenino que se viene cele-



España buscará hoy su clasificación para el Europeo / E. CAÑA

brado en las sedes de Palencia y Becerril de Campos desde el pasado día 4 de diciembre.

España encabeza la general provisional del grupo con cuatro puntos, seguido de Francia con los mismos puntos, pero con peor coeficiente de goles a favor que el equipo hispano.

"Nosotros tenemos que obtener el mismo resultado que logre Francia ante País de Gales para clasificarnos para el Campeonato de Europa. A partir de ahí, las combinaciones son muchas", agregó Quereda.

Por otro lado, el técnico de la selección española comentó que "las jugadoras se encuentran muy relajadas tras la victoria del domingo ante las galesas, en un partido que resultó muy disputado y que se resolvió en el último minuto".

Además del encuentro España-Suiza (La Balastera, 17,00 horas), se jugará también hoy el partido Francia-País de Gales, a partir de las 12,00 horas, en el Polideportivo Mariano Haro de Becerril de Campos.

Entretanto, tanto la Federación Territorial de Fútbol como el Patronato Municipal de los Deportes han solicitado a la afición palentina el máximo apoyo hoy en favor del cuadro español.

VOLEIBOL

El saque portugués derrota al equipo español junior

ESPAÑA	0
PORTUGAL	3

• España

Pacheco, Sevillano, Manzano, Antequera, Crespo y Weber -equipo inicial- González (libero), Marcobal, Redondo, Ferrández y Navarro.

• Portugal

Simoes, Gaspar, Finza, Coelho, Albar y Peixoto -equipo inicial- Leite (libero), Maia y Nuño.

• ARBITROS

Dirigieron la contienda los colegiados palentinos Martín, Llorente y Revenga (mesa).

• PARCIALES

22-15, 24-16 y 28-30 en 26, 23 y 25 minutos, respectivamente.

• INCIDENCIAS

Partido amistoso disputado en el Pabellón Municipal de los Deportes.

REDACCION

Partido muy igualado el disputado en la jornada de ayer en el Pabellón Municipal de los Deportes entre los combinados nacionales junior de España y Portugal de voleibol.

El partido, que se jugó por el



FERNANDO JIMENEZ

FUTBOL / CAMPEONATO REGIONAL DE SELECCIONES PROVINCIALES

Cara y Cruz para los equipos palentinos Sub 15 y Sub 17 ante Avila

PALENCIA S. 15	5
AVILA S. 15	1

PALENCIA S. 17	1
AVILA S. 17	3

• Palencia Sub 15

David, Caballero, Saúl, Roberto, Rubén, Isaac, Andrés, Mediavilla, Baranda, Felipe y Pisa. También jugaron Dani, Juanma, Luis Alberto, Marco y Chuchi.

• Avila Sub 15

Jorge, Ignacio, Francisco, Diego, Jesús, Javier, Alvaro, Tomás, Carlos, Iván y Sergio. También jugaron Gonzalo, Jorge, Javier, Diego y Arturo.

• ARBITRO

Dirigió el encuentro Camazón Linacero, auxiliado por Santos y Valiente.

• GOLES

1-0.-m. 16: Felipe; 2-0.-min. 26: Pisa; 3-0.-min. 29: Baranda; 4-0.-min. 52: Mediavilla; 4-1.-min. 63: Javier; 5-1.-min. 70: Dani.

• Palencia Sub 17

Roberto, Fernando, Sergio, Laurentino, Daniel, Rubén, Eduardo, Marco, Rubén Maeso, Emi e Iván. También jugaron Fredy, Gómez y Jesús.

• Avila Sub 17

César, David, Guillermo, Carlos, David Fernández, Rubén, Javi, Carlos, Miguel, Arona y David. También jugaron Andrés, Víctor, David y Jorge.

• ARBITRO

Dirigió el palentino Canal de las Heras, auxiliado en las bandas por Cuarterone y Maestro.

• GOLES

0-1: min. 25: Carlos; 1-1.-min. 43: Iván; 1-2.-min. 60: Miguel; 1-3.-min. 80: Carlos.



Dos jugadas correspondientes a ambos encuentros / F. JIMENEZ

El conjunto Sub 15 palentino se mostró muy superior a su rival abulense en un encuentro que no tuvo mucha historia por cuanto la superioridad de los locales fue manifiesta e incluso el marcador pudo

haber sido mucho más abultado. Por contra, el cuadro Sub 17 no tuvo la misma frescura que sus compañeros en el campo de la CIA, especialmente en los últimos minutos del choque.

nuevo sistema de puntuación impuesto por los organismos internacionales (punto directo y 25 por set), resultó muy competido pero el cuadro que entrena Luis Fernando Muchaga notó demasiado el cambio, mientras que Portugal se aprovechó inicialmente del mal servicio de los hispanos.

Además, el equipo luso jugó mucho mejor en facetas defensivas, quizá una de las claves para que se anotara la victoria en este encuentro amistoso.

Por lo demás, ambas escuadras se verán hoy, de nuevo, las caras en un nuevo encuentro amistoso que tendrá como escenario el Pabellón Municipal de los Deportes (16,45 horas).

FÚTBOL / Tercera División - Grupo VIII -

El Bembibre derrotó al Béjar con claridad

BEMBIBRE	3
BÉJAR	0

• **At. Bembibre**
Óscar, Puente, Mingui (Israel, 70'), Zapico, Mediavilla, Aláez, Luismi, Joaquín (Luis, 88'), Juanjo, Porfirio (Seli, 82'), Josines.

• **Béjar Industrial**
Alberto, Foro, Carlos, Agustín, Mati, Fonseca (Chicho, 70'), Joaquín, Marco, Robert, Gelabert (David, 81') y Emilio.

• **ÁRBITRO**
Alonso Rodríguez, del Colegio vallisoletano. Enseñó tarjetas amarillas a Mingui, Luismi, Israel, Carlos, Marco, Fonseca, Alberto y Agustín.

• **GOLES**
1-0 Min 31: Porfirio.
2-0 Min 74: Porfirio.
3-0 Min 90: Josines.

• **INCIDENCIAS**
Partido jugado en Los Juncos ante 300 espectadores.

El Atlético Bembibre se consolida en los primeros puestos de la clasificación tras su victoria frente al Béjar Industrial por tres goles a cero. Los burgaleses resolvieron con claridad un partido en el que los salmantinos no opusieron muchas dificultades. Porfirio, en dos ocasiones, y Josines llevaron a su equipo hacia la victoria con sus goles. El Atlético Bembibre se adelantó en la primera parte, pero no resolvió el encuentro hasta la recta final del mismo en la que con otros dos goles sentenció.

El Béjar sufre, con esta derrota, un importante revés y mucho tendrá que mejorar para salir de los puestos peligrosos de la clasificación.



Imagen de un partido del grupo VIII de Tercera División / LUMBRERAS

El Zamora resolvió en la primera parte frente a un Cuéllar que decepcionó

Los zamoranos se distancian más de sus perseguidores con la victoria

ZAMORA	3
CUÉLLAR	1

• **Zamora**
José Luis, David, Martín, Toño (Catón, 70'), Víctor, Alberto, Germán (Álex, 54'), Simón, Isidro, Fidalgo y Damaso (Candela, 66').

• **Cuéllar**
Marcos, Coque, Sedano, Dani, Llorente, Zamora (Rico, 29'), Javi (Óscar, 64'), Alberto, Pascual, Toño y Valle.

• **ÁRBITRO**
Fernández López, del Colegio palentino.

Mostró tarjetas amarillas a Martín, Germán, Isidro, Coque, Dani, Llorente y Alberto.

• **GOLES**
1-0 Min 13: Fidalgo (penalty).
2-0 Min 32: Isidro.
3-0 Min 43: Fidalgo.
3-1 Min 75: Víctor (p.p.)

• **INCIDENCIAS**
Partido disputado en La Vaguada ante 1.200 espectadores.

El Zamora resolvió un comprometido partido frente al Cuéllar con una primera parte de buen juego y tres goles que dejaron prácticamente

sentenciado el encuentro. Un penalty, convertido por Fidalgo en el minuto 13, encarriló el triunfo zamorano, que yó como se iba al descanso con tres tantos de ventaja.

En la segunda parte, el Cuéllar lo intentó todo, pero la experiencia del Zamora hizo que el partido transcurriese tranquilo para sus intereses.

Con este triunfo, el Zamora es más líder ya que tiene seis puntos de ventaja sobre la Ponferradina, que es el segundo clasificado del grupo VIII.

La Bañeza sufrió para puntuar ante el Garray

LA BAÑEZA	1
GARRAY	1

• **La Bañeza**

Nazario, José Ramón, Juan Manuel, Fierro, Jesús (Pedrosa, 77'), Josines, Narciso, Eduardo, Cabello (Oliver, 72'), Chevi (Dani, 70'), Pablo.

• **Garray**

Fernando, Sergio, Frías, Santi, Artza, Rodrigo, Raúl, Roberto, Aniceto (José, 90'), Tunin (Juan Carlos, 77'), Chacoba (David, 82').

• **ÁRBITRO**

E. Fernández, del Colegio vallisoletano. Amonestó a Nazario, José Ramón, Fierro, Narciso, Sergio, Rodrigo, Aniceto, Tunin.

• **GOLES**

0-1 Min 68: Aniceto.
1-1 Min 72: Josines.

La Segoviana marcó pronto y ganó al Lermeno

G. SEGOVIANA	2
R. LERMEÑO	0

• **Gimnástica Segoviana**

Durán, Óscar, Fidel (José, 85'), Osa, Godoy (Mariano, 69'), Blanco, Fernández (Agustín, 80'), Mario, David, Pérez y Luengo.

• **Racing Lermeno**

Sugus, Paço (Roberto, 85'), Iker (Raúl, 72'), Felipe, Dela, Núñez, David, Renero, Fasero, Ricardo y Valladolid (Koldo, 35').

• **ÁRBITRO**

Arranz Álvarez, del Colegio vallisoletano. Amonestó a Óscar, David García, Mariano, José, Álvarez, Mozos, Felipe, Renero, Ricardo, Roberto.

• **GOLES**

1-0 Min 5: Godoy.
2-0 Min 16: Luengo.

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en La Albuera ante 500 espectadores. La Segoviana, con dos goles tempranos, ganó al Lermeno.

Poco fútbol y reparto de puntos en el derby leonés

LEONESA	0
PONFERRADINA	0

• **Leonesa B**

Juan Pablo, Diego, Jalón, Fernando, Pablo, Óscar, Vila (Miki, 83'), Bustio, Javi, Edgard (Carmelo, 83') y Jairo.

• **Ponferradina**

David, Julio, Fano, Ministro (Eduardo, 85'), Francis, Cascallar, Vargas, Vázquez, Alberto (Lalo, 81'), Peña (Solo, 77') y Lerga.

• **INCIDENCIAS**

Reparto de puntos entre dos de los mejores equipos del grupo VIII de Tercera. Derby con todos los alicientes que acabó sin goles.

El Avila no tiene problemas ante el Laguna

AVILA	2
LAGUNA	0

• **Avila**
Ruiz Pérez, Carmona, Pato (Mangas), Somoza, Dani, Huertas, Jaime, Michel, Peña, Fran (Fernando) y Jacinto (Estecha).

• **Laguna**
Rodri, José Luis, Oscar, Rodrigo, César (Valles), Casero (Calleja), Ricardo, Javi (Pinar), Berzosa, Cabezas y Oliva.

• **ÁRBITRO**

Calleja Ruiz (Burgos)

• **GOLES**

1-0 Min 59: Jacinto
2-0 Min 74: Jaime

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en el Campo Adolfo Suárez de Avila. El conjunto local no tuvo problemas para hacerse con el triunfo en un partido que fue dominado desde el comienzo por el cuadro abulense. El Laguna no realizó jugadas de mérito.

La niebla obligó a suspender el Endesa-Norma

ENDESA	1
NORMA	2

• **Endesa**
Meni, Ordóñez, Emilio, Coque, Kike (Jao, 61'), Raúl (Labrada, 46'), Diego, Rubén, Herreras, Abel y Guti.

• **Norma**
Toño, Miguel, Yanko, Fierro I, Luis, Bola, Fierro II, Chechu, Hugo, Rubén y Pepo.

• **ÁRBITRO**
Canal de las Heras, del Colegio palentino. Mostró tarjetas amarillas a Abel, Emilio, Yanko y Rubén.

• **GOLES**

0-1 Min 15: Hugo.
0-2 Min 57: Rubén.
1-2 Min 59: Coque.

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en La Compostilla ante 150 espectadores. El partido se suspendió por la niebla en el minuto 72, cuando iba ganando el Norma de San Leonardo por dos goles a uno ante el Endesa.

El Ríbert logró una importante victoria contra la Hullera

RÍBERT	2
HULLERA	1

• **Ríbert**

Isaac, Octavio, Dina, Torres, Chan, Tati, Morán, Michel, Ferreiro (Bolíche, 46'), Magdalena (Antonio, 88').

• **Hullera Vasco-Leonesa**

Avelino, Dani (Juanjo, 85'), Sergio (José María, 33'), Fidalgo, Félix, Hevia, Ovalle, Sergio, Jesús (Santi, 55'), España, Quique.

• **ÁRBITRO**

Lozano, del Colegio vallisoletano. Enseñó tarjetas amarillas a Octavio, Bolíche, Magdalena, Fidalgo y Félix.

• **GOLES**

1-0 Min 12: Emilio.
1-1 Min 18: Ovalle.
2-1 Min 70: Bolíche.

• **INCIDENCIAS**

Partido disputado en Mirat ante 60 espectadores. Importante victoria la conseguida por el Ríbert que le permite albergar nuevas posibilidades.

Siga
todos los
lunes la
actualidad
deportiva
en
El Diario
Palentino

Ana Isabel Alonso disputará el Campeonato de Europa de Cross

La prueba se celebrará en Cerrara (Italia) el próximo domingo 13 de diciembre

La atleta palentina Ana Isabel Alonso ha sido seleccionada por la Federación Española de Atletismo para participar en el Europeo de Cross tras su excelente actuación en el Cross de la Constitución celebrado el domingo en la localidad madrileña de Alcobendas.

ALBERTO ABASCAL

La atleta palentina, Ana Isabel Alonso (Adidas), aseguró ayer que se encuentra "muy satisfecha" después de anunciarse su participación de cara al Campeonato de Europa de Cross que se celebrará en la localidad italiana de Cerrara el próximo domingo día 13 de diciembre.

"Decidí correr campo a través en los primeros meses de temporada con el objetivo de clasificarme para el Campeonato de Europa de Cross y estoy muy contenta porque mejor no me han podido salir las cosas", aseguró la veterana atleta palentina.

Compromiso internacional

Ana Isabel Alonso ha sido seleccionada por la Federación Española de Atletismo para este Europeo tras su excelente actuación en el Cross de la Constitución celebrado el domingo en la localidad madrileña de Alcobendas.

La palentina se clasificó en cuar-



Ana Isabel Alonso se encuentra muy satisfecha del rendimiento ofrecido en Alcobendas / D. P.

ta posición de la general senior femenina, aunque fue la primera corredora española en cruzar la línea de meta.

"Fue una prueba muy rápida dada mi condición de maratoniana, pero me encontraba en buenas condiciones físicas y decidí arriesgar a

fondo", aseguró Alonso.

Gran objetivo

Por lo demás, Ana Isabel Alonso considera que su gran objetivo para esta temporada "es conseguir la mínima para el Mundial de Sevilla, pero todavía tengo tiempo para

acreditar el registro que exige la Federación (dos horas y 35 minutos en maratón)". Por lo demás, tampoco hay que olvidar que la también atleta palentina, Marta Domínguez Azpeleta (Nike), se tuvo que conformar con la octava plaza en la carrera de Alcobendas.

Excelente actuación palentina en Aranda

Excelente actuación de los atletas de los clubes palentinos Palencia Atletismo Caja España y San Antonio en el Cross de Aranda de Duero celebrado el pasado fin de semana.

En la categoría cadete femenino, victoria para Alicia González (Palencia Caja España), seguida de Margarita Retuerto (Palencia Caja España), mientras que Silvia Sánchez (San Antonio) fue cuarta y Ainhoa Navarro (Palencia Caja España) quinta.

En cadete masculino, Daniel Peña (Palencia Caja España) se clasificó en octava posición, mientras que Angel Asensio Aguado (Palencia Caja España) fue octavo.

Victoria también para Pilar Mendoza (Palencia Caja España) en la categoría juvenil femenino, seguida de Beatriz Antolín (Palencia Caja España), mientras que Leticia García (San Antonio) fue novena. Hay que resaltar que el San Antonio fue primero por clubes. Victoria en la misma categoría pero en masculinos para Daniel Loma (Palencia Caja España), mientras que en junior femenino María González Salvador (Palencia Caja España) se clasificó en segunda posición y Patricia Sánchez (San Antonio) fue séptima.

Por último, en junior masculino hay que destacar la cuarta posición de Xabier Fernández Font (Palencia Caja España), mientras que José Carlos Ramos (San Antonio) fue sexto.

El Patronato de Deportes pone en marcha la actividad conocida como "Quemacalorías"

REDACCION

La demanda de los ciudadanos por actividades físico-deportivas que se amolden a sus necesidades y exigencias hace que cada día se busquen fórmulas y recursos que amolden y atiendan las exigencias de los ciudadanos.

En el presente curso, el Patronato Municipal de los Deportes ha puesto en marcha una nueva actividad denominada "Quemacalorías", que completa la gama de actividades destinadas a ocupar el ocio y tiempo libre de los ciudadanos como son las clases programadas de gimnasia de mantenimiento, aeróbic, etc.

Actualmente, existe un número muy aceptable de personas inscritas en este curso que dirige el monitor del Patronato Municipal de Deportes, Pablo Martín Mateo, y que se incrementará en próximas fechas dada la buena aceptación que ha tenido.

Objetivo

El objetivo principal de esta activi-

dad es conseguir una mejora en el rendimiento cardio-vascular del deportista, pretendiendo conseguir una mejora en la condición física basada en adaptar el corazón al esfuerzo continuado a lo largo del tiempo con una intensidad moderada-baja al comienzo del curso, dependiendo del estado físico de las personas inscritas en la misma.

Diferencias

A diferencia con otras actividades físico-deportivas similares, los cursos de "Quemacalorías" buscan el trabajo cardio-vascular como objetivo principal, quedando en otro plano secundario cualidades físicas como la coordinación, la agilidad, la fuerza, etc.

Otro aspecto interesante radica en el lugar de realización de la misma. Siempre que las condiciones meteorológicas lo permiten, el trabajo se realiza fuera del gimnasio, predominando el medio rural, aunque en este caso tenemos cerca de las instalaciones deportivas parajes de auténtico lujo como son el Parque de Huertas del Obispo y el Par-

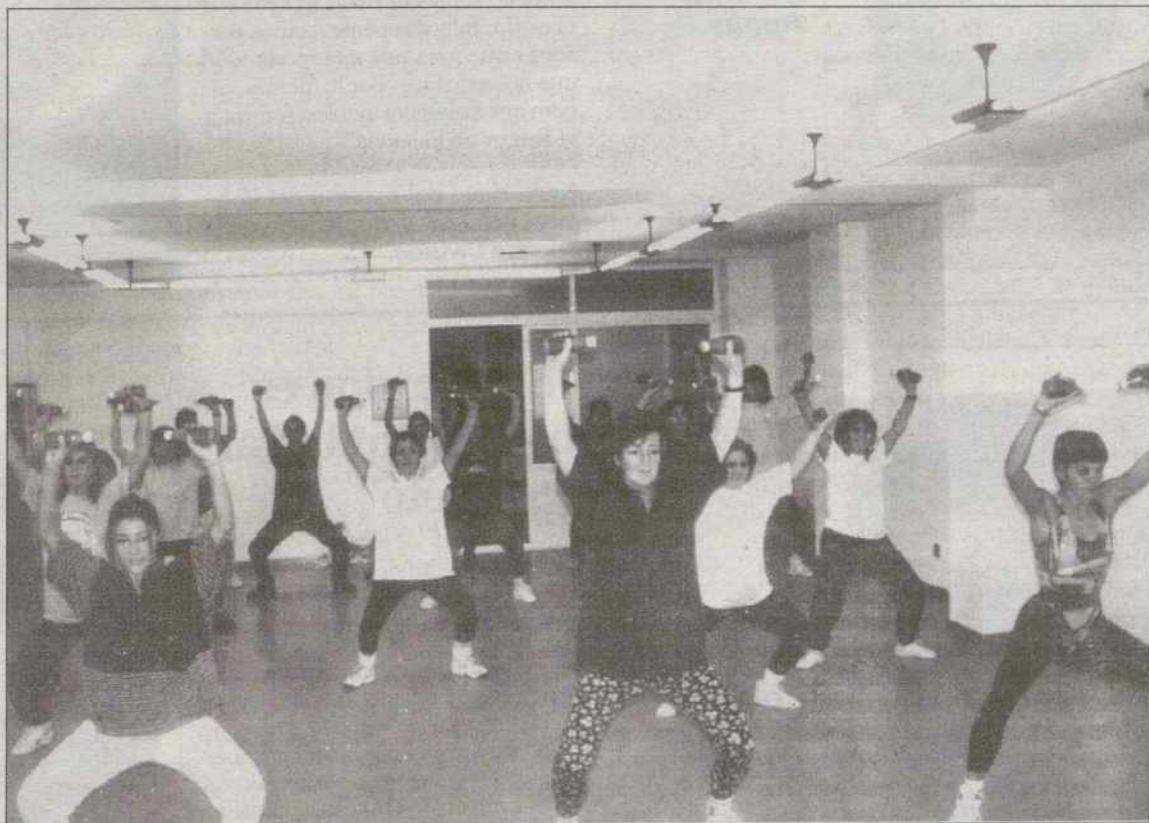


Imagen de un grupo de alumnos practicando un clase de gimnasia de mantenimiento / D. P.

que del Sotillo.

Una clase habitual de "Quemacalorías" comienza por un tiempo dedicado al calentamiento como premisa obligatoria para preparar y acondicionar los músculos que se-

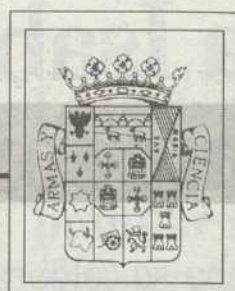
rán, más adelante, objeto de un trabajo más intenso. El siguiente trabajo será más específico, normalmente recurriendo a la carrera continua o cambiando de ritmos. La intensidad y duración dependerá de

la capacidad individual de cada participante. Los distintos juegos serán un recurso óptimo para amenizar esta parcela de trabajo y como preámbulo para la vuelta a la calma después del trabajo.



Ayuntamiento de Palencia
Patronato Municipal de Deportes

PREMIOS DEL DEPORTE PALENTINO 1998



Diputación Provincial
Fundación Provincial de Deportes

PREMIOS MEJOR DE NUESTRO DEPORTE 1998

Las artes marciales (Kung-Fu y Kárate), Baloncesto y Rugby son las disciplinas que entran hoy en liza a través de cuatro protagonistas que llevan camino de hacer historia en el deporte palentino a poco que se lo propongan. Sin embargo, en la mayoría de los

casos hay críticas "veladas" al coincidir en la falta de apoyos de toda índole para que estas modalidades deportivas cuenten con la suficiente base de progreso. Sin ayudas, algunos deportes tenderán a permanecer en el anonimato.

ALBERTO ABASCAL



ANDRES
FRECHILLA
TOLEDO

**Propuesto
por la
Delegación
de
Rugby**

"Los que practicamos Rugby no somos malos"

"La verdad es que no me lo esperaba ya que el ascenso fue de todo el equipo. De todas maneras, este galardón lo recojo en nombre de todos mis compañeros, obviamente. Por lo demás, aprovecho para comentar que los que practicamos este noble deporte no somos ni fieras ni nada por el estilo. Sencillamente, somos personas que amamos una modalidad que nos satisface. Por lo demás, espero que Polymont ayude a fomentar el Rugby en Palencia".

Pieza clave del ascenso del Polymont Palencia a la categoría de la Primera División.



DAVID
VILLAGRA
SIERRA

**Propuesto
por la
Delegación
de
Baloncesto**

"Desde Palencia no puedo llegar a la élite"

"Es un gran orgullo para mí el que la Delegación Provincial de Baloncesto se haya acordado de mí en esta ocasión. Por lo demás, quiero aprovechar la ocasión para comenzar que Palencia necesita más apoyo para nuestro deporte, que se encuentra un poco estancado. Necesitamos más ayudas. De hecho, y en lo referente al plano personal, creo que desde Palencia ahora no es una buena catarata para llegar a la élite como a mí me gustaría".

Campeón de España con la selección de Castilla y León de categoría Cadete.



FELIX
ERICE
PARIENTE

**Propuesto
por la
Delegación
de
Kung-Fu**

"El galardón es para el equipo al completo"

"El galardón que me han concedido es para el equipo completo del Club INICE puesto que yo sólo soy una pieza del engranaje en cuantas competiciones hemos disputado hasta la fecha. Sin embargo, tengo que reconocer que es una satisfacción saber que te han reconocido un premio de estas características, especialmente si es el primero. Por lo demás, creo que el Kung-Fu ha experimentado un impresionante auge en los últimos tiempos, sobre todo, desde que se ha dado a conocer a través de los medios de comunicación".

Obtuvo varias medallas de oro en Campeonatos internacionales (Inglaterra e Italia).



JONATHAN
FERNANDEZ
GONZALEZ

**Propuesto por
la Delegación
de
Kárate**

"En Palencia somos muy pocos los practicantes"

"Siempre es una satisfacción que se acuerden de uno. Desde los tres años -actualmente cuenta con 14 años de edad- practico de este deporte que considero como una de los más hermosos. Sin embargo, me entristece que seamos muy pocos los que estamos compitiendo en Palencia si nos comparamos con otras provincias de la región como puede ser el caso de León. Me gustaría que la gente, especialmente los más jóvenes, se animaran a practicar el deporte del Kárate. Ahora estoy entrenado para lograr el cinturón negro".

Campeón de Castilla y León de Kumié. Además, se proclamó subcampeón provincial.

FÚTBOL

Van Gaal da el mando a Guardiola

El técnico holandés reconoce que la situación de su equipo no puede ser peor

Van Gaal ha reconocido que la situación de su equipo no puede ser peor y tiene claro que el único que ahora le puede ayudar a salir del pozo es Guardiola, que aunque dista mucho de su mejor forma, se puede convertir en el mejor revulsivo para todos su compañeros.

SPC / MADRID

Louis van Gaal está esperanzado en que su equipo mejorará el juego y los resultados, ya que ha señalado que en el futuro "las cosas no pueden ir peor". El entrenador barcelonista entiende que su equipo no está atravesando por un momento dulce y que un buen resultado mañana en la Liga de Campeones, ante el Brøndby danés, contribuiría a recobrar las expectativas entre los barcelonistas.

Van Gaal ha asegurado que el ánimo en el vestuario del Barcelona es bueno, igual que el ambiente entre los jugadores, circunstancia que no se dio tras la derrota cosechada ante el Atlético de Madrid. "Tenemos que tener ambición", ha dicho Van Gaal, quien espera que el partido ante el Brøndby, último en el que participará el Barcelona en la presente Liga de Campeones, "el equipo aproveche la ocasión para mejorar la imagen".

Van Gaal ha asegurado que ante el Brøndby "jugarán los mejores", pues no tiene la intención de reservar a ningún jugador, incluido Josep Guardiola, quien empezará de titular. El técnico holandés cree que el Barcelona tiene mucho que perder en el partido ante el rival danés. "Cuando juega el Barcelona ya es suficiente razón para salir a ganar el partido, por el prestigio de la entidad y el de los jugadores", precisó. Después del partido ante el Deportivo de La Coruña, que concluyó con triunfo de la entidad gallega (2-1), Van Gaal ha sacado conclusiones positivas, concretamente por la buena imagen que dio el equipo catalán en la segunda parte, una sensación que, según él, "también han experimentado los jugadores".

La presencia de Núñez

Van Gaal también recriminó a los periodistas que soliciten la intervención del presidente de la entidad barcelonista, José Luis Núñez, para que explique la posición de la directiva ante los malos resultados del equipo. "Él habla conmigo y con los jugadores. Eso es lo importante".

Por otra parte, el delantero yugoslavo del Barcelona Dragan Ciric se lesionó durante el entrenamiento de ayer y ha quedado fuera de la convocatoria para el partido contra el Brøndby danés. Debido a las numerosas bajas de que dispone, por lesiones o por la no inscripción en la competición europea de Patrick Kluivert y Mauricio Pellegrino, Van Gaal ha convocado a sólo 16 jugadores para ese encuentro,



Van Gaal dice que su relación con José Luis Núñez es diaria y cordial / EFE

✓ El holandés asegura que el equipo ofreció una buena imagen en la segunda parte contra el Deportivo

entre ellos el defensa del Barcelona Iván Cuadrado. El yugoslavo se quejó ayer de su "mala suerte" desde su llegada al club y dijo estar "sufriendo mucho". El delantero se mostró también decepcionado por no haber jugado el partido contra el Deportivo de La Coruña el pasado sábado, que esperaba haber disputado al estar ausente por sanción el portugués Luis Figo. "Confía en entrar en la alineación", señaló Ciric, quien aseguró sin embargo que no se ha planteado dejar el Barcelona en diciembre. "Estoy muy

contento aquí, puedo aprender cosas y soy muy joven". Dragan Ciric dijo no estar satisfecho por las explicaciones que le dio Van Gaal, sobre su ausencia en el partido del sábado, en el que el técnico prefirió hacer jugar a Sonny Anderson por primera vez de salida junto a Patrick Kluivert.

Más contento que Ciric se mostró ayer Iván Cuadrado, que a sus 19 años ha entrado por tercera vez en una convocatoria de Van Gaal (antes lo hizo para los partidos contra el Bayern de Munich y el

Manchester), aunque todavía no ha debutado con el primer equipo. "Creo que tengo opciones de jugar, pero ya me contento simplemente con haber sido concentrado", señaló Cuadrado, quien aseguró haber encontrado "un buen ambiente" en el vestuario y no haber detectado "ninguna crisis". Cuadrado se ha beneficiado de las ausencias por lesión de los defensas Miguel Ángel Nadal y Abelardo Fernández, y por no estar inscrito de Mauricio Pellegrino, como ya sucedió en los anteriores partidos europeos.

✓ Ciric, que no se plantea dejar el equipo, ha manifestado su malestar por las explicaciones que recibe del técnico

La guerra con Vitor Baia

Louis van Gaal y Vitor Baia continúan su guerra particular. El entrenador holandés negó ayer que haya desvelado detalles de la conversación privada que mantuvo con el portugués y replicó las declaraciones de portero luso. "Yo no he desvelado la conversación con Baia, ha sido él quien ha dicho cosas personales". Van Gaal y Baia han roto sus relaciones desde que el portero acusó a su entrenador de tener "falta

de trato humano" con algunos jugadores. Desde entonces, Baia fue apartado del equipo y no ha entrado en ninguna convocatoria desde el partido contra el Manchester. En La Coruña, el técnico holandés afirmó que no podía confiar en Baia "porque él me ha dicho que ya no tiene confianza en mí". La respuesta del portugués no se hizo esperar y ayer mismo replicó a Van Gaal. "Jamás quebraría algo tan sagrado como

una conversación entre técnico y jugador, y menos en beneficio propio". Por otra parte, Jaume Roures, asesor del ex entrenador del Barcelona Johan Cruyff, mostró ayer su escepticismo por el ofrecimiento hecho por el vicepresidente azulgrana Joan Gaspart de llegar a un acuerdo que permita cerrar las discrepancias que la directiva mantiene con el técnico. Roures opinó que Gaspart pretendía fundamentalmente

"desviar la atención" sobre la crisis del equipo. Jaume Roures recordó que Gaspart hace una semana justificó la no invitación del entrenador holandés a la inauguración de los actos del Centenario de la fundación del club. "Llevamos un año y medio reclamando la celebración de los dos partidos de homenaje que se deben ofrecer a Cruyff según estaba estipulado en su contrato, y todavía no lo hemos conseguido".

Lorenzo Sanz quiere traer al argentino Riquelme

SPC / MADRID

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, expresó ayer su interés en reforzar el equipo con el fichaje del centrocampista argentino Juan Román Riquelme, del Boca Juniors, equipo que se acaba de proclamar campeón del torneo Apertura. "Riquelme es un jugador de gran calidad que nos interesa para reforzar nuestro rico plantel", dijo Sanz. Fuentes cercanas a la directiva boquense dijeron que el club madrileño está dispuesto a pagar diez millones de dólares por el fichaje, pero los dirigentes argentinos consideran que esa cantidad es insuficiente.

El vicepresidente del Boca Juniors, Pedro Pompilio, dijo ayer que "por el precio que pretende pagar el Madrid, Riquelme no toma ni el avión" y que el club porteño "hará lo imposible para mantener esta misma plantilla" para la próxima temporada.

Por otra parte, el Madrid volvió ayer a los entrenamientos. Clarence Seedorf fue el único que no se ejercitó con el resto de sus compañeros debido a unas pequeñas molestias físicas, lo que podría impedirle jugar mañana contra el Spartak, y Raúl González lo hizo con mucha suavidad y se retiró antes que el resto. El entrenamiento de ayer fue seguido por más de dos mil espectadores, que dejaron en taquilla una recaudación cercana al millón de pesetas.

Igualdad hasta al final

Después de la sesión preparatoria, Mijatovic afirmó que la Liga está más complicada que ningún otro año y que era de la opinión que la actual situación de igualdad se iba a mantener hasta el final, con las últimas diez jornadas como encargadas de dictar sentencia. "Va a haber cuatro o cinco equipos igualados hasta el final, lo que es muy interesante para el espectador, aunque para nosotros los jugadores es complicado conseguir los resultados necesarios para mantener al equipo siempre arriba", comentó. Para el delantero del Madrid, el fútbol ha cambiado mucho en los últimos años. "Antes el fútbol total era poco más que una frase hecha, ahora es una realidad y todos los jugadores tienen que atacar y defender. Cada vez es más difícil obtener victorias y hay que aguantar el nivel físico al precio que sea", dijo.

Sobre el partido contra el Spartak de Moscú aseguró que toda la presión será para el Real Madrid. "Ellos no tienen nada que perder, así es que toda la presión será para nosotros. Si hacen algo serán la sorpresa de la Liga de Campeones, pero estoy tranquilo porque el Real Madrid sabe jugar muy bien en estos partidos importantes y resolver con claridad", explicó.

FÚTBOL/ COPA DE LA UEFA

El Atlético sin Kiko, y la Real sin Sa Pinto

Rojiblancos y donostiarras se juegan su futuro en Europa plagados de bajas

EFE / MADRID

Atlético de Madrid y Real Sociedad dirimirán hoy el acceso a los cuartos de final de la Copa de la UEFA sin sus mejores estiletes, Francisco Narvaéz Kiko y el portugués Ricardo Sa Pinto, pero con la incertidumbre de un marcador que ha elevado hasta el máximo el interés del partido. El 2-1 que la Real Sociedad sacó de beneficio hace dos semanas en el estadio de Anoeta ha dado mayor confusión a la eliminatoria, y ambos equipos esgrimen argumentos para sentirse optimistas. El enfrentamiento entre hermanos viene condicionado por la plaga de bajas que afecta a cada equipo, motivada en gran parte por el arbitraje protagonizado en la ida por el inglés Graham Poll.

En el Atlético, al margen del lesionado Kiko, causan baja Juan Carlos Valerón, el alma creativa del equipo, y los también sancionados Carlos Aguilera y el italiano Stefano Torrisi. Tanta adversidad obligará a Sacchi a retocar de nuevo el dúo atacante, no sólo por la ausencia del delantero gaditano, sino porque su intención parece ser la de dereemplazar a Fernando Correa por José Mari Romero, que acompañaría al brasileño Juninho. Después de ver cuestionada su titularidad, el jugador brasileño no ha terminado de explotar como delantero, aunque Sacchi cree que su velocidad es fundamental para

burlar la defensa donostiarra. En el centro del campo, Sacchi también introducirá novedades para reforzar la presión sobre su rival, por lo que alineará juntos al hispanoargentino Oscar Mena y al yugoslavo Vladimir Jugovic, que serán complementados en las bandas por Jordi Lardín y el inédito Zoran Njegos, que buscará salir de su anonimato. Sacchi confía en la viabilidad de marcar un gol que incline la eliminatoria de su lado e insiste en que su preocupación no reside en el planteamiento táctico de la Real sino en la actitud que adopten sus jugadores. "Si juegas mal, 90 minutos son muy cortos, pero si juegas bien, son muy largos. Si jugamos bien al fútbol, entusiasmaremos a la afición", asegura el técnico italiano, que espera ver a su equipo respaldado por un Vicente Calderón que podría rozar el lleno.

La Real Sociedad se lamenta aún más que su rival, ya que no podrá disponer de Sa Pinto, Igor Jaurregui, el austriaco Dietmar Kuhbauer, todos ellos sancionados, del capitán Loren, que se lesionó ayer, y de Javier De Pedro, que ya estuvo ausente en la ida también por lesión, y que

podría motivar que Agustín Aranzabal abandonara la defensa para suplirle. El hueco dejado por Loren es el percance que más ha despiestado a Krauss, que deberá echar mano de la pareja de centrales que jugó el sábado contra el Extramadura,



El argentino Mena volverá a ser titular en el Atlético / EFE

formada por Pikabea y Antía. Fuentes y Rekarte se perfilan como los laterales. La tranquilidad para el entrenador alemán, Bernd Krauss, la aporta el yugoslavo Darko Kovacevic, el máximo goleador de la Copa de la UEFA con ocho tantos, y que en Anoeta, con su gol, se erigió en la obsesión de la defensa rojiblanca.

Tanto el Atlético como la Real Sociedad, dos de los que equipos que más han prosperado en el último mes en la Liga, manejan avals estadísticos que impiden proclamar un favorito. El Atlético sigue apoyándose en su invulnerabilidad en su estadio, tanto en la Liga como en la UEFA, aunque con el recuerdo del 0-0 en el último partido contra el Athletic, que al margen de desvelar el interés defensivo de los

bilbaínos, destapó la falta de ideas de los madrileños para romper la muralla defensiva cuando no dispone de Kiko. Al encuentro de hoy, el conjunto donostiarra llega algo más desahogado y con la etiqueta de haber encadenado en la Liga tres partidos sin perder, al margen de que es el único equipo que ha ganado todos sus partidos en la Copa de la UEFA.

Alineaciones probables:

Atlético de Madrid: Molina; Serena, Santi, Chamot, Toni; Njegos, Mena, Jugovic, Lardín; José Mari y Juninho.

Real Sociedad: Alberto; Fuentes, Antía, Pikabea, Rekarte; Idiakez, Juan Gómez, Gracia, Aranzabal; Kovacevic y De Paula.

Árbitro: Melo Pereira (POR).

Campo: Vicente Calderón.

Hora: 21.30 (Antena 3 en directo)

✓ **Además de Kiko, Arrigo Sacchi tampoco podrá contar con Aguilera, Torrisi y Valerón**

Clemente tiene buenas sensaciones

EFE / SEVILLA

El Real Betis no se resigna a dar por perdida la eliminatoria ante el Bolonia pese al rotundo 1-4 que encajó en el encuentro de ida disputado en tierras italianas. Javier Clemente, entrenador del Real Betis, manifestó ayer que el pase a la siguiente ronda "es muy difícil pero se intentará. En otro deporte sería imposible, pero en fútbol no. Tengo buenas sensaciones en este partido porque en Bolonia fue una sorpresa el que nos metieran cuatro goles, ya que el equipo estuvo despistado en defensa". Clemente dijo que el Bolonia "siempre es un equipo muy defensivo, lo tiene muy claro y fisi-

camente es muy fuerte, por lo que será un partido para el Betis de todo o nada". "Será un encuentro con unos niveles de riesgo para el Betis altísimos, pero hay que arriesgar desde el principio y lo vamos a intentar", explicó Clemente, quien subrayó que está seguro de que su equipo gozará como mínimo de "cinco ocasiones de gol" y que todo dependerá del "nivel de acierto" para materializarlas. El técnico vasco, que también solicitó el apoyo de la afición "en la misma línea que lo ha hecho hasta ahora", insistió en que lo complicado es jugar al ataque y mantener la seguridad defensiva ante un equipo, que como todos los italianos, tiene mucha ex-

periencia en "en parar el partido y llevarlo al ritmo que no le conviene al rival". Para este encuentro, el técnico sigue sin contar con los lesionados Otero, Ureña, Jaime, Alfonso y Vidakovic, a los que se le une el brasileño Denilson, sancionado en la UEFA, y el paraguayo Ayala, que no está inscrito en la competición europea.

El equipo que entrena Carlo Mazzone llegó ayer Sevilla y se hospedó en un céntrico hotel de la capital. El técnico italiano, que entrenó con sus jugadores por la tarde en el Benito Villamarín, no podrá contar en este partido con el suspendido Paramatti, pero por contra recupera al lesionado Oscar Mago-

ni. El Bolonia, que viene de perder el partido de Liga que disputó el pasado sábado ante el Fiorentina, primero en el que sale derrotado después de dieciséis encuentros consecutivos, tampoco cuenta en esta competición con los jugadores Maini, Bia, Binotto y Simutenkov, quienes no están inscritos en la UEFA.

Alineaciones probables:

Real Betis: Prats; Cañas, Solozábal, Ollas, Luis Fernández; Finidi, Merino, Ito, Fernando; Iván y Oli.

Bolonia FC: Antonioni; Paganin, Rinaldi, Boselli, Tarantino; Eriberto, Ingesson, Marocchi, Fontolán; Kolyvanov o Signori y Andersson.

Árbitro: Miroslav Radoman (YUG).

Estadio: Benito Villamarín (19.00 horas).

El Celta, a rematar la conquista británica

DAVID GARCÍA / LIVERPOOL

El Celta de Vigo encara el partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa de la UEFA, hoy contra el Liverpool en el estadio Anfield Road, con la confianza que le dan los dos goles de ventaja conseguidos en el partido de ida (3-1), disputado hace dos semanas en Balaídos. Los jugadores confían en pasar a los cuartos de final, pero no quieren vender la piel del oso antes de cazarlo, según comentó el guardameta Dutruel. "Todavía nos queda finalizar el trabajo. Lo más importante es que marquemos nosotros, y si lo hacemos, estoy seguro de que superaremos la eliminatoria. Si además no encajamos ningún gol, mejor que mejor, pero lo importante será anotar un gol para quitarles a ellos de la cabeza la idea de remontar", declaró el portero francés del Celta.

Para el israelí Haim Revivo, lo más importante son los primeros minutos ya que "saldrán a por todas, por lo que tendremos que estar muy concentrados. Si pasamos sin apuros los primeros minutos, tendremos mucho ganado", declaró. "La baja de Penev es muy importante, pero el Celta tiene una plantilla con muy buenos jugadores y no tiene por qué notarse. Yo me encuentro muy bien y estoy preparado ya para afrontar un partido más importante que el de Salamanca, que junto a la lesión de pubis es un tema ya pasado y olvidado", señaló.

Baja

Víctor Fernández no ha dejado entrever qué solución va a tomar para sustituir la baja de Lubo Penev, sancionado. Parece claro que Juan Sánchez ocupará la plaza de ataque, porque Vlado Gudelj no está para jugar desde el inicio, lo cual aumentaría las posibilidades de que Revivo jugara como media punta. El Celta no estará solo en Anfield Road. Unos 1.200 aficionados han llegado a Liverpool durante estos últimos días, y se espera que la grada tenga un variado colorido. En el Liverpool las cosas siguen sin funcionar. Un Tottenham en horas bajas fue capaz de vencer a los 'reds' por 2-1, con Paul Ince en el puesto de medio centro. Además, el panorama para el técnico no es alentador, ya que no podrá contar con cinco de sus jugadores importantes: los sancionados Paul Ince, James Redknapp, Vegard Heggem y los lesionados Steve McManaman y Jason McAteer.

Alineaciones probables:

Liverpool: James; Carragher, Staunton, Babb, Kvarne; Thomson, Gerrard, Bjornebye, Berger; Owen y Fowler.

Celta: Dutruel; Salgado Cáceres, Djorovic, Berges; Karpin, Mazinho, Makelele, Mostovoi; Revivo y Sánchez.

Árbitro: Hartmut Stramper (ALE).

Estadio: Anfield Road. 20.45 horas.

CICLISMO

Richard Virenque, obligado a retirarse al no encontrar equipo

Se fue del Festina al saber que su sueldo mensual sería de 8 millones

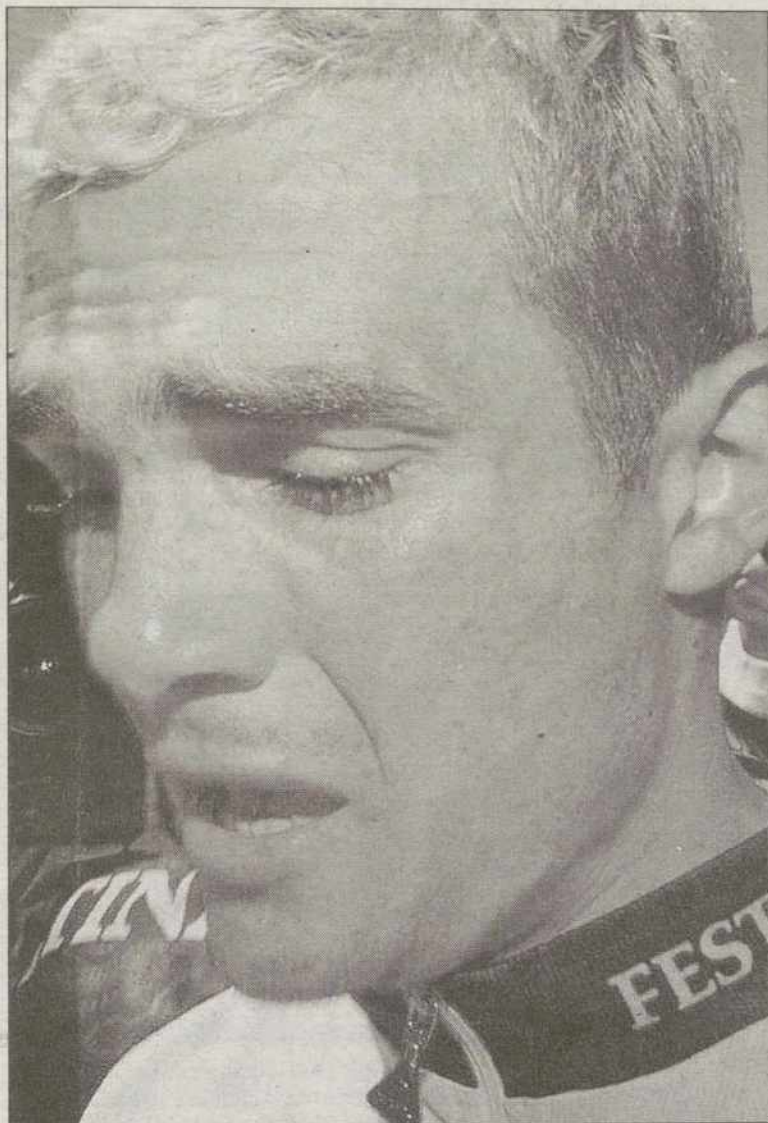
EFE / PARÍS

El ciclista francés Richard Virenque, que hasta el pasado verano fue el líder del equipo Festina, ha confirmado mediante un comunicado remitido a los medios de comunicación franceses que deja el ciclismo tras ocho años de carrera profesional. Según su hermano, Lionel Virenque, el ciclista "se ha visto obligado a tomar la decisión", tras no haber sido contratado por ningún equipo "por la inquietud que genera el acoso de los medios de comunicación, de los que Richard es una víctima".

El corredor, de 29 años, afirma en el comunicado que se trata de una decisión a la que se ve "abocado" y considera que deja su carrera "inacabada". Virenque añade que quiere "pedir perdón a sus seguidores" y que le gustaría "seguir haciéndoles soñar como hasta ahora", pero considera que no le dejan esta "oportunidad".

Antes del escándalo de dopaje que ha convertido a Virenque en un personaje de los guñoles de Canal Plus Francia y hazmerreír nacional, el corredor gozaba de una enorme popularidad a pesar de no haber ganado jamás el Tour (fue segundo en 1997 y tercero en 1996). Uno de los hechos que le hicieron más entrañable a los ojos de la opinión pública fue el haber donado todas sus ganancias del Tour 1994 a las víctimas de la guerra de Ruanda.

Horas antes de la recepción del comunicado, en la cadena de televisión France 2, su hermano Lionel, que gestiona sus asuntos profesionales, manifestaba que "vamos a tener que adoptar una decisión que se impone", añadiendo que Richard no tenía equipo debido a las sospechas de haber consumido productos dopantes. "Deportivamente todos los grandes equipos quieren a Richard, pero todas las mentiras que se están contando sobre mi hermano están acabando con su imagen". Virenque rompió con el Festina, que



Virenque, tras abandonar el Tour del pasado año / EFE

en un principio tenía previsto disminuir a la mitad su salario mensual de más de 17 millones de pesetas, y se puso en contacto con otros equipos ciclistas, que no consideraron oportuno su fichaje aludiendo siempre al asunto del dopaje existente en su ex equipo.

Los equipos italianos Mapei y Polti fueron los que más interés habían mostrado por el campeón francés, pero al final, la negati-

va imagen pública del ciclista pudo más que su calidad encima de una bicicleta, a pesar de que el corredor no ha sido sancionado ni deportiva ni penalmente por dopaje. Virenque se había quejado últimamente de este ambiente adverso hacia su persona y reconocía que "a pesar de que todos dicen están dispuestos a recibirme, todos finalmente me cierran la puerta sin decirme la verdad".

BREVES

FÚTBOL

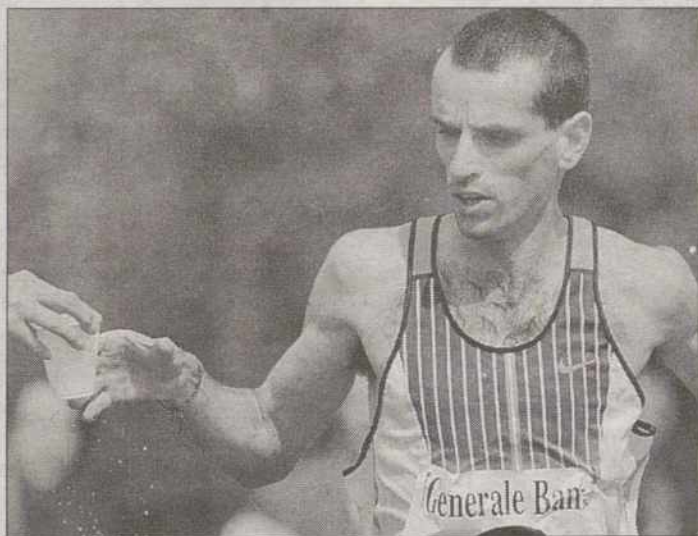
Salinas y Goikoetxea dejan Japón

Los futbolistas del equipo japonés Yokohama Marinos, Julio Salinas y Jon Andoni Goikoetxea, regresan hoy a España cerrando su etapa como jugadores en Japón, que concluye con problemas personales con el nuevo entrenador del equipo, el también español Antonio de la Cruz. Julio Salinas reconoció que para dar el salto a Japón "hay que ser un poco aventurero", pero destacó los aspectos positivos de su estancia en el fútbol oriental, donde considera que como jugador y goleador "ha cumplido". Salinas mantuvo la titularidad en el equipo mientras lo dirigió el técnico español Javier Azcargorta, pero quedó relegado a la suplencia hace dos meses al reemplazar Antonio de la Cruz, hasta entonces asistente, al técnico vasco.

FÚTBOL

Ariel Ortega, detenido en Génova

Los jugadores argentinos Ariel Ortega y Fernando Córdoba, ambos de la Sampdoria italiana, fueron detenidos en la madrugada del domingo por la policía de Génova cuando viajaban por el centro de la ciudad en compañía del brasileño Marco Antonio Leniz. Caté. Ortega y Córdoba, tras haber dirigido varios insultos a los policías, fueron conducidos a la comisaría más cercana donde se les sometió a un control que reveló que los dos jugadores habían tomado una cantidad de alcohol superior a la autorizada.



ATLETISMO/CROSS

Antón, Fiz, y Roncero, al Europeo

Veintiún atletas integran la selección española de atletismo, designada por el Comité Técnico de la Real Federación Española de Atletismo (RFEA), que disputará, el próximo 13 de diciembre, el V Campeonato de Europa de Cross en la ciudad italiana de Ferrara. El equipo senior masculino estará compuesto por el campeón del mundo de maratón, Abel Antón; el subcampeón mundial, Martín Fiz; el plusmarquista español de 10.000 y maratón, Fabián Roncero; el subcampeón de Europa de 5.000 al aire libre, Manuel Pancorbo; el campeón de España de cross de 1997 y 1998, Julio Rey, y el debutante Pedro Trejo. En el equipo senior femenino competirán la mejor fondista española de la década, Julia Vaquero, junto a Ana Isabel Alonso, Amaia Piedra, Ana Gimeno y María Abel.

BALONCESTO/COPA SAPORTA

El Juventut se juega el liderato

El Pinturas Bruguer de Badalona se juega hoy a (20:30 horas) en el Palau Olímpic la primera posición en el grupo G de la Copa Saporta ante el SSV Ratiopharm Ulm alemán, único equipo que ha sido capaz de derrotar a la Peña en competición europea. El conjunto verdinegro comparte el liderato del grupo con el Ulm, de manera que el encuentro de hoy, a falta de sólo dos jornadas para el final de la primera fase, resultará decisivo. En el encuentro de ida, disputado en tierras germanas, los catalanes sucumbieron ante el SSV Ulm (79-75). Por su parte, el Pamesa Valencia recibe mañana al Hapoel Eilat israelí. Los valencianos no necesitan la victoria al tener asegurada de forma matemática la primera plaza del grupo C.

FÚTBOL

Un ex jugador del Milán denuncia que el doping ya existía hace 20 años

EFE / MILÁN

Carlo Petrini, ex jugador de la Primera división italiana de fútbol en los años 60 y 70, ha confesado en una entrevista que publicó ayer el diario *Corriere della Sera* que en su época los futbolistas eran dopados por sus clubes. "Causa risa el abuso que se hace ahora de fármacos en el deporte, pues nosotros éramos bombardeados. En relación a lo que se nos daba, la creatina y las hormonas del crecimiento de ahora son caramelos", comentó Petri-

ni, que desveló que en sus tiempos de jugador del Génova fue sometido a inyecciones "regenerantes". Siempre que perdíamos varios partidos, alguien preparaba las inyecciones, no sé de qué sustancia. Todo por el bien del Génova. "En la concentración, las dosis aumentaban, nos inyectaban la sustancia una vez al día. Recuerdo a Giuliano Taccola, que estaba blanco como un trapo y, después, morado al término de un partido. Se tumbó en una camilla y respiraba con fatiga. Dos años después murió", relató Petri-

ni. El ex jugador explicó que para evitar los controles tenían preparados albornoces, con doble bolsillo, y orinaban en una probeta aquéllos que no jugaban. "Quien debía realizar el control escondía dicha probeta bajo el albornoz y echaba el contenido en el frasco federativo", añadió. Después del Génova, Petrini pasó al Milán, y en la temporada 75-76 al Roma. "También allí, si deseabas tener una posibilidad de encontrar puesto en el equipo, debías someterte al ritual suero de los sábados" relató el ex jugador.

La nueva gama Audi A8, la evolución de una revolución tecnológica

Un nuevo diseño estético se incorpora al motor V8 y al aluminio en el tren de rodaje

Desde su lanzamiento en junio de 1994, con su revolucionario concepto, que incorpora la carrocería de aluminio Audi Space Frame (ASF), la tracción integral permanente cuatro y, posteriormente, el motor turbodiesel de inyección directa.

REDACCION

El Audi A8 ha sido el punto de referencia en innovación tecnológica en el segmento superior, iniciando una tendencia que en la actualidad siguen otros fabricantes.

Audi lanza ahora la nueva gama A8, con una ligera y elegante renovación estética, la incorporación de la tecnología de cinco válvulas en los motores V8 y la utilización del aluminio en el tren de rodaje.

La calandra con pequeñas modificaciones, los parachoques, faros delanteros y tiradores de las puertas de diseño renovado, así como las molduras de aluminio de decoración caracterizan la nueva gama. Las llantas de nuevo diseño agregan otro signo claramente diferenciador.

La ligereza de la carrocería de aluminio queda complementada por la utilización del mismo metal en diversas partes del tren de rodaje, con una notable reducción de peso en las masas no suspendidas. En conjunto con la optimización del



El nuevo modelo Audi A8 con motores de 5 válvulas V8

sistema de amortiguación, se ha logrado un mayor incremento del confort de marcha, y una mejora de la respuesta inicial de la suspensión, llevando la dinámica de marcha a un nivel superior.

Las llantas de aluminio forjado de 8Jx18 incorporan, por primera

vez, tecnología de radios huecos y el programa de control de estabilidad electrónico (ESP) controla los desplazamientos laterales del vehículo, recuperando la trayectoria ideal ante cualquier situación crítica.

Los nuevos motores V8 de 3.7 y 4.2 litros con culatas de cinco vál-

vulas por cilindro con balancines de rodillo de baja fricción, en conjunto con los colectores de admisión de longitud variable de tres vías incrementan tanto la potencia como el par motor. El nuevo motor V8 de 3.7 litros desarrolla 260 CV con un par máximo de 350 Nm a 3.250 rpm.

Potencia y altos niveles de seguridad

La potencia máxima del 4.2 litros es de 310 CV, con una excelente curva de par, cuya cifra máxima (410 Nm) se mantiene estable entre las 3.000 y las 4.000 rpm. También se ha mejorado notablemente la respuesta a bajo régimen.

El sistema "Sideguard" incrementa aún más los altos niveles de seguridad pasiva que caracterizan al A8. En la nueva generación, el A8 incorpora airbags laterales ocultos en el techo, que protegen a los pasajeros de los asientos delanteros y posteriores en la zona de la cabeza y los hombros, complementando a los dos frontales y los cuatro laterales instalados en la zona exterior de los respaldos de los asientos. La armonía y elegancia del diseño interior, un detalle característico de Audi, adquiere una nueva dimensión a través de la combinación de las tonalidades en las distintas superficies. Nueve colores nuevos ofrecen al cliente una amplia gama de opciones. La comodidad de los asientos y el confort acústico se han optimizado al máximo.

El nuevo concepto de iluminación interior; el Sistema de Navegación Plus con monitor integrado en la consola central; el APS (Acoustic Park System/Sistema de Aparcamiento Acústico) delantero y trasero y un nuevo sistema de calefacción del parabrisas sin los tradicionales hilos que limitan la visión son algunos de los nuevos elementos del equipamiento.

Toyota España y el RACE, juntos en la campaña europea de Seguridad Vial

REDACCION

El Real Automóvil Club de España y Toyota España, como representantes de la FIA y Toyota Europa respectivamente, son los encargados de dar difusión en nuestro país a la primera campaña paneuropea de seguridad vial "10 segundos que podrían salvar su vida", desarrollada por la Federación Europea de Seguridad Vial, bajo los auspicios de la Comisión Europea.

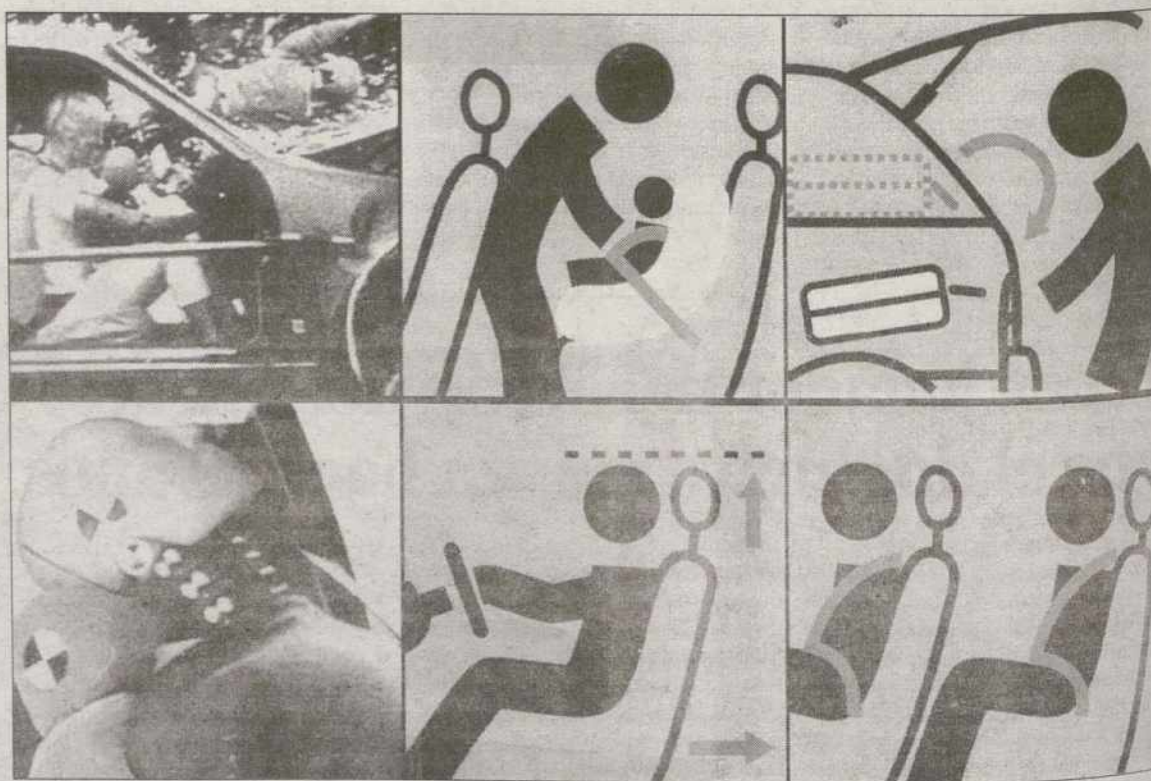
La campaña se compone de cuatro mensajes muy simples: los niños deben viajar sentados en asientos de seguridad homologados para su peso y talla; el equipaje siempre debe transportarse en el maletero; los reposacabezas se deben situar a la altura correcta y los cinturones de seguridad se deben usar siempre en todas las plazas del coche.

Piense antes de conducir "10 segundos que podrían salvar su vida", es un lema original, simple y

directo. El apoyo de Toyota a este mensaje será hecho llegar por Toyota a 3 millones de europeos en 11 idiomas diferentes. A través de unos despleables de pequeño tamaño, muy gráficos, se resumen los cuatro puntos descritos mediante una breve explicación y unos pictogramas destinados a conseguir unos usuarios de vehículos a motor más responsables. Además de los folletos, unos discretos adhesivos, fácilmente instalables en el parasol del coche, recuerdan estos mismos puntos.

La responsabilidad de Toyota como fabricante de automóviles, se centra principalmente en la fabricación de vehículos cada vez más seguros, pero simultáneamente compartimos la responsabilidad que todos tienen de contribuir a prácticas más seguras de conducción y a un entorno más seguro para circular.

Toyota España distribuirá



Dibujos y fotos de la campaña europea de Seguridad Vial

100.000 folletos y adhesivos a los miembros del Club Toyota Yaris, así como a los clientes de la marca desde su red de concesionarios. La

imagen pública de la campaña recae en el que probablemente sea el usuario más cualificado de los vehículos de la marca; el bicampeón

mundial de rallyes Carlos Sainz, que en calidad de piloto oficial de Toyota ha prestado su imagen para este fin en varios países europeos.

CLASIFICADOS

Martes, 8 de diciembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

37

Alquileres

ALQUILO piso y ático, con cochera y trastero. 979-170362.

SE ALQUILA o se comparte piso amueblado. Económico. 979-722756.

ALQUILO estudio, Plaza San Miguel. Calefacción, amueblado. 979-170453.

API INMOBILIARIA. Alquila pisos. También amueblados. Locales, naves. Baratas. 979-747733.

RUSTIC. Alquila nave industrial. 212 m². Totalmente acondicionada. 979-751544.

RUSTIC. Alquila piso. 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, garaje. 35.000 ptas. 979-751544.

Automóviles

AGUIR, S.A. Concesionario oficial Opel en Palencia le ofrece una alta variedad de vehículos: Ford Escort 1.8 D. Año 91; Renault 19 1.4 RN, año 92; Fiat Tipo 1.6 16 V. Año 90; Seat Toledo 1.8 I. Año 92; Opel Corsa 1.0, año 89; Opel Kadett 1.6, año 90; Opel Corsa 1.4 I. Año 93; Opel Corsa 1.5 Diesel, año 94; Citroën ZX 1.9 Turbodiesel, año 92; Citroën ZX 1.9 Turbodiesel, año 93; Lancia Delta 1.4 I. Año 94. Financieros sólo con la nómina. Todos totalmente revisados y garantizados hasta un año. AGUIR, S.A. concesionario oficial Opel en Palencia, Ctra. de Valladolid, km. 4. Teléfono 979-776810. Abrimos Sábados tarde.

Fincas

SOTO DE CERRATO, vendo fincas, regadío y secano. Lotes amplios. 979-773476.

VENDO apartamento en Santander. Con cochera. A 500 metros del Sardinero. 10.000.000. 910-706820.

VENDO finca de regadío en Grijota. Teléfono 979-750221.

API INMOBILIARIA. Vende chalets adosados, zona Pryca. Para entregar llaves inmediatamente. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende piso, Francisco Pizarro. Tercero sin ascensor. Tres dormitorios. Interesante. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende apartamento, Avda. Santander. Sin ascensor. Dos dormitorios. 979-747167.

RUSTIC. Vende apartamento, 2 dormitorios, 1 baño, exterior. 12.800.000. 979-751544.

RUSTIC. Vende chalet céntrico. 2 plantas, bajo cubierta, garaje, bodega. Muy mejorado. 979-751544.

Ganados y aves

VENDO novillas frisonas de importación. Próximas a parir. Teléfono 979-882127, 919-206060.

SE VENDEN 40 ovejas empaquetadas. Teléfono 979-150162.

SE VENDE rebaño de ovejas. Teléfono 979-150162

Maquinaria

SE VENDEN tractores todas las marcas. Extensa variedad en John Deere; simple y doble tracción, con o sin palas. Teléfonos 910-248687, 987-330061.

SE VENDEN ensiladoras Claas 690, cosechadoras JD 1072 y Deutz Fahr 3580. Teléfonos 610-248687, 987-330061.

Préstamos y Finanzas

CONCEDEMOS créditos, descontamos letras, subastas, embarcos, compra vivienda. Teléfono 939-285454.

Trabajo

ATS-DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Bibliotecas y Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como Auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 979-703264.

¿TE GUSTAN los caballos? Trabaja en Instalaciones Hípicas, Picaderos, etc. Curso de asistencia y cuidado a los caballos. Infórmate 979-703264.

HAZTE Visitador Médico. Consigue un puesto de trabajo en Laboratorios Farmacéuticos. Infórmate 979-703264.

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AGENTE Judicial. Único requisito Certificado Escolar. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

HAZTE Técnico en Medio Ambiente o Monitor de Turismo Rural. Nueva profesión con gran futuro laboral. Infórmate 979-703264.

HAZTE Profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 pts/mes. Profesión sin paro. Infórmate 979-703264.

CORREOS precisa personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

JOVEN. ¿No encuentras trabajo? Hazte Soldado Profesional. (Ambos sexos). Sueldo aproximado 100.000 ptas. Infórmate 979-703264.

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, Conductores... Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

TRABAJA en Bancos y Cajas de Ahorro. Próxima convocatoria de ingreso con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 979-703264.

CONSIGUE un puesto de trabajo. Hazte Gestor Inmobiliario o Administrador de Fincas. Infórmate 979-703264.

SE NECESITA pastor. Se ofrece casa. 908-175455.

AUXILIAR Geriátrica-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de 3ª edad. Infórmate 979-703264.

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas... Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

INSALUD. Se necesitan cubrir puestos de: Celadores, Pinches, Auxiliares Administrativos. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

CURSOS Teórico-Prácticos de Psicogeriatría, Nutrición y Dietética. Información Edificio Fuentes Quintana, Plaza Abilio Calderón, s/n. Lunes de 5 a 7 y Martes y Jueves de 10 a 12.

SE NECESITA mecánico o electricista para carretillas elevadoras. Imprescindible experiencia. 983-477516.

SE NECESITA Mecánico electricista del automóvil con experiencia. 979-713130.

Transportes

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Traspasos

TRASPASO disco bar, zona Rizarzuela. 979-712293.

Varios

¡¡¡PORNO PARTY LINE TRAVESTIS!!! 0756914435. ¡¡¡Rosas lindas travestis!!! «Superpechos 0756918985 supermiembros». ¡¡¡Acaríciate aquí!!! 0756918987. ¡¡¡Superlesbianas venid!!! 0756912655.

906 LINEA DIRECTA, estamos en 906.300.098 mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

CONTACTOS: teléfonos particulares gratuitos: mujeres, parejas insatisfechas, buscan urgentemente hombres para nuevas experiencias eróticas, sexo esporádico, garantizado, confidencialidad. 902103798.

«GAY CONTACT» Contactos sexuales inmediatos entre particulares. 902-117785.

¡¡¡GRATIS HOMBRES!!! «Queremos hombres» ¡¡¡Operadores interrelacionamos!!! 906422232. Camioneros... Raules... Kikos.

¡¡¡CONFIDENTES... AMIGOS!!! ¿Charlamos?... ¡¡¡Confesiones telefónicas!!! 906422232 ¿Hablamos? 120 pesetas. Permanentemente.

¡¡¡CITAS... BRUJAS!!! «Con Lola»... «Leo el futuro en vivo... permanente» 906420422.

¡¡¡SUPERTELEFONISTAS TRAVESTIS!!! Superpechos, superdotadas, desnudas. Acompañanos en directo... Bibi presenta. Telexeso, chicas... travestis. Puedes elegir. ¡¡¡Sin Tabues. 906-422232. descargas!!!

ARMONIA. Feliz Navidad. Tenemos su pareja ideal. 91-5596200, 902-151517.

¡¡¡CHICAS llámanos!!! «1.000.000 chicos guapos necesitan encontrar chica». 906420046 ¿Quedamos?

Vehículos

SE VENDEN por cambio de actividad camiones a precios interesantes, Mercedes 1838 LS, cabina alta eurotruck. Mercedes 1929 AS 4x4, Mann 19321; plataforma basculante, góndola con rampas hidráulicas. Teléfono 610-248687.

Ventas

VENDO remolacha. Teléfono 979-702847, llamar noches.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santa María, 15. LA MANERA ROSA. 979-750956.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS	PTS/MES
	SIERRA 2.0 FAMILIAR	1992	69.000	16.959
	SIERRA 2.0 GT	1992	89.000	8.493
	MALAGA 1.2	1989	112.000	3.033
	ESCORT 1.4 VALORE	1996	32.000	10.616
	205 GT 1.3	1989	101.000	3.640
	R-19 1.4 RL	1994	29.000	9.512
	190 2.0 D.	1987	153.000	10.617
	100 2.5 TDI	1990	182.000	8.918
	FIESTA 1.1 SURF	1996	23.000	7.522
	BX 1.9GTS	1991	74.000	6.030
	TRANSIT FT 100	1994	92.000	11.890
	MODEO 2.0 GHIA	1993	65.000	13.589
	ESCORT 1.6 ATLANTA	1996	27.000	11.890
	GOLF 1.8 GTI	1989	107.000	6.964
	R-19 1.9 D.	1991	130.000	7.134

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA
Teléfono 979 77 60 36

AGENDA

38

Martes, 8 de diciembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

VENTANAL

Palencia: Colegio-Residencia del Servicio Doméstico (Hijas de María Inmaculada)

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Casimiro Redondo



BIBLIOBUSES			
	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
	Lunes ▶		
	Martes ▶		
	Miércoles ▶	Congosto de Valdavia, La Puebla de Valdavia, Buenavista de V., Ayuela de V., Valderrábano.	Roscales de la Peña, Castrejón de la Peña, Villaverde de la P., Avilañe de la P., Respenda de la P., Riosmenudos.

Martes,

8

Diciembre

Santos: Inmaculada Concepción de Ntra. Señora (Patrona de España), Macario, Ana, Sabina, Elfrida, Edit y Sofronio.

"Tanto va el cántaro a la fuente, que alguna vez se rompe"

URGENCIAS

Hospital Río Carmona	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722078
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743918
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Móvil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLAGE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222222
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

muerdes

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Los obreros palentinos deciden pedir ayuda al Ayuntamiento de Palencia
Los obreros palentinos que han trabajado en las labores agrícolas a lo largo y ancho de la última cosecha vuelven, como cada año por estas fechas, a solicitar ayuda al Ayuntamiento de la capital con el objetivo de trabajar en aquellas obras que desde el Municipio se consoliden.

La Sociedad Casino propone una gran fiesta para las próximas Navidades
La Sociedad Casino ha propuesto una gran fiesta social prevista para los festejos de las próximas Navidades.

Los mineros piden aumento de sueldos
Los mineros de la cuenca del norte de la provincia palentina han anunciado que si no se atienden sus demandas salariales en las próximas fechas pueden ir a la huelga como ha ocurrido en Asturias y León en los últimos meses.

Dos carteristas son detenidos por la Guardia Civil
Dos delincuentes, "habituales entre los rateros", han sido detenidos en los últimos días por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Venta de Baños. Ambos llegaron en un tren procedentes de Valladolid, según se cuenta en el periódico en la jornada de hoy.

El Ayuntamiento de Palencia inicia las obras para el alcantarillado de varias calles
El Ayuntamiento de Palencia ha iniciado en la jornada de ayer varias obras encaminadas a la mejora de varias calles, especialmente en el centro. Las mismas se desarrollarán con el objetivo de instalar alcantarillas.

Dos personas resultan heridas cuando estalla otra caldera de carbón
dos personas que se encontraban trabajando en una caldera de carbón resultan heridas de distinta consideración cuando la caldera en la que trabajaban estalla en una fábrica.

El Moscardó vence al Palencia en La Balastera
El Moscardó se impone por un gol a tres en el partido que ambos conjuntos disputan en el Municipal de La Balastera. Los morados siguen sin coger el ritmo a la competición de Tercera División.

La minería mantiene el poder adquisitivo de la zona norte de la provincia
Según un informe que se publica en el periódico en la jornada de hoy, el sector de la minería mantiene el poder adquisitivo de los habitantes de la zona norte de la provincia palentina, pese a la crisis actual.

"Al filo de lo imposible".
ACUP ha programado dos conferencias para los días 9 y 10 de diciembre en la Biblioteca Pública, a las ocho de la tarde. Mañana la dará Ramón Portilla, un montañero que cuenta en su haber con ascensiones como el Everest, K2, Cho-Oyu, Nanga Parbat, MacKinley, Yosemite, Aconcagua y Mont Blanc. El día 10 hablarán los hermanos Iñurrategui, que están entre los mejores ochomilistas de la actualidad.

Cine de terror.
La Filmoteca Universitaria de ACUP organiza un ciclo de cine de terror, con la colaboración de Caja Madrid y la Concejalía de la Juventud. El día 10 de diciembre se proyectará "La noche del cazador" y el día 17 "La noche de los muertos vivientes". Los pases serán a las 8,30 de la tarde en los Cines Boston. Los socios de ACUP entrarán gratuitamente. El resto deberá pagar 200 pesetas.

Adoración Nocturna.
El Turno 3º, Titular San Pascual Bailón, celebrará su vigilia mensual ordinaria la noche del 12 al 13 de diciembre, en San Francisco. Dará comienzo

a las 22,30 horas.

Fiesta de Santa Lucía.
La delegación palentina de la Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE) celebrará el día 13 de diciembre la festividad de su Patrona Santa Lucía, conjuntamente con la Cofradía de Nuestra Señora de la Antigua y Santa Lucía. A las 12 del mediodía habrá una misa en San Miguel y a las 2,30 de la tarde un almuerzo de hermandad en el Hotel Rey Sancho.

Marcha al Monte del Colegio Santo Angel.
Este centro docente celebrará su sexta marcha al Monte el próximo domingo, día 13 de diciembre. Tiene carácter benéfico y cuanto se recaude irá destinado a Centroamérica, para contribuir a paliar las necesidades de los damnificados del huracán Mitch. La comunidad educativa del Colegio Santo Angel invita a todos los palentinos a participar o hacer su aportación económica. La marcha partirá de la Dársena del Canal a las 11 de la mañana.

Plaza en ACUP.
La Asociación Cultural

Universitaria Palentina convoca una plaza de contratado a tiempo parcial en el turno de mañana. Se exige conocimientos generales de informática y desarrollo de tareas administrativas y de oficina tanto de gestión como de trato al público. Se primará cursar o ser diplomado en Turismo y socio de ACUP. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 11 de diciembre.

Esclerosis Múltiple.
La Asociación Palentina de Esclerosis Múltiple (APEM) está abierta en su sede de la Avenida Simón Nieto 16, los martes y los jueves de 18 a 20 horas. Tfno.979-740989.

50º aniversario de los Derechos Humanos.
La Asociación Palentina Juvenil de Educación Social ha organizado actividades conmemorativas del 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Se celebrarán del 9 al 11 de diciembre en la Escuela Universitaria de Educación. Incluye charlas, cine-fórum, mesa redonda y una marcha-manifestación en defensa de los Derechos Humanos, que tendrá lugar el día 10 a

las 20 h. desde el Salón a la Plaza Mayor.

Exposición de pintura.
Alejandro Zubiría Delgado expone sus cuadros en el Pub Lennon (c/ Miguel de Unamuno, 2) durante todo el mes de diciembre.

Jornadas sobre Iniciativas de Empleo.
Del 14 al 17 de diciembre van a celebrarse en la Biblioteca Pública unas Jornadas sobre Iniciativas de Empleo, organizadas por la Concejalía de Bienestar Social desde el CEAS 4. Van dirigidas al sector empresarial y a cuantos desempleados quieran informarse sobre apoyos a su tarea de búsqueda o de creación de su propia empresa. El día 14 intervendrá Nicolás Enríquez Sánchez, subdirector general de la Escuela de Organización Industrial; el día 15 lo harán el director de la Fundación AFIM, Julio Martí, y el director técnico de la empresa ARPANOR, Teo Calvo; el día 16 el coordinador del Programa de Inserción Social del Ayuntamiento, Angel Gómez, y Alberto Durán de la ONCE y el día 17 cuatro emprendedores palentinos.

BIBLIOBUSES

ACTOS Y CONVOCATORIAS

FARMACIAS

MARTES, 8 D. Patricia Melendre Aragón, (C. Barrio y Mier, 8) y D.^a Regina García Toral, (Avda. Valladolid, 29)

MIÉRCOLES, 9 D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) y D.^a Pilar Mañero Pérez, (Avda. San Telmo, 13)

SERVICIO NOCTURNO:
D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1737. Primer número del periódico satírico manuscrito "El duende de Madrid".

1813. Se estrena la "Séptima Sinfonía", de Beethoven, en Viena.

1854. El Papa Pío IX define como dogma la Inmaculada Concepción.

1863. Fundación de la FIFA (Asociación de Federaciones Internacionales de Fútbol).

1881. Mueren mil personas en el incendio del Ringtheater, de Viena.

1888. Clausura de la Exposición Universal de Barcelona.

1960. España ingresa en la Organización Europea de Investigación Nuclear.

1965. Clausura solemne del Concilio Ecueménico Vaticano II.

1974. El 70% de los ciudadanos griegos vota, en referéndum, a favor de la república como forma de Estado.

1976. El PSOE clausura su I congreso celebrado en España después de la guerra civil.

1980. Asesinato en Nueva York del cantante y músico británico John Lennon, que formó parte de "The Beatles".

1983. Nombramiento del británico lord Carrington como secretario general de la OTAN.

1987. El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov, firman en la Casa Blanca el primer acuerdo para destruir misiles de corto y medio alcance.

1987. La UNESCO declara Patrimonio de la Humanidad a la Gran Muralla China y la ciudad de Brasilia.

**Hoy**

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, martes, precipitaciones débiles en el noroeste de Galicia; intervalos nubosos en la mitad occidental del tercio norte peninsular, en Extremadura, en el área del Estrecho y en Melilla y estará poco nuboso o despejado en el resto. Brumas y bancos de niebla dispersos en el interior de la Península. Las temperaturas experimentarán un ascenso moderado en el centro y ligero o moderado en el resto de las regiones. Soplarán vientos moderados de levante en Canarias y en el Estrecho; moderados del suroeste en Galicia; moderados de componente norte, con rachas fuertes, en Menorca y de flojos a moderados de levante en Andalucía.

Mañana

Precipitaciones débiles o moderadas en Galicia y posibilidad de que puedan producirse en Asturias, en el interior de Cantabria y en el Pirineo occidental; intervalos nubosos en el resto del tercio norte peninsular disminuyendo en las zonas más orientales y poco nuboso en el resto, con algunas nubes medias y altas en la mitad norte. Bancos de niebla muy dispersos en puntos del interior de la Península. Temperaturas en ligero o moderado ascenso en toda España. Vientos moderados del suroeste en Galicia y en Baleares y de levante en Canarias y en el Estrecho.

Temperaturas

Albacete	5 -5	Madrid	9 -4
Alicante	15 5	Malaga	15 3
Almería	16 8	Mejilla	15 8
Avila	4 -6	Murcia	13 2
Badajoz	8 -4	Orense	-1 -2
Barcelona	11 4	Oviedo	6 2
Bilbao	11 5	Palencia	-4
Burgos	6 0	Palma M.	12 1
Cáceres	7 -1	Palmas Las	21 18
Cádiz	-	Pamplona	8 3
Castellón	13 3	Pontevedra	10 2
Ceuta	15 9	Salamanca	5 -5
C Real	7 -3	S. Sebastián	9 5
Córdoba	10 -1	SC Tenerife	22 16
Coruña La	11 5	Santander	12 6
Cuenca	8 -6	S Compostela	9 -1
Gerona	-	Segovia	5 -4
Gijón	10 3	Sevilla	12 1
Granada	7 -5	Soria	6 -5
Guadalajara	8 -8	Tarragona	-
Huelva	14 0	Teruel	5 -3
Huesca	8 -1	Toledo	7 -4
Ibiza	15 5	Valencia	13 3
Jáen	8 -5	Valladolid	2 -3
León	5 -4	Vigo	6 2
Lérida	7 -2	Vitoria	8 3
Logroño	10 5	Zamora	2 -5
Lugo	5 -5	Zaragoza	12 6

El Sol sale hoy a las 07,25 y se pone a las 16,48 (H.S.). La Luna sale hoy a las 22,12 y se pone a las 11,25 (H.S.).



Fases lunares

Internet**Universidad de Alcalá de Henares**

Tema
Universidades

Dirección Internet
<http://www.alcala.es>

Calificación
■■■



Una de las Universidades más antiguas de España. Ofrece diversas carreras en los múltiples campus que tiene en la región central (Campus de Guadalupe,

Escuela Oficial de Turismo, Facultad de Ciencias, Facultad CCEE y EE, Facultad de Ciencias, Facultad de Medicina, Cursos de español para extranjeros).

partamentos de Investigación, a la Biblioteca, al centro Cervantes, a Novedades, etc. Web muy completa y verdaderamente útil. En castellano.

■ NO ES MUY BUENA

■■ MERECE LA PENA

■■■ ESTÁ MUY BIEN

Cocina**Cebollas rellenas**

INGREDIENTES	ELABORACIÓN
Cebollas grandecitas iguales Nata 1 huevo Caldo	Relleno: Sofreír la cebolla y el ajo picados; cuando estén dorados añadir la carne picada, la pimienta y una pizca de sal. Rehogar un poco la carne y añadir el jamón picado y dar una vuelta en la sartén. Dejar enfriar un poco y añadir la clara de huevo.
Para el relleno: Carne picada Jamón picado Pimienta Sal Clara de huevo Los corazones de la cebolla picados Ajo	Rellenar las cebollas -a las que se habrán vaciado previamente los corazones- y se ponen en una cazuela de horno con un chorrito de aceite crudo. Hornear 30-40 minutos a horno medio. Cuando estén hechas se sacan las cebollas y se reduce el caldo a fuego vivo. Después se le añade la yema del huevo y la nata; se da un hervor y se leecha las cebollas por encima

SORTEOS**Bonoloto**

Combinación ganadora del LUNES 7 DE DICIEMBRE



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del MARTES 1 DE DICIEMBRE

6-7-10-20-36-43
Complementario: 34 Reintegro: 7

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 2 DE DICIEMBRE

17-21-26-29-31-34
Complementario: 16 Reintegro: 1

Combinación ganadora del VIERNES 4 DE DICIEMBRE

3-11-21-23-34-47
Complementario: 13 Reintegro: 6

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 3 DE DICIEMBRE

5-20-22-35-42-45
Complementario: 8 Reintegro: 1

Combinación ganadora del SABADO 5 DE DICIEMBRE

9-11-24-29-30-40
Complementario: 12 Reintegro: 7

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 6 DE DICIEMBRE

1-8-22-31-39-40
Complementario: 27 Reintegro: 8

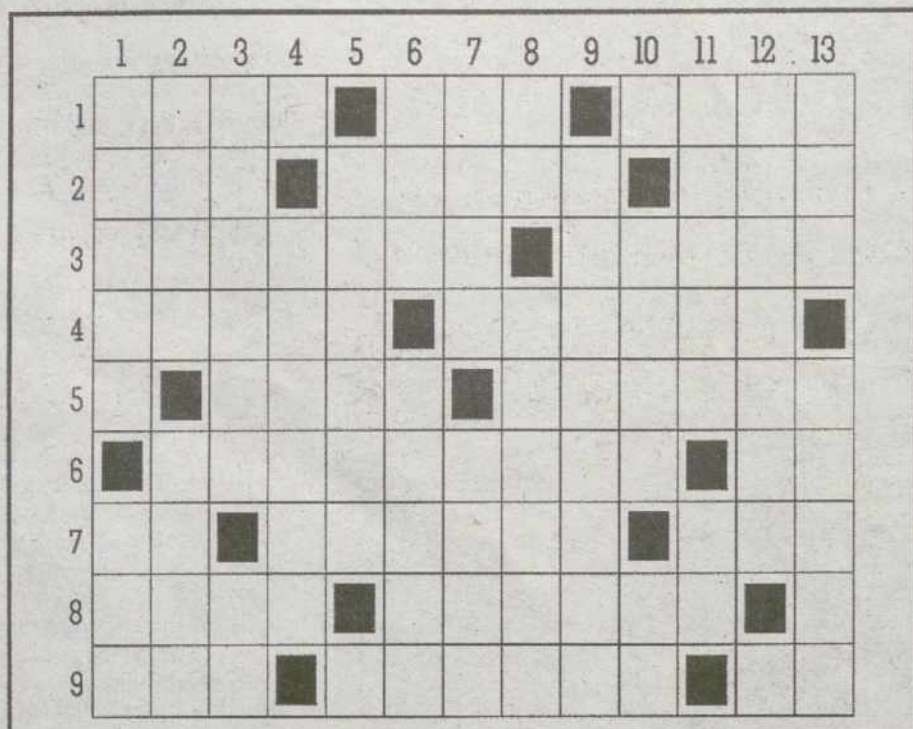
ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 7 de diciembre	48759
Martes, 1 de diciembre	92704
Miércoles, 2 de diciembre	65395
Jueves, 3 de diciembre	26649
Viernes, 4 de diciembre	69162

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES:

1.-Hombre que practica la magia. Alero. Desprendimiento violento de nieve. 2.-Órgano visual. Ciudad española. Antiguo oficial turco. 3.-Roedores. Viviendas. 4.-Oído. Región española. 5.-Letra sinuosa. Echa la red. Demostración de fuerza. 6.-Terremoto marino, plural. Preposición. 7.-Artículo. Arrasar. Curva. 8.-Escuchas. Aseada. Abreviatura de rumbo. 9.-Catarro. El mástil que está más a popa del buque de tres palos. Matrícula manchega.

VERTICALES:

1.-Sarracenos. Varón bíblico. 2.-Deslucir. El mes de la flores. 3.-Filtración por el techo. Existe. 4.-Número sin valor. Manchas en los párpados. 5.-Aves palmípedas. Abreviatura de metro. 6.-Tren de alta velocidad. Saque filo con la muela. 7.-Plana. Rizos marinos. 8.-Artículo árabe. Al revés, vicisitud. 9.-Dan calor. 10.-Vocal abierta. Antiguo oficial turco, plural. Dona. 11.-Al revés, arbusto espinoso. Interjección de ánimo. 12.-Natural de un país africano. Forma de venda. 13.-Donas. Primer mes del año.

SOPA DE LETRAS

HYUJÑOKMNBVFYHNMJUIKTGBP
FNZXSWEYTRFCVBNPETAMOTN
PLMKBJJNRKMNBVCFSXCDERF
RIVCDSWLECHUGAHBPLMKGJHB
QBMXSWEDPVFRTGBNHYUJMCLP
PLMIMGJNOHUYGVCFTTRDXZEEW
WSZXEEFCLGYHBNJUBRADCBJI
PLMKTNJNLHUYGVCETTRDXZOEW
KIGVFRTROCDSWARXZDRHJLNM
OQRUGFSOJNBNUJYGYQAHFNT
ATATAPFGAZMNNBVBPQBOGARU
CYAÑLSDKLJGJZMNCAMQOWBE
UOJYGHNTNOFEGDRSWSGOCXVFG
BHLJMKQARNUHA KD TOJLFJLSL
ODVIBHUGAKJDÑLAFJNGERUYJ
KNJSFUHFCHYP THKLCMXFCBVS
LURPTLDGSLGHVCDRSNMKLABH
GFDSQAOXESPINACAKSHTGÑZX
QBZXSWEWSCFTGBHUEDCVFRTG

A BUSCAR

PIMIENTO

LOMBARDA

PATATA

ESPINACA

TOMATE

REPOLLO

ACELGA

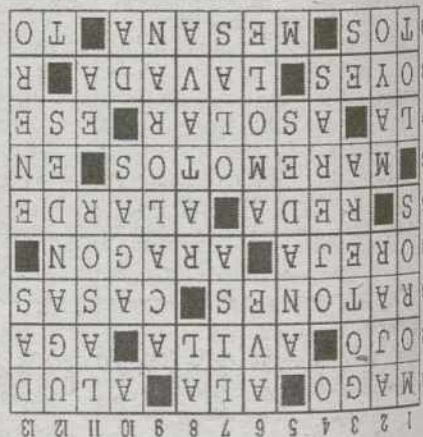
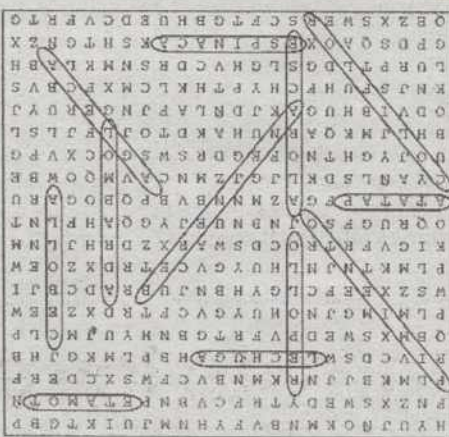
ESCAROLA

COLIFLOR

LECHUGA

CEBOLLA

BERENJENA



PARA LA PAGINA DE ECOS

• Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población.....

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

LAS FOTOGRAFÍAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACIÓN.

• Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1ª Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 - 34001 PALENCIA

ECOS

El Diario Palentino crea una nueva sección destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

Este servicio es totalmente gratuito

Más de lo mismo para 'Fin de Año'

La gala de TVE, dirigida por José Luis Moreno, será presentada por quinto año consecutivo por Ramón García • Julio Iglesias, entre los artistas invitados

OTR / MADRID

Televisión Española ha apostado un vez más por lo de siempre para la noche de fin de año. Ramón García, por quinto año consecutivo, y Norma Duval, que también repite, serán, junto a Nuria Roca y Andoni Ferreño los rostros encargados de presentar este año el especial Fin de Año, Gala 1998, que se emitirá por La Primera de TVE a partir de las 23.00 horas, después del especial realizado por Los Morancos, y que se prolongará hasta las cinco de la mañana.

Por su parte, aunque todavía no se sabe con exactitud quienes serán los encargados de retransmitir en directo las tradicionales campanadas desde la Puerta del Sol, Ramón García tiene todas las papeletas, labor que ya ha realizado los dos años anteriores con diferentes parejas femeninas.

Así, esta será la quinta ocasión en que el presentador de *¡Qué apostamos!* acompaña a los españoles en las últimas horas de año, en la que para él "no hay que prestar mucha atención a la palabra sino a la música y al humor". Esta es una de las razones por las que la Gala de Fin de Año 1998, dirigida por José Luis Moreno, contará con la presencia de más de cuarenta artistas y grupos nacionales e internacionales que animarán la velada del 31 de diciembre.

Para ello, durante el mes y medio que se ha preparado este especial Fin de Año, han desfilado por los platós de Televisión Española, entre otras muchas sorpresas, artistas de la talla de Julio Iglesias, Isabel Pantoja, Celia Cruz, Enrique Iglesias, Malú, Marta Sánchez, Azúcar Mo-



Andoni Ferreño, Nuria Roca, Norma Duval y Ramón García / PACO BALLESTEROS (EFE)

reno, Miguel Ríos, Miguel Bosé, Laura Pausini, Los del Río, Navajita Plateá, Mónica Naranjo, Sergio Dalma, Manolo Escobar, Sara Bargas y Antonio Canales. Ante la presencia de estos artistas, Ramón García, que considera un trabajo "muy bonito" estar en la casa de todos los españoles la última noche del año, aseguró que "desde el más pequeño de la casa, hasta la abuela, tendrá su canción para elegir". Y es que, para este hombre que se despedirá el próximo 8 de enero de

la sexta temporada de *¡Qué apostamos!* después de que se emitan tres especiales de este espacio, lo realmente importante de un programa tan "emblemático" son las actuaciones y no los presentadores. Pero a parte de la música, el humor también jugará un papel muy importante en esta gala.

Así, los números humorísticos de la Gala 1998 correrán a cargo, entre otros, de Mari Carmen y sus muñecos, Académica Palanca y Eloy Arenas. Por su parte, Andoni

Ferreño y Nuria Roca, que la audiencia conoce por su trabajo en el espacio *Waku-Waku*, que La Primera emite todos los domingos, se estrenan este año en un especial de la cadena pública. Para ambos es una experiencia enriquecedora. En este sentido, Andoni Ferreño resaltó el privilegio de presentar este programa que él siempre había seguido en su infancia, "con todo el glamour y el look que imprime Televisión Española a estas celebraciones de fin de año".

'Versión Española', con Daniel Calparsoro

CRISTINA HEUSEL / MADRID

El programa de cine *Versión Española*, que dirige Santiago Tabernero y que presenta Cayetana Guillén Cuervo, dedicará la noche de hoy al director de cine Daniel Calparsoro y abrirá el programa que se emite por La 2 de Televisión Española, a partir de las 22.30 horas, con la película *Pasajes*. *Pasajes* fue seleccionada por la Quincena de realizadores del Festival de Cannes en 1996, y en ella Calparsoro cuenta la historia de una ladrona que decide ir a la busca de la mujer de su vida, a la que imagina como una mujer "con zapatos de mármol verde".

La segunda película que se emitirá será *Salto al Vacío*, seleccionada para la sección Panorama del festival de Berlín de 1995. En esta ocasión, la película narra la historia de Alex, una chica que vive en medio de un entorno violento y mantiene a su familia con el trapicheo de drogas.

Cayetana Guillén Cuervo será la encargada de moderar a los invitados que asistirán al coloquio, que tendrá lugar entre ambas películas, con Daniel Calparsoro, Najwa Nimri, protagonista de las dos películas de la noche y esposa del director de cine, y Kiko de la Rica, director de fotografía de estos dos largos. Najwa Nimri, además de ser la protagonista y musa de la filmografía de Daniel Calparsoro, ha participado en los rodajes de dos éxitos recientes del cine español como son los dirigidos por Alejandro Amenábar, en 1997, *Abre los ojos* y la última cinta de Julio Medem, *Los amantes del Círculo Polar*.

W.C., su primer cortometraje

Calparsoro se formó como director en Nueva York donde realizó su cortometraje *W.C.* (1992), premiado en festivales como Houston o Hannover. Al volver a España, consiguió levantar el proyecto de *Salto al Vacío*, aunque asumiendo una producción muy modesta que obliga a recortar drásticamente el guión original previsto por el director.

La película alcanza repercusión entre el público y la crítica, lo que facilita la producción de su segundo largo: *Pasajes*, y será El Deseo, productora de Pedro Almodóvar, la que acabe haciéndose cargo del proyecto.

El tercer y último largo de Calparsoro hasta el momento es *A Ciegas* (1997), que participó en la sección oficial del Festival de Venecia de 1997. En *A Ciegas*, Marrubi, una terrorista de ETA, lucha por desembarazarse de su pertenencia a la banda y comenzar una nueva vida. El papel también está interpretado por Najwa Nimri.

El 70 por ciento de los españoles dedica su tiempo de ocio a ver la televisión

EUROPA PRESS / MADRID

La mayoría de los españoles confiesa que ver la televisión es su principal actividad de ocio en su tiempo libre, aunque no es la que preferiría si pudiera elegir. De hecho, el 70 por ciento asegura que su entretenimiento mayoritario los días de diario es precisamente ver la tele. Aunque este porcentaje se reduce al 55 por ciento los fines de semana, ver la televisión constituye la principal actividad de ocio en el conjunto de los días de la semana. Según una encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), facilitada a Europa Press, sólo un 25 por ciento de los casi 2.500 encuestados afirma que ver la tele, además de ser su entretenimiento más frecuente, también es su preferido. La actividad que más les gus-

taría hacer a los españoles en sus momentos de ocio es el deporte (43 por ciento) los días de diario, y viajar y hacer excursiones (44 por ciento), los fines de semana. A pesar de ello, la televisión constituye la segunda actividad favorita los días laborables (25 por ciento), aunque desciende al sexto lugar de las preferencias los fines de semana y festivos. En esos días los españoles prefieren, antes que ver la tele, pasear o hacer deporte, salir con amigos, salir a tomar algo o acudir a algún espectáculo, como cine, teatro o conciertos.

El hecho de que la televisión sea la actividad de ocio mayoritaria entre los españoles queda reflejado en el número de televisores presentes en los hogares. El 57,9 por ciento de las familias tiene más de un aparato y un 17,9 por ciento dispone de

parabólica o de abono a alguna de las plataformas digitales. Además, siete de cada diez hogares disponen de vídeo, un aparato íntimamente relacionado con el consumo de televisión. El televisor es, de hecho, el electrodoméstico más omnipresente en el hogar, incluso por encima del teléfono o los equipos de música.

Así, el 94,1 por ciento de los hogares tienen televisor en el salón o el comedor; el 15,4 por ciento en la cocina, el 25,4 por ciento en el dormitorio principal y el 28,3 por ciento en otra habitación, como el dormitorio de un hijo (48,5 por ciento), el cuarto de estar (41,4) u otros lugares (16 por ciento).

El teléfono, sin embargo, está ausente en estas dependencias del más del 80 por ciento de los hogares, salvo en el salón, donde se ins-

tala en el 70,6 por ciento de las viviendas. Y menos presencia aún tienen los equipos de música, que se pueden encontrar en el salón (38,9 por ciento) u otra habitación (20,8), principalmente en los dormitorios de los hijos (73,5 por ciento), el único lugar de la casa donde estos equipos superan en presencia a la televisión (48,5 por ciento).

Sea cual sea la ubicación del televisor en los hogares, los espacios informativos son los que se ven con mayor frecuencia, como asegura casi la mitad de los consultados (48,6 por ciento), seguidos de las películas (26,7 por ciento). Otro tipo de contenidos son más minoritarios, como los documentales (13,6 por ciento), las emisiones deportivas (11,6), los reportajes de actualidad (7,5) o los concursos y programas de cara al público (7,3).

■ Tele 5 / 10,00 h

'Hombrecitos'

- EE. UU. 1983. 94 minutos
- Director: Rodney Gibbons
- Intérpretes: Mariel Hemingway, Ben Cook

Nat es un niño que está acostumbrado a vagabundear por las calles de Boston, junto a su amigo Dan, un compañero un poco mayor y con las suficientes habilidades como para vivir cada día del dinero que ganan robando.

■ Tele 5 / 15,25 h

'Príncipe por un día'

- EE. UU. 1995. 100 minutos
- Dirección: Corey Blechman
- Intérpretes: Joey Lawrence, Richard Belzer

La famosa estrella del rock Ricky Prince está harto de todo lo que conlleva la fama, de no poder hacer nada de lo que haría un chico normal de su edad. Después de un multitudinario concierto y estar solo, pero lo que encuentra es un nutrido grupo de periodistas y cámaras de televisión.

■ TVE-1 / 18,05 h

'La batalla de las Ardenas'

- EE. UU. 1965. 141 minutos
- Dirección: Ken Annakin
- Intérpretes: Henry Fonda, Robert Shaw

Bastogne, casi en la frontera belga con Alemania, es la defensa natural de las Ardenas. Allí tuvo lugar el último intento del Tercer Reich por cambiar el curso de la guerra al darse cita el general Hessler y sus carros Tiger contra el general Gray y unos jóvenes que empuñaban por primera vez un fusil y una gran protagonista: la niebla.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
08,00	Willy y Morgan	Tele 5
10,00	Hombrecitos	Tele 5
10,15	Jack	Canal Plus
10,30	Los supersónicos	TVE-1
12,00	El secreto de la pirámide	TVE-1
12,00	Como el perro y el gato	Tele 5
12,04	Un padre en apuros	Canal Plus
15,25	Príncipe por un día	Tele 5
15,32	Mars attacks	Canal Plus
15,50	Dos pájaros de un tiro	TVE-1
15,50	La criatura	Antena 3
17,16	Eduardo Manostijeras	Canal Plus
18,05	La batalla de las Ardenas	TVE-1
18,30	Enamorarse	Tele 5
22,00	Mallrats	Canal Plus
22,45	Pasajes	La 2
23,10	En la cuerda floja	TVE-1
23,30	Fugitivo en la noche	Antena 3
23,32	Martin Hache	Canal Plus
00,50	Salto al vacío	La 2
02,45	Vania en la calle 42	La 2
02,51	Lone Star	Canal Plus
05,00	Tabarka	Canal Plus
06,21	Durmiendo con el diablo	Canal Plus



Shannen Doherty y Jason Lee

■ CP / 22,00 h

'Mallrats'

- EE. UU. 1995. 91 minutos
- Dirección: Kevin Smith
- Intérpretes: Shannen Doherty, Jason Lee

TS y Brodie son dos amigos a los que acaban de dejar sus novias, Brandie y René. Los dos deciden que para combatir la depresión no hay nada mejor que ir a un centro comercial, ver gente y distraerse. Una vez allí, llegan a la conclusión de que tienen que reconquistar a sus novias y creen que el mejor modo es llamando su atención con mucho humor, con su peculiar manera de ver la vida y con un montón de amigos, entre los que se encuentran Silent Bob y Jay, dos auténticos granujas.

■ TVE-1 / 23,10 h

'En la cuerda floja'

- EE. UU. 1984. 109 minutos
- Director: Richard Tuggle
- Intérpretes: Clint Eastwood, Genevieve Bujold

Un inspector de la brigada de homicidios investiga el asesinato de una serie de prostitutas, obra de un maníaco sexual. Curiosamente, desaparecen todas aquellas mujeres con las que él ha tenido contacto, dato que le convierte en principal sospechoso.

■ La 2 / 22,45 h

'Pasajes'

- España. 1995. 85 minutos
- Dirección: Daniel Calparsoro
- Intérpretes: Najw Nimry, Charo López

Gabi, una joven ladronzuela marginal, busca en Carmina, una señora de la limpieza, alcohólica y sin trabajo a la mujer de sus sueños. Gabi trata de convencerla para que se convierta en una mujer maravillosa, que la cuide y la quiera, dándole todo lo que ella necesita: amor, una casa, calor humano y la sensación de ser alguien en esta vida.

■ La 2 / 0,50 h

'Salto al vacío'

- España. 1995. 83 minutos
- Dirección: Daniel Calparsoro
- Intérpretes: Naiwa Nimry, Roberto Shalu

Alex, es una joven de fuerte personalidad que vive en los suburbios de una gran ciudad y mantiene a toda la familia gracias al tráfico ilegal de armas. Lleva una vida trepidante en la que el riesgo de morir o matar está presente en cada instante.

TVE-1

TVE-1

- 06,00 CANAL 24 HORAS
- 07,30 TELEDIARIO MATINAL
Presentan César Macías, Ángeles Bravo y Esperanza Solano
- 08,30 INFANTIL
- 10,30 CINE
Los supersónicos
- 12,00 CINE
El secreto de la pirámide
- 15,00 TELEDIARIO-1
Con Ana Blanco y Jesús Álvarez
- 15,45 EL TIEMPO
- 15,50 CINE
Dos pájaros de un tiro
- 18,05 CINE
La batalla de las Ardenas
- 21,00 TELEDIARIO-2
Presentan Alfredo Urdaci y María Escario
- 21,45 EL TIEMPO
- 21,50 TÍO WILLY
"El invitado sorpresa"
Lo que Willy creía que era un secreto, se ha convertido en un secreto pero a voces: todo el mundo sabe que Eva y él van a tener un hijo, aunque en realidad todavía no sea seguro. Pero nuestro protagonista tendrá otros problemas además del de su probable paternidad cuando un inspector de Hacienda se presente en el piso y sufra un accidente mortal. Alicia y Willy, ayudados por Alfredo intentarán deshacerse de él.
- 23,10 MARTES CINE
En la cuerda floja
- 01,15 TELEDIARIO-3
Presentan José Ribagorda y J. J. Santos
- 02,00 RENEGADO
"Cazarrecompensas cazado"

La 2

La 2

- 06,00 EURONEWS
- 06,30 ALQUIBLA
- 07,00 DOCUMENTAL
- 07,25 EL SUR
- 08,20 EL OTRO ARCHIPIÉLAGO
- 09,20 SECRETOS DE LA VIDA
- 10,30 EL DÍA DEL SEÑOR
Inmaculada Concepción
Retransmisión de la Santa Misa desde la Parroquia de Santa María Magdalena en Torrelaguna (Madrid)
Reportaje: "En honor de la Señora"
- 11,30 EL LEÓN AFRICANO
- 13,00 CON MUCHA MARCHA
• Los osos del bambú
• Aventura en pañales
• Reena y Gaudy
• El príncipe Valiente
- 15,15 SABER Y GANAR
Presenta Jordi Hurtado
- 15,45 GRANDES DOCUMENTALES
Manu: La selva oculta de Perú (I)
- 16,50 MUNDOS APARTE
"El papel de la mujer"
- 17,20 TENDIDO CERO
- 17,50 HYAKUTAKE
- 18,10 LA FAMILIA CRECE
- 19,00 BLOSSOM
- 19,30 PROGRAMA PREVIO UEFA
- 20,00 INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20,30 LOCOS DE ATAR
- 21,00 CUATRO
Presenta Paco Vegara
- 21,30 VIVIR CON MR. COOPER
- 22,00 LA 2 NOTICIAS
- 22,25 EL TIEMPO
- 22,30 CINE: VERSIÓN ESPAÑOLA
- 22,45 Pasajes
- 00,50 Salto al vacío
- 02,15 CONCIERTOS DE RADIO-3
- 02,45 CINE CLUB
Vania en la calle 42

FLASH



Antena 3 / 21,30 h

Duelo español en la Copa de la UEFA

Antena 3 emitirá hoy el partido que enfrentará al Atlético de Madrid y a la Real Sociedad en la vuelta de octavos de final de la Copa de la UEFA. En este enfrentamiento, que tendrá lugar en el estadio Vicente Calderón, el centrocampista Vladimir Jugovic volverá a ser fundamental para los intereses atléticos, que tendrán que remontar el 2-1 de la ida.

VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

CINEMATK

- 18,00 Cine: 'Ginger y Fred'
- 20,00 Cine: 'El secreto'
- 22,00 Cine: 'El bárbaro y la geisha'
- 00,00 Cine: 'Dublineses'
- 02,00 Cine: '¡Qué bello es vivir!'

CLUB CINEMA

- 20,50 Cine: 'El castillo de los misterios'
- 22,30 Cine: 'Misterio a medianoche'

- 23,40 Cine: 'Una joven a la aventura'
- 01,10 Cine: 'El Halcón ataca'
- 02,20 Cine: 'Amigos y amantes'

GRAN VÍA

- 20,10 Cine: 'En el crepúsculo'
- 21,10 Rivera de la esperanza
- 22,00 'Jugando a morir'
- 23,35 Cine: 'Rocky II'
- 01,30 Cine: 'Brazos abiertos'

EUROSPORT

- 16,30 Esquí de Fondo
- 17,30 Fútbol: Eurogoles
- 19,00 Saltos de esquí: Copa del mundo
- 20,00 Fútbol: Copa UEFA
- 00,30 Boxeo

CANAL PANDA

- 18,30 Navidad del topo
- 19,00 PC4U
- 19,30 Garfield: Episodio
- 20,00 Duckula
- 20,30 Las aventuras de Wishbone

CANAL CLÁSICO

- 18,00 Mirando atrás:

- OSRTVE y Pinchas Steinberg
- 19,15 Recital Solistas: José Luis González Uriol
- 20,00 Mirando atrás: OSRTVE y Juan Pablo Izquierdo
- 21,25 Recital Solistas: María T. Chenlo
- 22,25 Épera: Tannhauser

CANAL NATURA

- 20,15 Documental: Expedición circumpolar
- 20,40 Documental: Parques naturales
- 21,10 Islas Carlota
- 22,00 Noticias Natura

- 22,15 Documental: Expedición circumpolar

CANAL SATELITE DIGITAL

CANAL C

- 18,30 Videodrom: Efectos especiales en P. Tinto

SEASONS

- 13,05 Viajes gastronómicos por Europa: Levante

VIVIR, VIVIR

- 22,00 Obesidad: Una epidemia del siglo XXI

SPORTMANIA

- 20,00 Al rebote
- 20,30 Sport woman
- 21,00 NBA. Semifinal Conferencia Este 1993: Chicago Bulls - Cleveland Cavaliers
- 23,00 NFL: New York Jets - Seattle Seahawks

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).



Antena 3

- 06,00 LOS PICAPIEDRA
07,35 CLUB MEGATRIX
Con Ingrid Asensio.
Programa infantil que incluye las siguientes series:
• Ex Dino
• Historias de Infolive
• Spiderman
• Power Ranger Turbo
• Bola del dragón Z
• Puny Brewster
• Salvados por la campana
- 12,25 FUROR
Presenta Alfonso Caparrós
Repetición
- 15,00 NOTICIAS 1.
Con Matias Prats y Sussana Griso.
Deportes con Nacho Aranda
- 15,45 EL TIEMPO
- 15,50 CINE
La criatura
- 19,00 REX: UN POLICIA DIFERENTE
Nuevas aventuras de este simpático y eficaz perro policía al que ningún caso le resulta difícil y hace que el telespectador se enganche con esta serie, realizada con arte y sin escenas violentas como nos tienen acostumbradas las series USA
- 21,00 NOTICIAS 2
Con Ernesto Sáenz de Buruaga.
Deportes con Olga Viza
- 21,30 FÚTBOL
COPA DE LA UEFA
At. de Madrid-Real Sociedad
- 23,30 CINE
Fugitivo en la noche
- 01,15 NOTICIAS 3
Con Fernando Ónega.
Deportes con Paco Gª Caridad
- 02,00 CALOR TROPICAL
- 03,00 TELEVENTA



Tele 5

- 05,45 AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06,00 INFORMATIVOS TELECINCO
- 06,30 ROBIN HOOD (Dibujos animados)
- 06,55 CORNELIO (Dibujos animados)
- 07,20 HUCKLEBERRY FINN (Dibujos animados)
- 07,40 LA LIGA DEL DRAGÓN (Dibujos animados)
- 08,00 MATINAL DE CINE I
Willy y Morgan
- 10,00 MATINAL DE CINE II
Hombrecitos
- 12,00 MATINAL DE CINE III
Como el perro y el gato
- 14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLÓN
Presenta Paula Vázquez
- 14,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Angels Barceló
- 15,25 CINE VACACIONES
Príncipe por un día
- 17,30 DIAGNÓSTICO ASESINATO
"Muerte de un motorista"
- 18,30 CINE VACACIONES
Enamorarse
- 20,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Juan Ramón Lucas
- 21,30 TELEUPÓN
- 21,35 EL INFORMAL
Presentan Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández
- 21,50 MÉDICO DE FAMILIA (Subtitulada para sordos)
"Cables cruzados"
- 23,30 CRÓNICAS MARCIANAS
Presenta Javier Sardá
- 01,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Montserrat Domínguez
- 02,00 INFOCOMERCIALES
- 03,00 LOS INMORTALES
"Final" 1.ª y 2.ª parte
- 05,00 CHIPS



Canal Plus

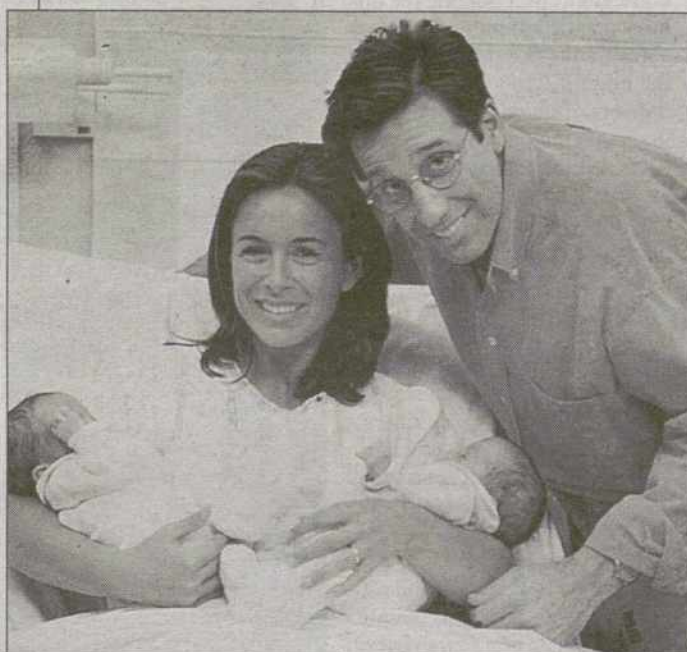
- 07,45 ABC WORLD NEWS
- 08,10 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó):
• Las aventuras de Rocky, Bullwinkle y Compañía • Fennec • El viaje de Allen Strange • Lobos, brujas y gigantes • Superman
- 10,15 CINE
Jack
- 12,04 CINE
Un padre en apuros
- 13,30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00 MÁS DEPORTE
- 14,55 AVANCE REDACCIÓN
- 15,00 EL MUNDO DE DAVE
- 15,30 UNA TARDE CON TIM BURTON
- 15,32 CINE
Mars attacks
- 17,16 CINE
Eduardo Manostijeras
- 19,10 MÚSICA: ESPECIAL PHIL COLLINS
- 19,31 MÚSICA ALANIS MORISSETTE
- 20,00 DAME UN RESPIRO
- 20,30 LO + PLUS
- 21,25 CONTRARRELOJ
- 21,30 REDACCIÓN: NOTICIAS
- 21,52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
- 22,00 ESTRENO CANAL+
Mallrats!
- 23,32 CINE
Martin Hache
- 01,40 MÚSICA NOCHE: ASCENSIÓN Y CAÍDA DE LA CIUDAD DE MAHAGONNY (Acto I)
- 02,51 CINE
Lone Star (V.o.)
- 05,00 CINE
Tabarka
- 06,21 CINE
Durmiendo con el diablo

VISTAZOS

TVE

'No hay dos sin tres', una nueva serie para La 2

Con el título de *No hay dos sin tres*, cuyo título original es *Misery Loves Company*, La 2 de TVE estrenará hoy a las 20.30 horas, una nueva serie de emisión diaria, de 8 episodios de 30 minutos de duración cada uno. La serie explora en las vidas de cuatro hombres que, cercanos a la cuarentena, se dan cuenta de que no se han hecho realidad sus sueños de juventud. Unidos como una piña, intentarán seguir adelante con buenas dosis de humor y camaradería. El creador y productor de la serie es Michael Jacobs, uno de los más prolíficos escritores y productores de la industria del entretenimiento, que convierte todo lo que aborda en gran éxito.



Lydia Bosch y Emilio Aragón

TELECINCO

La serie 'Médico de familia', con los 'Cables cruzados'

Tele 5 emitirá hoy una nueva entrega de *Médico de familia*. En el capítulo de hoy, titulado *Cables cruzados*, los componentes de la familia Martín, cada uno por su lado, tendrán que enfrentarse a sus propios problemas. Así, el abuelo Manolo echa de menos la vida que llevaba en casa de su hijo al lado de sus nietos, sobre todo ahora que se acercan las fiestas navideñas. Sin embargo, Manolo no quiere reconocerlo ante su familia y, para colmo, la llegada de la tía Paca no simplificar nada las cosas. Además, Juani está muy preocupada con los preparativos de su boda. Pero, por si no tuviera pocos problemas, descubre que el importe de las facturas del teléfono de su futura casa, donde a hora vive Poli, han crecido descomunalmente.



Televisión Palencia

MIÉRCOLES, 9 MAÑANA

- 12,25 CARTA DE AJUSTE
- 12,30 TELE-BOUTIQUE
- 12,55 FINAL FELIZ
- 13,30 FESTIVAL CHARLOT
"Charlotte a la una de la madrugada"
- 14,05 DIBUJOS ANIMADOS
"Chopi y la princesa"
- 14,30 AVANCE INFORMATIVO
Con Nati Melendre
- 14,40 INFORMACION DEPORTIVA
Con Alberto Moreno
- 15,00 CIERRE

TARDE

- 17,40 CARTA DE AJUSTE
- 17,45 TELE-BOUTIQUE
- 18,00 DIBUJOS ANIMADOS
"Capitán Centella"
- 18,30 CORTOMETRAJE
"Días de tormenta"
- 19,00 DOMINGO DEPORTE
Con Carlos Martín Santoyo y Alberto Moreno
- 20,30 INFORMATIVO LOCAL
Con Nati Melendre
- 20,55 REGISTRO CIVIL

NOCHE

- 21,00 TURBO
Programa dedicado al motor
Con: Jaime Sarnosa
- 21,30 CINE DE NOCHE
"La quinta ofensiva"
- 23,15 TELE-BOUTIQUE
- 23,30 CIERRE

EL LUNES
Y EL MARTES
NO HAY PROGRAMACION
EN
TELEVISION PALENCIA

EL DIAL

LOS CINES

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

BOSTON 1	La máscara del Zorro (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Tu a Londres y yo a California (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Mi nombre es JOE (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	Mulan (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Juegos salvajes (18) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Hora punta (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Un mundo a su medida (-) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Amores en tiempos de guerra (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	La niña de tus ojos (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	La máscara del Zorro (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	El show de Truman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	El abuelo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Algo pasa con Mary (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Antz (Hormigaz) (T) 5:30 y 8:15
	Ronin (13) y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR - TREN DE SOMBRAS - día 9 miércoles

CINES BOSTON

SALA 1



2.ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 2



ESTRENO

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 3



3.ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

Sacan los colores a 'Psicosis'

Rocio Ayuso / Los Ángeles (EEUU)

El horror de *Psicosis*, el clásico de Alfred Hitchcock, sigue atrayendo a los espectadores, que han situado la polémica nueva versión de Gus Van Sant en el segundo lugar de la taquilla estadounidense el fin de semana de su estreno. Interpretada por Vince Vaughn y Anne Heche en los papeles que hace 40 años immortalizaran Anthony Perkins y Janet Leigh, la película ha conseguido 10,5 millones de dólares (casi 2000 millones de pesetas), sólo por debajo del filme infantil *Bug's life*, según los datos facilitados ayer lunes por la asociación de propietarios de salas de cine estadounidenses.

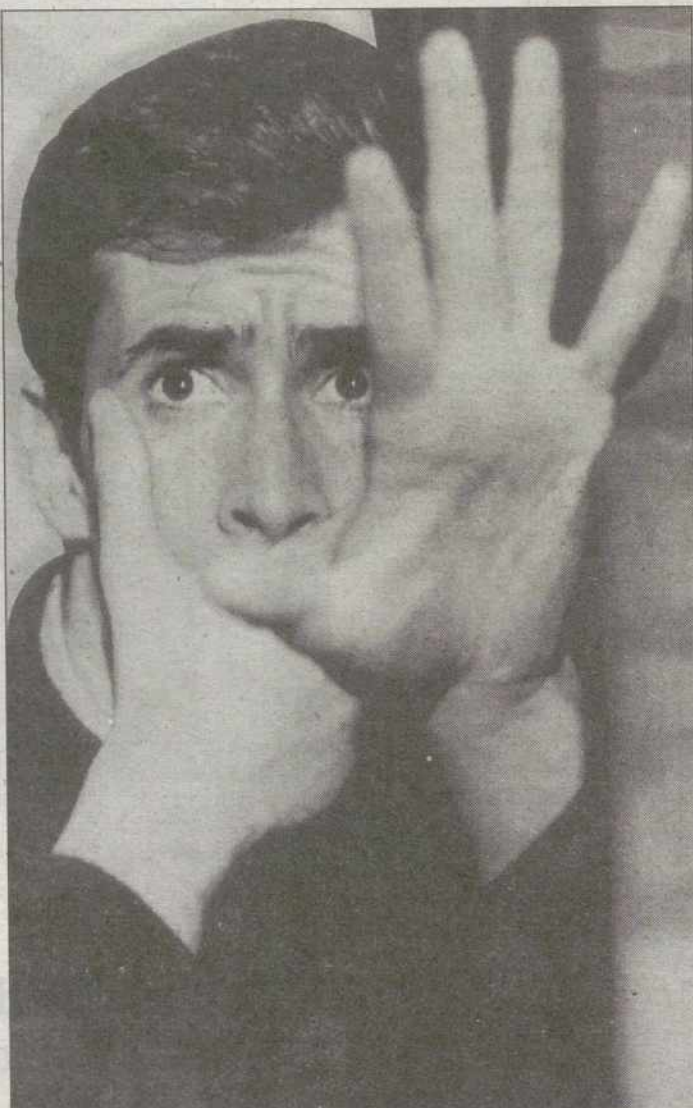
Van Sant asegura que sus intenciones nunca han sido las de hacer una nueva versión, como puede ser el caso de recientes estrenos como *Meet Joe Black* (*Death takes a vacation*) o *You've got mail* (*The shop around the corner*). En sus palabras, esta película es más bien una réplica, como pueda ser una nueva interpretación del *Hamlet* de Shakespeare o una litografía de la *Mona Lisa*.

El propio Hitchcock, orgulloso de su película más taquillera, afirmó que dada la calidad alcanzada con *Psicosis*, "el filme pertenece a la humanidad, a todos los realizadores". La fidelidad de Van Sant a la cinta original, ha llegado a extremos insospechados como lo demuestra los escasos cambios realizados, a excepción de los actores y del color del filme (el original era en blanco y negro).

Las pequeñas diferencias incluyen alguna actualización en el diálogo —por el mismo guionista, Joseph Stefano— así como el cambio necesario en el objeto del robo, cantidad que ha pasado de 40.000 a 400.000 dólares, dada la inflación.

Las similitudes incluyen un organigrama de trabajo detallado plano a plano como el original, rodado en el mismo tiempo (seis semanas) y con la mis-

Un 'remake' del clásico de Alfred Hitchcock arrasa en las pantallas cinematográficas de Estados Unidos



Anthony Perkins en una escena de 'Psicosis'

ma continuidad. El propio Van Sant se ha reservado un papel en el filme, el mismo que interpretará Hitchcock, y ha utilizado elementos que pertenecieron al *Psicosis* original como la fachada del motel Bates (de exhibición permanente en los estu-

dios Universal en Los Angeles) y la cabeza de la ducha. La nueva versión de *Psicosis* también cuenta con algunas novedades sexuales, con más "carne" en sus escenas, algo que según Van Sant responde al guion original pero que Hitchcock nunca pu-

do filmar por culpa de la censura en su época.

A pesar del resultado obtenido por esta nueva cinta, la pregunta más popular en Hollywood sigue siendo el porqué de este proyecto. Son muchas las respuestas de Van Sant. "Por diversión", "por interés de conocer hasta el último detalle de la mejor película de la historia" y "porque las nuevas generaciones no conocen este clásico al considerarlo anticuado", son algunas de las respuestas.

Publicidad

La verdad es que este realizador ha perseguido el proyecto durante los últimos ocho años, para toparse con la incredulidad de la industria de Hollywood. La razón que les hizo cambiar de opinión fue el éxito de su último largometraje, *Good Will Hunting*, película que además de conseguir la fama durante la última entrega de los premios Oscar, logró alcanzar 130 millones de dólares en la taquilla estadounidense. Este éxito permitió a Van Sant hacerse con los 23 millones de dólares con los que ha filmado la nueva *Psicosis*.

En esta ocasión, la película no ha conseguido mantener la sorpresa creada por la primera, donde la escena de la ducha era uno de los secretos mejor guardados de la historia del cine. Sin embargo una inteligente campaña publicitaria ha conseguido mantener la expectación en torno a una película de la que todos saben su final. El estreno de la nueva *Psicosis* también ha conseguido afectar al mercado del vídeo y la televisión ya que, para evitar comparaciones, los estudios Universal han decidido apartar el clásico de estos dos mercados. Sin embargo los espectadores siguen guardando ese interés por el sabor original, como ha quedado demostrado en los clubes de alquiler de vídeo, que han visto desaparecer las cintas del genuino Norman Bates.

EL RINCÓN

Va de píldoras

CARMEN FERRERAS

Lo del Viagra no va a ser nada comparado con lo de la píldora anticelulítica. El siglo XX no se despedirá sin comercializar otra pastillita milagrosa que tiene el éxito asegurado sobre todo en el mercado de la belleza, donde la celulitis representa el enemigo público número uno de la mujer y también del hombre. Aunque el hombre, siempre en menor proporción, lo de la celulitis, se sitúa donde se sitúa, le importa un poco menos. En la mujer ya es otra historia. En la mujer, la jodida celulitis se reparte inconscientemente por tripa, nalgas, entrepierna, rodillas, caderas y por donde pilla, estropeando hasta el más formado y estético de los cuerpos. Ahí están las horribles cartucheras confirmando los estragos de la susodicha sobra una línea que de recta se hace curva. Y no vale con atacar a base de una dieta más o menos equilibrada, un ejercicio más o menos continuo y una vida más o menos sana, evitando el sedentarismo. La celulitis va más allá. En un reciente estudio muy completo sobre la celulitis en estética, la mujer se halla particularmente afectada por ella a causa de su sistema ovárico. Parece ser que los ovarios, fuente de vida y también de dolores y problemas mil, son particularmente sensibles no sólo a los trastornos orgánicos, sino también a los de carácter afectivo y a las preocupaciones. Su influencia en la formación de la celulitis es innegable. De ahí que los casos en el hombre sean contados. Si la ciencia nos ha legado una píldora anticonceptiva, una píldora abortiva y una píldora potenciadora, la ciencia pone a nuestro alcance la píldora anticelulítica. De no tener contraindicaciones ni negativos efectos secundarios, esta nueva píldora puede convertirse en una especie de panacea para millones de mujeres. Dentro de nada, aproximadamente un mes, se comercializará en España para ser asequible a los bolsillos medios, las liposucciones y lipoesculturas, excepción hecha de casos agudos, pasarán a un discreto segundo plano en las preferencias femeninas. Lo siento por las clínicas de belleza, auténticas sacacuartos, que han sabido aprovechar las exigencias de orden estético de nuestro tiempo como una necesidad de la vida moderna, para hacer un negocio redondo. Pero si la píldora anticelulítica vale tanto para prevenir como para "curar", la arriba firmante se abona.

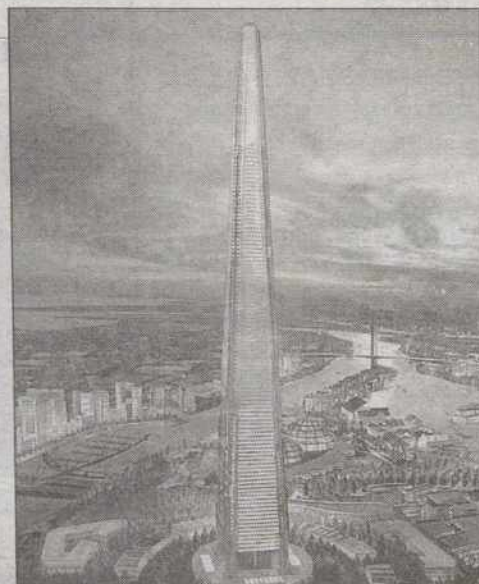
CASOS Y COSAS

Un traje de novia con 7.000 diamantes

Un vestido de novia realizado con más de 7.000 diamantes y valorado en 7 millones de libras (unos 4.200 millones de dólares) es el un nuevo récord conseguido por el diseñador Gianni Molaro para una boda celebrada ayer en Nápoles (sur de Italia). El vestido de Sabrina Battaglia, una joven que siempre deseó "casarse como una princesa", está confeccionado con seda pura y cubierto con diamantes de 0,35 quilates. Después de la celebración el vestido fue vendido "a trozos" entre los 1.200 invitados para conseguir fondos benéficos para construir una "casa" para niños afectados de sida.

El edificio más alto del mundo

El Gobierno del Estado de Victoria, en el sur de Australia, autorizó ayer la construcción en la ciudad de Melbourne del que será el edificio más alto del mundo, de 560 metros y 120 plantas, según sus promotores. La Torre Grollo de Melbourne superará en más de 100 metros a las Torres Petrona, en la capital de Malasia, Kuala Lumpur, consideradas en la actualidad como la construcción más elevada. "Será el edificio más alto del planeta" dijo el constructor australiano Bruno Grollo, tras el anuncio de la aprobación por parte del Gobierno estatal de Victoria.



Aspecto de la futura Torre Grollo / EFE

Los nobles ingleses son muy tacaños

Los aristócratas británicos son los menos generosos con las personas contratadas como sirvientes, según indica una encuesta publicada ayer. La encuesta, realizada a mayordomos británicos que trabajan en el Reino Unido o en otros países, muestra que los patrones extranjeros son mucho más generosos que los británicos a la hora de dar el aguinaldo navideño. Los patrones de Estados Unidos, Alemania o algunos países árabes regalan vacaciones, ropa de diseño o incluso automóviles, mientras los aristócratas británicos se limitan a dar cheques regalo de grandes almacenes.